AKTUELLE NACHRICHTEN FÜR DIE REGION AUCH UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

SIK

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

Singen

Eingeschossig, kreativ und visionär

Kleine Tiefgaragenlösung und mögliche große Lösung am Bahnhof / von Stefan Mohr

28. JUNI 2017

WOCHE	26
SI/AUFLAGE	32.923
GESAMTAUFLAGE	84.613
SCHUTZGEBÜHR	1,20 €

INHALT:

Neugestaltung der Hegaustraße Seite 3
Region feiert auf dem Stadtfest Seite 6
Zum Geburtstag Weltmeister Seite 7
Pflege beschäftigt Bundestagskandidaten Seite 19
Zeitreise beim Jubiläums-Talk Seite 21





Möglicher Standort für ein oberirdisches Parkhaus an der Bahnhofstraße. Die aktuelle Parksituation mit oberirdischen Stellplätzen am Herz-Jesu-Platz. swb-Bild: stm

»Pest oder Cholera« nannte Kirsten Brößke (FDP) die Frage, angesichts der hohen Investitionskosten, ob eine ein- oder zweigeschossige Tiefgarage am Herz-Jesu-Platz in Singen gebaut werden solle.

Nach gut zwei Stunden öffentlicher Beratung und langer Vorberatung entschied sich der Gemeinderat am Dienstag letztlich bei zwei Gegenstimmen für die eingeschossige Variante mit 75 Stellplätzen für 4,5 Millionen Euro. Denn wie Veronika Netzhammer (CDU) erklärte, sei es bei der Entscheidung zur Neugestaltung des Platzes mit dem Verlust der oberirdischen Stellflächen ein Versprechen gewesen, Ersatz in der Nähe zu schaffen. Oberbürgermeister Bernd Häusler gab in der Sitzung auf Kritik von Regina Brütsch (SPD) zu, bei der Einschätzung des Baugrundes Fehler gemacht zu haben. Man sei davon ausgegangen, dass man Spundwände ziehen könne, die notwendige Alternative habe die Kosten für die zweigeschossige Variante sprunghaft auf 7,5 Millionen Euro steigen lassen. Wie Stadtwerke-Chef Markus Schwarz bekannte der Rathauschef, dass die jetzige Entscheidung zwar eine teure, aber für die Stadtwerke finanziell tragbare Lösung sei.

Häusler betonte, dass es ihm wichtig sei, die Stellplatzbilanz im Quartier dennoch ausgeglichen zu gestalten. Uwe Kopf, Leiter des Straßenbaus, zeigte hierfür machbare Alternativen auf, wofür er von allen Fraktionen großes Lob bekam. Zum einen könnten durch eine Neuausrichtung von Längs- auf Schrägparkplätze in der Schwarzwaldstraße 24 zusätzliche Stellflächen ausgewiesen werden. Hierfür entstünden beim Wegfall von drei Bäumen Kosten von 200.000 Euro. Zudem sei bei 3,5 Meter Fahrbahnbreite zwingend keine Einbahnstraßenregelung nötig, so Kopf.

Angedacht ist eine Einbahnstraßenregelung hingegen bei der Höristraße: Hierdurch könne der Wegfall von 15 Stellflächen an der Ekkehardstraße vermieden werden. Denn so müsste dort nicht die vom Landratsamt geforderte Überquerungshilfe errichtet werden.

»Eine Vision (Häusler) – eine optimale Lösung oder ein mittelfristiges Projekt – die Bezeichnungen für den Clou des Nachmittags waren vielfältig. Denkbar ist auf dem heutigen Abstellplatz der SBG, der an diese noch bis 31.12.2019 vermietet ist, an der Bahnhofstraße auf städtischem Grund ein oberirdisches Parkhaus mit 295 Stellplätzen, so Schwarz. Auf 12 Ebenen mit einer Höhe von 15 Meter könnte – da sind sich alle Fraktionen einig – eine wirkliche Entlastung der Parksituation für Singen entstehen. Baukosten für das Projekt seien 4,4 Millionen Euro.

Mit entsprechender Förderung kämen auf die Stadt Kosten von 2,7 Millionen Euro zu. Die CDU will, so ein Antrag, der breite Zustimmung fand, das Projekt weiter entwickelt wissen. Eberhard Röhm (Grüne) fand die Kosten im Gegensatz zu denen der Tiefgarage dermaßen niedrig, dass er sogar einen Antrag stellte, ob man dieses Projekt nicht vorziehen oder gar anstatt der Tiefgarage realisieren könne.

Einzig Dr. Benedikt Oexle (SPD) stimmte ihm zu.

mohr@wochenblatt.net

ZUR SACHE:



Wir sind Singen

Was war das für ein Wochenende. Auf sechs Bühnen wurde beim Stadtfest Live-Musik, Kabarett, Tanz und vieles mehr geboten – und das ohne größere Zwischenfälle. Ein dickes Lob an die Organisatoren. Die Kilometer, die alleine Claudia Kessler-Franzen und ihr Team von Singen aktiv, Marcel Da Rin mit seinen Jugendstreifen selbst in der Nacht absolvierte, zeigen, in Singen wird selbst angepackt. Polizeichefin Stephanie Clauß war am Freitag im Einsatz. Und auch die Großveranstaltung Mountain-Bike WM schulterte die knapp 50.000 Einwohner in Singen wie ein Profi. Dank an Bernd Walz und sein Team. »Wir sind Singen«, hatte Autohändler Klaus Bach den Zusammenhalt unterm Hohentwiel angepriesen. Toll gemacht und weiter so! Stefan Mohr

mohr@wochenblatt.net

Singen

Auf zum Inselfest

Viel geboten bei Jugendmusikschule

Am Samstag, 1. Juli, findet von 11 bis 19 Uhr das Inselfest des Fördervereins »Freunde der Jugendmusikschule« mit Tag der offenen Tür auf der Musikinsel, Schlachthausstraße 11 statt.

Von 11.30 bis 13 Uhr können dann alle interessierten Kinder mit ihren Eltern und Familien Instrumente im ganzen Haus ausprobieren und kennenlernen.

Das Sekretariat informiert über das neue Angebot der Musikschule »Instrumentenkarussell«, das im neuen Schuljahr starten wird.

Anmeldungen sind dann sofort möglich. Das neue Schuljahr beginnt am 1. Oktober 2017.

Ab 13.15 Uhr stellen sich Ensembles, Bands, Orchester und der Chor mit einem bunten musikalischen Programm vor. Um 16.30 Uhr ehrt die Bürgermeisterin Ute Seifried alle Preisträger von »Jugend musiziert«. In diesem Jahr freut sich ein Flötentrio ganz besonders über das gute Abschneiden beim Bundeswettbewerb in Paderborn mit 19 Punkten!

Der Eintritt ist frei.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Bewerbung für 14. Agendapreis

Die Ausschreibung für den Agenda-Preis 2017 der Stadt Singen hat begonnen. Bewerbungen sind bis Montag, 16. Oktober, möglich. Der Agenda-Preis wird zum 14. Mal in Folge verliehen und ist mit 2.500 Euro Preisgeld ausgestattet. 1.000 Euro stiftet die Stadt Singen, 1.500 Euro kommen von der Sparkasse Hegau-Bodensee. Es werden nachhaltige Projekte gesucht. Teilnahmeberechtigt ist jeder Singener sowie Institutionen oder Vereine.

Der Flyer mit dem Teilnahmebogen gibt es unter www.singen.de.

Singen

Standort für Sporthalle

Die Planungen für die dreiteilige Sporthalle werden scheinbar immer konkreter. Zu einer Anfrage von Kirsten Brößke (FDP) zur Nutzung des Geländes in der Radolfzeller Straße, wo bislang die Flüchtlinge im Zelt untergebracht waren, teilte OB Bernd Häusler am Ende der Gemeinderatssitzung mit, der Platz sei als Standort für die dreiteilige Sporthalle vorgesehen. Zudem entstünde hier noch ein zusätzlicher Rasenplatz. Genauere Kosten zu dem Projekt würden nach dem Sommer vorgestellt. Stefan Mohr

mohr@wochenblatt.net

☞ LETZTE MELDUNG

Höhere Kosten bei Kinderhaus

Im Januar hatte sich Regina Brütsch noch über die glückliche Geburt des beschlossenen Teilneubaus des Markus-Kinderhauses gefreut. Aufgrund der aktuell hohen Baukosten durch gestiegene Handwerkerpreise sei eine zweite Ausschreibung nötig geworden, teilte Torsten Kalb auf Nachfrage des WOCHENBLATTES am Dienstag mit. Über drei Millionen betrügen derzeit die Kosten, so Kalb, der auf die beschlossene Deckelung durch die Stadt verwies. Der Abriss des Altbaus hat sich verzögert. Stefan Mohr

mohr@wochenblatt.net

- Anzeige -



Radolfzell

Herz für Kinder

Am Samstag, 1. Juli, von 10 bis 14 Uhr zeigt Radolfzell, dass es ein Herz für Kinder hat: Beim Aktionssamstag »Herz für Kinder« stehen nämlich die Kinder im Mittelpunkt. Zahlreiche Aktionen - unter anderem der große Mitmach-Parcours mit 21 Stationen - wird es geben. Mehr gibt es im Innenteil auf den Seiten 30–31.

ALDI SÜD

Überlingen am Ried

3. Brunnenfest

2017 verwandeln Vereine und Institutionen am 1. und 2. Juli Überlingen am Ried wieder in eine Festmeile. Tanz, Musik, Bücherflohmarkt, Kid-Arts-Cars - vielfältige Unterhaltung ist beim 3. Überlinger Brunnenfest garantiert. Mehr zum Programm am Samstag und Sonntag gibt es auf Seite 15.

Vortrag in Villingen
Die., 4. Juli
Todsünden im Erbrecht

und wie man sie vermeidet, bei Testament, Erbfolge, Erbschaftsteuer und Pflichtteil.

Ort: Münsterzentrum, Kanzleigasse
Zeit: 19.30 Uhr,
Eintritt: 5 Euro.
Ohne Voranmeldung.

RUBY SCHINDLER

- Anzeige -

Tebo 2000
Farben + Bodenbelagsfachmarkt
Eisenbahnstr. 12
78315 Radolfzell
Tel. 07732/58811
www.tebo2000.de

Singen

Freie Hebammensprechstunde

Neues Angebot des Babyforums mit SKF und Diakonie



Sie sind froh über das neue Angebot der freien Hebammensprechstunde in Singen (v.l.): Barbara Herm und Josefine Felgenhauer vom SKF, Thomas Hauser, Dr. Andreas Trotter, Ingrid Hempel und Martin Spitznagle Veronika Luible (Diakonie), Brigitte Messmer (Schwangerenberatung SKF) sowie Hebamme Angela Franke.

Noch keine Hebamme gefunden, aber der Zeitpunkt der Geburt steht vor der Türe? Immer mehr Frauen aus der Region spüren den bundesweiten Hebammenmangel auch am eigenen Leib. Das Wochenbett steht bevor, aber es fehlt die kompetente Ansprechpartnerin. Das Babyforum des Landkreises, das sich den frühen Hilfen und der Netzwerkarbeit verschrieben hat, schafft deshalb in Zusammenarbeit mit den Schwangerenberatungsstellen des Sozialdienstes Katholischer Frauen (SKF) und des Diakonischen Werkes Abhilfe. Sie bieten seit diesem Frühjahr jeden Mittwoch in den Räumen des SKF, im Kardinal Bea Haus in Singen (Theodor-Hanloser-Straße 5), eine freie Hebammensprechstunde an. Ohne Voranmeldung können zwischen 15 und 17 Uhr Schwangere und Mütter mit ihren Sorgen und Anliegen und Babies vorbei kommen.

Das Angebot ist kostenlos, die Finanzierung im ersten Jahr teilen sich das Babyforum und die Bürgerstiftung, die froh ist, mit einer Anschubfinanzierung über 3.000 Euro für das Jahr 2017 mithelfen zu können, dass Mütter in Not eine Anlaufstelle haben. »Weil uns das Konzept überzeugt hat, haben wir sofort Ja gesagt«, erklärten beim Vor-Ort-Termin Anfang April Ingrid Hempel, Vorsitzende des Stiftungsrates, und Martin Spitznagel, Vorstandsvorsitzender der Bürgerstiftung.

Die erste Vorsitzende des SKF Singen, Josefine Felgenhauer, zeigte mit Freude den eigens dafür hergerichteten Raum, der dank Sachspenden von Babyland ausgestattet werden konnte. SKF und Diakonie tragen die Raummiete und die Nebenkosten, das Babyforum finanziert gemeinsam mit der Bürgerstiftung die Kosten für die Hebamme und die Materialkosten im ersten Jahr.

Prof. Andreas Trotter, Vorsitzender des 2007 gegründeten Babyforums und Chefarzt der Singener Kinderklinik, lobte die gute Zusammenarbeit aller Netzwerkpartner. Und er betonte die Wichtigkeit des Angebots: Rund ein Drittel der betroffenen Frauen in Singen und Umgebung sind ohne Wochenbettbetreuung. Wer sich nicht frühzeitig kümmert und vorausschauend plant, geht leer aus. In der Singener Klinik kümmert sich eine Koordinatorin darum, jene Mütter herauszufiltern, die Hilfe nötig haben und führen sie dem Netzwerk zu, so dass Mutter und Kind gut versorgt sind, lobte Trotter. Er ist vom neuen Angebot überzeugt, denn es ist niederschwellig, verlässlich, fix und kostenlos für die Hilfesuchenden. Mehr Infos unter www.babyforum-landkreis-konstanz.de und www.skf-singen.de.

Aachtal

Neuer Pfarrer im Aachtal

Die Katholiken im Aachtal bekommen nach langer Durststrecke einen neuen Pfarrer. Mit einem Festgottesdienst am Sonntag, 2. Juli, um 10 Uhr in der Pfarrkirche St. Bartholomäus in Rielasingen, wird Pfarrer Arthur Steidle durch Dekan Matthias Zimmermann in sein neues Amt als Pfarrer der Seelsorgeeinheit Aachtal eingeführt. Anschließend wird es noch im Rahmen eines Stehempfangs die Möglichkeit geben, den neuen Seelsorger kennenzulernen und ihn willkommen zu heißen.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Stadtradeln für ein gutes Klima

Singen macht erstmalig mit bei der Kampagne STADTRADELN des Klima-Bündnisses. Das Motto ab dem 2. Juli heißt »Radeln für ein gutes Klima«. Jeder kann mitmachen: Einfach unter www.stadtradeln.de/Singen anmelden und ein Team gründen oder einem beitreten. Als Auftaktveranstaltung findet ein Fahrradgottesdienst am Sonntag, 2. Juli, um 10 Uhr in der Lutherkirche statt.

Schon am Samstag, 1. Juli, wird um 13 Uhr mit einer kleinen Einweihungsfeier in Höhe von Discounter »Lidl« die abgeschlossene Sanierung der Geh- und Radwege in der Rielasinger Straße gefeiert. Ab dann sind die Wege offiziell für die Bürger freigegeben. Für Bewirtung ist gesorgt.

redaktion@wochenblatt.net

Steißlingen

Neues Team

ARGE Musiksommer startet



Das neue Organisationsteam lädt zum Steißlinger Musiksommer ein. *Swb-Bild: Veranstalter*

1990 gründete der Vorstand des ortsansässigen Schützenvereins, Jürgen Probst, die Arbeitsgemeinschaft Musiksommer. Der ARGE gehören zwischenzeitlich acht Steißlinger Vereine an.

Zielsetzung war, bei freiem Eintritt ein kulturelles Angebot mit guter Musik unterschiedlicher Stilrichtungen zu bieten. Die Veranstaltungen sollten Treffpunkt für Bevölkerung und Gästen sein. Seither treten jährlich von Juni bis August an sieben Freitagen ab 19 Uhr Bands aus dem In-und Ausland in der Steißlinger Torkel auf.

Seit 2012 heißt es, »Bei freiem Eintritt feiern – mit einer Spende helfen«. Bisher konnten Spenden von über 12.000 Euro gesammelt und an regionale soziale Institutionen wie im vergangenen Jahr an das Kinderheim ‚St. Peter und Paul' und den ‚Hospizverein' in Singen übergeben werden.

Das große Engagement von Jürgen Probst ermöglichte es, dass der Steißlinger Musiksommer sich fest etabliert hat und Besucher weit über den Hegau hinaus nach Steißlingen lockt.

Nach 27 Jahren führt ein neues Team unter der Leitung von Stephan Damisch als Geschäftsführer die Organisation des Steißlinger Musiksommers weiter.

Das Programm 2017 ist bereits unter Dach und Fach, die Homepage völlig neu gestaltet und im Facebook ist das Team ebenfalls präsent.

Auch in diesem Jahr gehen die Spenden an zwei soziale Einrichtungen aus der Region. Die Organisatoren hoffen auf ein großes Spendenaufkommen für die Tafel Singen sowie dem Verein Kinderchancen Singen e.V., damit auch in diesem Jahr wieder ein großer Betrag übergeben werden kann.

Los geht es am Freitag, 30. Juni, mit der Band »Flame«, die Rock, Folk und Country spielt.

Mehr Infos auf www.musiksommer.eu

GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD
Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!
Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin
Zahngold – Versilbert – ZINN
Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell
Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 0 77 32-82 38 461
Ekkehardstr. 16 a, Singen
Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 0 77 31-95 57 286
BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH

Markenparfums
Donnerstag, 29. Juni 2017 von 9.00 bis 17.00 Uhr
Freitag, 30. Juni 2017 von 9.00 bis 17.00 Uhr
Samstag, 1. Juli 2017 von 10.00 bis 15.00 Uhr
>> Duftschnäppchen <<
Gottlieb - Daimler - Straße 7
Tel. 0 77 31 – 91 77 81
78239 Rielasingen-Worblingen





WOCHENBLATT
mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

IMPRESSUM:
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 0 77 31/88 00-0
Telefax 0 77 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 0 77 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 0 77 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 0 77 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 49 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST, BVDA, ADA

HELLAS KRONE
Das griechische Restaurant - Café-Bar
07739 / 9265822
hellas-krone@web.de
www.hellaskrone.jimdo.com
Genießen Sie jeden Freitag und Samstag alle unsere Fisch- und Fleischspezialitäten von unserem Holzkohle-Grill auf unserer schönen Gartenterrasse.

Evangelos Mavrodis · Ringstr. 5, 78247 Hilzingen - Binningen

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de
Aufschnitt
in handwerklicher Qualität sorgfältig zusammengestellt
100 g 1,45
Käseknacker
mild geräuchert, kalt oder warm ein Genuss
100 g 1,10
Kalbsleberwurst
mit Sahne, grob und fein, Natur- oder Golddarm, auch als Portion
100 g 1,10
Zigeuner-/Wacholderschinken
Spezialität aus der mageren Schweinenuss
100 g 1,75
Schweinehals
saftig, am Stück oder als Steaks, gerne auch mariniert
100 g 0,88
Holzfällersteak
Schweinerücken mit Speck und Schwarte
100 g 0,99
Kalbshaxen in Scheiben
Osso-Bucco, das berühmte Schmorgericht
100 g 1,40
Tafelspitz
gut gelagert, mit kleinem Fettrand
100 g 1,45

Handwerkstradition seit 1907

DENZEL'S
Qualität aus der Region
Metzgerei & Partyservice

AKTION AKTION AKTION
Hähnchenkeulen
100 g € 0,59
GRILL-AKTION
Entenfiletspießle
in Kräuterbuttermarinade eingelegt
100 g € 2,19
AKTION
Hackfleisch
gemischt
100 g € 0,74
allseits beliebt
hauseigener Tannenrauchschinken
100 g € 1,79
herzhaft deftig
Bierwurst oder Käsebierwurst
auch als Portion
100 g € 1,29
immer beliebt
Schweinekotelett
schön saftig, auch gewürzt
100 g € 0,69
natürlich hausgemacht
Karottensalat
der Renner Ihrer Grillparty
100 g € 0,99
die mögen alle
Schinkenwurst und Bierschinken
gerne auch als Portion
100 g € 1,29
AKTION aus unserem Wurstkessel
Wienerle
100 g € 1,24

Singen

Neues vom FC Singen

Der FC Singen lädt am nächsten Freitag, 30. Juni, 19 Uhr zur Mitgliederversammlung im Clubheim ein. Neben Berichten steht auch die Entlastung des Vorstandes für das Geschäftsjahr vom 1.7.2015 bis 30.6.2016 auf der Tagesordnung. Der Vorsitzende Volker Mussgnug kündigte im Vorfeld auch interessante Neuerungen an.

Neues gibt es schon von der Wechselbörse. Denn nach dem Aufstieg in die Verbandsliga stehen nun die ersten beiden Neuzugänge des FC Singen für die neue Saison 2017/18 fest. Wie Sportvorstand, Michael Zinsmayer auf Nachfrage des WOCHENBLATTs verriet, kommen die beiden Spieler vom Mitaufsteiger FC Radolfzell. Große Stücke hält er vom 20-jährigen Torwart Benjamin Sauter. Ein hochtalentierter und trainigsfleißiger Torwart, der den Kampf um den Platz im Tor der Hohentwieler sicher annehmen wird.

Zweiter Neuzugang ist der Radolfzeller Jeton Spahija. Sein Platz ist im zentralen Mittelfeld und Angriff, so Zinsmayer. Der albanische Spieler habe in der Vergangenheit schon für den 1. FC Magdeburg gespielt. Man arbeite an weiteren Transfers, bleibe aber der zurückhaltenden Linie treu. Stefan Mohr

mohr@wochenblatt.net

Singen

Neugestaltung beginnt

Hegaustraße wird Fußgängerzone mit Ausnahme



Eine Visualisierung der Hegaustraße nach deren Neugestaltung. *Swb-Bild: Stadt Singen*

Es ist soweit: Nach jahrelangen Diskussionen, Planungen und Umplanungen beginnen die Bauarbeiten zur Neugestaltung der Hegaustraße zwischen August-Ruf- und Erzbergerstraße in dieser Woche. »Ja, wir setzen die Fräse an«, bestätigte der zuständige Leiter des Straßenbaus, Uwe Kopf im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Auch am Ende der Arbeiten vor dem Martinimarkt – also Mitte November – könne man festhalten, so Kopf.

Als erster Abschnitt einer umfassenden Umgestaltung in der Innenstadt geht es in der Hegaustraße im Bereich Erzbergerstraße/Scheffelstraße sowie August-Ruf-Straße/Thurgauerstraße weiter. Auch ist eine Neugestaltung der August-Ruf-Straße von Bahnhof bis Hauserbrunnen im Gespräch. Wie Kopf erklärte, werde die Hegaustraße in diesem Abschnitt Fußgängerzone. Zufahrt ist nur zu den zwei Behindertenparkplätzen und in die Tiefgarage der Sparkasse geduldet. Zudem werde es zur August-Ruf-Straße eine Abpollerung geben, die eine Durchfahrt verhindere.

Die derzeitige Straßenoberfläche werde durch helle sandbeige, großformatige Betonplatten ersetzt, so Kopf. Durch die geschliffenen Pflasterbeläge seien diese gut zu pflegen. Zudem gebe es keine Holperstellen mehr. In Absprache mit den Behindertenbeauftragten werden taktile Elemente zur Unterstützung für Blinde und Sehbehinderte verbaut. Zudem werden die Grünflächen der Bäume in der Hegaustraße vergrößert. Sie werden durch asymetrische Betonelemente mit Sitzen aus Holz eingerahmt.

Heizungstausch-Hegau.de

Während der Bauarbeiten wird der Abschnitt voll für den Verkehr gesperrt. Die Anlieferung ist nur sehr eingeschränkt möglich. Fußgänger können noch bis Mitte September zwischen Karstadt und Müller passieren. Auch die Zufahrt zur Sparkassen-Tiefgarage ist möglich.

Stefan Mohr

mohr@wochenblatt.net

Beuren an der Aach

Spatenstich beim Aachfest

Es ist wieder soweit. Beuren feiert sein Aachfest auf der Aachbühne neben dem Milchhäusle, bei der Aachbrücke in der Kirchstraße. Die Veranstaltung beginnt am Freitagabend, 30. Juni, um 19 Uhr mit einem Unterhaltungskonzert des Musikvereins Steißlingen.

Nach einer Pause am Samstag beginnt das Aachfest am Sonntag, 2. Juli, um 9 Uhr mit einem Festgottesdienst, den Pfarrer Engelbert Ruf auf der Aachbühne leitet.

Dann wird das Fest mit drei Böllerschüssen eröffnet, zum Frühschoppen unterhält der Musikverein Orsingen. Den ganzen Tag über ist Sport, Spiel und musikalische Unterhaltung geboten, auch für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Ein Highlight 2017 ist der Spatenstich zur neuen Mehrzweckhalle in Beuren an der Aach am Montag, 3. Juli um 16 Uhr. Zuletzt waren leichte Änderungen bei gleichem Kostenrahmen im Verwaltungs- und Finanzausschuss beschlossen worden.

Im Anschluss an den Spatenstich geht es beim Aachfest um 17 Uhr mit dem Handwerkerhock los. Bei musikalischer Unterhaltung durch den Musikverein Homberg-Limpach soll dieser besondere Tag für die Einwohnerschaft von Beuren ausklingen.

redaktion@wochenblatt.net



▸ TALENTIERT

Neun Schauspieltalente der Johann-Peter-Hebelschule spielen am Mittwoch, 5. Juli, um 19 Uhr und Donnerstag, 6. Juli, um 17 Uhr in der Gems das Theaterstück »Handy-Sories« Geschichten aus dem wirklichen Leben.

redaktion@wochenblatt.net



▸ GUTE SACHE

Alannah Burgmeier und Sandra Sigg vom Frauenhaus in Konstanz (AWO) besuchten das Singener Warenhaus Karstadt. Dabei informierten sie, was u. a. mit den Spenden der Karstadt-Kunden und vom Karstadt-Konzern gemacht wurde. Wie das WOCHENBLATT berichtete, hat Karstadt im letzten Jahr im Rahmen der Aktion »Mama ist die Beste« 12.005,94 Euro eingesammelt.

redaktion@wochenblatt.net

Schlatt unter Krähen

Erste Baugrundstücke

Stadt kauft im Bettenäcker 36.000 Quadratmeter

Der Ausschuss für Stadtplanung und Bauen hat mit einer Gegenstimme am letzten Mittwoch dem Aufstellungsbeschluss für das neue Baugebiet Brand II in Schlatt unter Krähen zugestimmt. Dort sollen laut Nicole Graf von der Stadtplanung auf 2.000 Quadratmeter durch einen privaten Investor vier Doppelhaushälften entstehen. Die Planung ist nach einem vereinfachten Verfahren möglich, was Sabine Danassis (Grüne) kritisierte.

Homburger
Bestattungshaus
Vertraut mit den Menschen im Hegau.
Telefon 07731.99750
Schaffhauser Straße 52 · 78224 Singen

Ortsvorsteher Markus Moosbrugger wies daraufhin, dass man in Schlatt eine große Nachfrage nach Baugrundstücken habe. Der Ortschaftsrat hatte sich deshalb einstimmig zu dem Projekt bekannt.

Wie Oberbürgermeister Bernd Häusler betonte, habe die Stadt zusätzlich 36.000 Quadratmeter Fläche im »Bettenäcker« vor Pfingsten aufgekauft. Hierdurch habe sich die Stadt eine Entwicklungsmöglichkeit für die Zukunft gesichert. Denkbar sei eine Entwicklung in mehreren Bauabschnitten – frühestens jedoch in drei Jahren, so Häusler. Der Kritik von Moosbrugger, den Ortschaftsrat hierbei nicht ins Boot genommen zu haben, entkräftete Häusler, indem er betonte, dass der Kauf innerhalb weniger Wochen über die Bühne ging und man die Chance hierzu ergreifen musste. Stefan Mohr

mohr@wochenblatt.net

Singen

Benefizkonzert für Kinderheim

Am kommenden Samstag, 1. Juli, findet um 19:30 in der Pfarrkirche St. Peter und Paul, Singen, ein Benefizkonzert zu Gunsten des Kinderheimes St. Peter und Paul statt. Es singen die Lakeside Gospel Singers und der Kinderchor. Der Eintritt ist frei, die Chöre und das Kinderheim freuen sich jedoch über Spenden. Das Kinderheim spart für einen Kleinbus.

redaktion@wochenblatt.net

Überlingen am Ried

Bücherflohmarkt für Kinderklinik

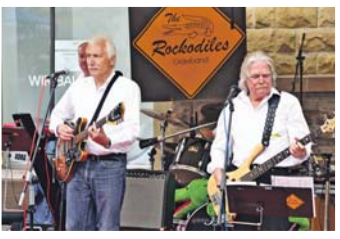
Der diesjährige Bücherflohmarkt im Rathaus in Überlingen am Ried unterstützt die Spendenaktion von Marco Blum für die Epelipsie-Kinderklinik in Kehl-Kork. Er selbst ist in der Kindheit an Epilepsie erkrankt und wird heute noch erfolgreich von der Klinik behandelt. Mit dieser Spendenaktion soll die Anschaffung eines medizinischen Geräts unterstützt werden. Der Bücherflohmarkt findet am Samstag 1. Juli von 18 bis 21 Uhr und am Sonntag von 11 Uhr bis 18 Uhr statt. Bitte unterstützen Sie mit dem Kauf von Büchern die Spendenaktion. Mehr zum Brunnenfest in Überlingen am Ried im Regionalteil dieser Zeitung.

redaktion@wochenblatt.net



Singen

Große Tombola und Rockadiles



The Rockadiles spielen beim Sommerfest des BSK.
swb-Bild: Archiv

Das traditionelle Sommerfest des BSK-Sozialstammtisches findet am Samstag, 15. Juli, im Vereinsheim »Hammer« in der Mühlenstraße 21 in Singen statt. Los geht es beim BSK-Sommerfest ab 14 Uhr, um 15 Uhr ist Tanzmusik mit »The Rockodiles«. Tolle Preise gibt es wie immer bei der großen Tombola. Natürlich ist beim Sommerfest auch für das leibliche Wohl gesorgt.

redaktion@wochenblatt

Steißlingen

Feier zu zwei Jubiläen

In diesem Jahr feiert die Steißlinger Dorfhelferinnenstation ihr 60-jähriges Jubiläum. Zudem kann auf 30 Jahre organisierte Nachbarschaftshilfe zurückgeblickt werden. Zu diesem Anlass sind alle interessierten Bürger am Freitag, 30. Juni, um 18 Uhr ins Remigiushaus herzlich eingeladen.

redaktion@wochenblatt.net

Rielasingen-Worblingen

Feiern im Obstgarten

Musikverein lädt zum Gartenfest

Das traditionelle Gartenfest des Musikvereins Worblingen im Obstgarten neben der Sportanlage Oberwiesen findet dieses Jahr von Freitag, 30. Juni, bis Montag, 3. Juli, statt. Zur Eröffnung spielt am Freitag ab 19 Uhr der Musikverein Schienen und im Anschluss unterhalten die Musikerinnen und Musiker des Musikvereins Rielasingen-Arlen die Gäste im Obstgarten.
Am Samstagabend können sich hungrige Gäste bereits ab 18 Uhr mit Speis und Trank versorgen. Für beste Unterhaltung sorgen die Musikkapelle Ehingen und »Blaska«.
Am Sonntag beginnt das Programm ab 11 Uhr mit den Musikvereinen aus Fützen, Anselfingen, Allensbach und der Stadtmusik Aach. Zusätzlich zum normalen Essensangebot können die Gäste sonntags wieder aus einem reichhaltigen Kuchen- und Tortenangebot wählen. Außerdem werden dieses Jahr erstmals geräucherte Bodensee-Felchen angeboten.
Seinen Ausklang findet das Fest am Montagabend ab 17.30 Uhr mit der Jugendkapelle Worblingen sowie den Musikvereinen Eigeltingen und Horn-Gundholzen. Nach der großen Nachfrage im vergangenen Jahr wird es auch 2017 wieder zu den bekannten Grillspezialitäten das ganze Fest über knackige Salate sowie die beliebten Gemüsepäckchen vom Grill mit echter Beurener Paprika geben.
Bei schlechtem Wetter findet das Fest eine Woche später vom 7. bis 10. Juli statt.

redaktion@wochenblatt.net



Das Gartenfest des Musikvereins Worblingen findet vom 30. Juni bis 3. Juli statt.
swb-Bild: Verein

Bohlingen

Beachvolleyball in Bohlingen

Zum »Beachvolleyball-Fun-Cup« lädt der SV Bohlingen am Samstag, 1. Juli, ein. Ab 11 Uhr werden sich auf dem Beachvolleyballfeld an der Aachtalhalle Mannschaften aus Bohlinger Vereinen, Freizeitsportlern und allen die Lust auf Volleyball haben, miteinander messen. Der Sportverein übernimmt die Bewirtung samt Cocktailbar. Infos: www.sv-bohlingen.de

Singen

Dance for Kids and Teens

Ihr liebt die Bewegung zu aktueller Musik? Ihr seid auf der Suche nach neuen Moves? Ihr wollt mit Gleichgesinnten Spaß haben? Dann seid ihr bei den Tanzsportgruppen im Stadt-Turnverein genau richtig. Ob Improvisationen, Battles oder Tanz nach gemeinsam eingeübten Choreographien, für Abwechslung ist gesorgt und es ist für jeden Geschmack etwas dabei. Interessierte kommen in der Waldeckhalle beim Street Dance (7–11 Jahre) donnerstags von 17–18 Uhr oder bei den Dance Kids (6–10 Jahre) jeden Freitag von 17 –18 Uhr vorbei. Weitere Informationen hierzu bei der Geschäftsstelle des Stadt-Turnvereins Singen, Telefon 07731/43113 oder 07731/95503 und auf www.sttv-singen.de

Termine

Senioren-Bildungskreis: Stadtführung in Radolfzell mit Stadtgarten am Fr., 30.6.; Treffpunkt ist um 13.10 Uhr am Bahnhofsgebäude in Singen; Leitung: Heijo Blumenthal.

Jahrgang 34/35 trifft sich am Di., 4.7., 15 Uhr, im Café La Vita, Uhlandstr. 35, Singen.

Stadtverwaltung Singen: Sämtliche Dienststellen sind am Mi., 5.7., ganztags geschlossen. Ausnahmen: Jugendmusikschule und Aachbad. Müllabfuhr ist ebenfalls nicht betroffen.

AWO-Clubprogramm vom 29. - 30.6. für Menschen mit seelischen Problemen:
Do., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 13.15-14 Uhr gemeinsames Kaffeetrinken; 14-16 Uhr Kreativ-Angebot; 16-17 Uhr Quizrunde; 17-20 Uhr gemeinsames Kochen.
Fr., 10-12 Uhr Frühstück; 12-13 Uhr offener Treff.
Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke.
Weitere Infos: Tel. 07731/9580-44.

Seniorentreff Herz Jesu / St. Peter und Paul: 12.7., 14.30 Uhr Sommerfest auf dem Schwärzehof; Fahrgelegenheit mit dem Bus.

Kirchen

Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 1./2.7.2017:
»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 9.30 Uhr Begrüßungskaffee, 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst. **»Singen«: Bonhoefferkirche:** So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst. **Lutherkirche:** So., 10 Uhr Fahrrad-Gottesdienst. **Ev. Südstadtgemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst mit Taufen und Kindergottesdienst in der Pauluskirche. **Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst. **Freie Evangelische Gemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Rielasingen«: Evang. Johannesgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst. **»Steißlingen«:** So., 9.30 Uhr, Gottesdienst. **»Schlosskapelle Langenstein«:** So., 10.30 Uhr Gottesdienst. **Ev. Kirchengemeinde Aach-Volkertshausen«: »Aach«:** So., 10 Uhr Gottesdienst; Kindergottesdienst im Nebenraum.
Katholische Kirchen: Gottesdienste am 1./2.7.2017:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 10 Uhr Eucharistiefeier mit Patrozinium. **St. Elisabeth:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **Herz-Jesu:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu:** So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Josef:** So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier. **Kroatische Gemeinde in St. Josef:** So., 12 Uhr Eucharistiefeier. **Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen:** So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier.



Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)
Tierschutzverein: (Tierambulanz)	07731/65514 0160/5187715

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Tierfriedhof Singen/ Tierbestattung: 07731/921111
Mobil 0173/7204621

Frauenhaus Notruf: 07731/31244

Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504

Steißlingen

Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930

Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

Apotheken-Notdienste

0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

Tierärzte-Notdienste

01./02.07.2017
S. Möbius, Tel. 07732/56667

Vereine

Rielasingen

SCHWARZWALDVEREIN
Mittwochswandergruppe Mo., 3.7., Wanderung zum Gartenfest in Worblingen. Treffpunkt 17 Uhr Bahnhof Rielasingen. Mi., 5.7. Fahrradtour Hegau-Aach. Treffpunkt 10 Uhr Bahnhof Rielasingen.
Mehr Informationen: 07731/64502.

Singen

BETREFF
Monatsprogramm: Mo., 3.7., 16 Uhr, offener Betrieb, 16.30 und 17.45 Uhr, Hockey; Di., 4.7., 16 Uhr, offener Betrieb, 18 Uhr, offener Betrieb, Spaziergang, Gipsfigur anmalen, Wurstsalat, Eis essen; Mi., 5.7., 16 Uhr, offener Betrieb, 18 Uhr, offener Betrieb, Vespern gehen, Crepes backen, Theater; Do., 6.7., 16.45-18.45 Uhr, Lauftreff; Mo., 10.7., 16 Uhr, offener Betrieb, 16.30 und 17.45 Uhr, Zirkeltraining; Di., 11.7., 16 Uhr, offener Betrieb, 18 Uhr, offener Betrieb, Thai Chi, Italienischer Nudelsalat, Singabend, Minigolf; Mi., 12.7., 16 Uhr, offener Betrieb, 18 Uhr, offener Betrieb, Malen und Geschichte, Minigolf, Theater; Mo., 17.7., 16 Uhr, offener Betrieb, 16.30 und 17.45 Uhr Ferien-Abschluss; Di., 18.7., 16 Uhr, offener Betrieb, 18 Uhr, offener Betrieb, Spaziergang, Gemüsemännchen basteln, Federball und Indiaca spielen; Mi., 19.7., 16 Uhr offener Betrieb, 18 Uhr, offener Betrieb, Theater, Tampurin basteln, Boccia spielen; Do., 20.7., 16.45-18.45 Uhr, Lauftreff, 18 Uhr, Ferien-Abschluss; Mo., 24.7., 16 Uhr, offener Betrieb, 16.30 und 17.45 Uhr, Rehasport fällt aus; Di., 25.7., 16 Uhr, offener Betrieb, 18 Uhr, offener Betrieb, Wir gestalten ein Memory, Thay Chi, Platten-Abend und Musik hören, Chinesisch essen; Mi., 26.7., 16 Uhr, offener Betrieb, 18 Uhr, offener Betrieb, Spiele im Freien, Selbstgemachter Obstsalat und Eis, Theater, 18.30 Uhr, Vortreffen Sommerfreizeit; Mi., 31.7., 16 Uhr, offener Betrieb, 16.30 und 17.45 Uhr, Rehasport fällt aus.

BRIEFMARKEN- UND MÜNZENSAMMLERVEREIN
Briefmarkentausch So., 2.7., 9.30-11.30 Uhr, Restaurant Magricos, Haselbusch 14, Singen. Weitere Infos unter www.briefmarkenverein-singen.de

DRK
Aus- und Fortbildung der Sanitätsbereitschaft Di., 4.7., DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen.

Unser Kursprogramm umfasst folgende Kurse: Seniorengymnastik, Yoga für Senioren, Krafttraining für Senioren, Tanzvergnügen für alle, Männersportgruppe, Tanz für Junggebliebene, Yoga, Rückengymnastik für alle, Osteoporose-Gymnastik. Neu sind: Yoga-Anfänger-Kurs, Jugend-Rot-Kreuz-Gruppenstunde.
Mehr Infos und Anmeldung: 07731/65700, www.drkk-kn.de.

FC
Mitgliedervers., Fr., 30.6., 19 Uhr, Clubheim, Friedinger Str. 24. U. a. stehen Berichte und Wahlen des Kassenprüfers an, sowie die Vorlage des Jahresabschlusses für das Geschäftsjahr vom 1.7.2015 – 30.06.2016

SCHNUPFVEREIN
Nächster Hock Fr., 30.6., 16 Uhr beim Most Jäckle.

SCHWARZWALDVEREIN
Bezirks-Wanderwochenende in Graubünden Sa./So., 12./13.8., ausgerichtet von der Ortsgruppe Geisingen. Telefon: 07704/452.



Gottmadingen

Gefestigt ins neue Geschäftsjahr

WBG mit guter Bilanz bei Hauptversammlung

Die Wohnbaugenossenschaft Gottmadingen konnte am vergangenen Mittwoch bei ihrer 68. Mitgliederversammlung auf ein gutes Geschäftsjahr 2016 zurückblicken. »Es war ein erfolgreiches, arbeitsreiches Jahr«, betonte Vera Federer vom Vorstand der Genossenschaft. Die Zusammenarbeit im Vorstand sei gut verlaufen, und auch die Treffen mit dem Aufsichtsrat seien stets konstruktiv gewesen. Erstmals seit zehn Jahren wurde wieder ein Neubauprojekt in Angriff genommen. Das Objekt im Kornblumenweg ist mittlerweile bezugsfertig, sieben von acht Wohnungen sind sogar schon vermietet. Im gleichen Quartier sind im vergangenen Jahr zwölf Wohnungen aufwendig saniert worden. Federer erklärte weiter, dass die WBG 2016 auf Grund von Mieterhöhungen Ertragssteigerungen erzielen konnte. »Die Durchschnittsmiete von 5,70 Euro pro Quadratmeter liegt dabei trotzdem immer noch unter dem Durchschnitt in der Region«, betonte sie.

Aktuell hat die WBG 571 Mitglieder. Im vergangenen Jahr konnte aufgrund der Neubauten und Sanierungen eine Bilanzsteigerung von 1,75 Millionen Euro erzielt werden. 2016 wurde ein Jahresüberschuss in Höhe von 275.000 Euro erwirtschaftet. Die Eigenkapitalquote liegt mit 2,8 Millionen Euro derzeit bei 30,5 Prozent. Sie ist im Vergleich zu den Vorjahren leicht gesunken. Der Vorsitzende des Aufsichtsrats, Dr. Michael Klinger, erklärte, dass die Eigenkapitalquote auf Grund der anstehenden Bau- und Sanierungsmaßnahmen in den nächsten Jahren noch weiter sinken werde, wobei man darauf achten müsse, dass sie nicht unter 20 Prozent sinkt. Deshalb sei in den nächsten Jahren auch nicht mit einer Dividendenausschüttung zu rechnen. Auch Vera Federer betonte nochmals: »Die WBG ist keine reiche Genossenschaft. Wir brauchen das Geld um in den Bestand zu investieren, gerade auch im Hinblick auf die hohen Instandhaltungsrückstände.«



Michael Klinger, Vera Federer, Bernd Schöffling und Wilhelm Knapp. *swb-Bild: dh*

Im Anschluss daran erteilte die Versammlung den beiden Vorständen Vera Federer und Wilhelm Knapp mit drei Enthaltungen Entlastung. Der Aufsichtsrat wurde mit sieben Enthaltungen entlastet. Danach galt es noch ein neues Aufsichtsratsmitglied zu wählen. Zur Wahl stellte sich Dr. Bernd Schöffling, der früher schon einmal einen Posten im Aufsichtsrat inne hatte. Er wurde von der Versammlung einstimmig gewählt. Am Ende gab es noch einen Ausblick auf das neue Geschäftsjahr. Die größte Herausforderung wird dabei wohl die Weiterentwicklung des Quartiers Hard-/ Fliederstraße sein. Sechs Büros aus der Umgebung konnten Entwürfe für die Weiterentwicklung einreichen. Am 7. Juli wird eine Jury den Gewinnerentwurf küren. Insgesamt sollen in dem Bereich 45 neue Wohnungen entstehen. Ein Wermutstropfen für die WBG wird es sein, dass Wilhelm Knapp sein Vorstandsamt zum Ende dieses Jahres aus persönlichen Gründen niederlegt. Derzeit läuft die Suche nach einem Nachfolger.

Dominique Hahn
hahn@wochenblatt.net

Gailingen/Büsingen

Abenteuer statt Langeweile

Kinderferienprogramm in Büsingen und Gailingen

Einmal selbst der Star in einem Tonstudio sein, mit Tanz-Profis die neuesten HipHop-Moves einstudieren oder wie Indianer über die Wiesen galoppieren: Das Kinderferienprogramm der Gemeinden Gailingen und Büsingen bietet so viel Abwechslung, dass das Wort Langeweile im Sommer getrost aus dem Wortschatz gestrichen werden kann. Insgesamt 40 Programmpunkte laden in der Zeit vom 27. Juli bis 10. September Kinder und Jugendliche im Alter von sechs bis 16 Jahren zu Spiel, Spaß und Spannung ein. Zur Sternstunde des Sommers könnte für junge Genießer der Ausflug in die Schoggi-Erlebniswelt des Schokoladenherstellers Frey in Flawil werden, bei dem sie auch ihre eigenen Tafeln kreieren können. Und für strahlende Augen bei kleinen Künstlern wird sicher das Angebot von Ursula Knapp-Leutenegger sorgen: Sie verschönert zusammen mit den Teilnehmern die kargen Wände in einigen leeren Zimmern in der alten Milchzentrale in Büsingen. Und natürlich gibt es auch wieder jede Menge Dauerbrenner wie das Sommerkino, Fledermäuse beobachten, töpfern oder reiten. Anmelden können die Eltern ihre Sprösslinge zum ersten Mal auch online. »Ich finde es super, dass wir als kleine Gemeinde so ein tolles Programm bieten können«, hob Gailingens Bürgermeister Heinz Brennenstuhl hervor und lobt das Engagement von Kerstin Schawalder und Bianca Mack, unter deren Regie das Ferienprogramm entstand. Zudem unterstrich er, dass eine solche Vielfalt »nur durch ehrenamtliche Hilfe«, die zahlreichen Sponsoren und die »interkommunale Zusammenarbeit mit Büsingen« möglich sei – und die guten nachbarschaftlichen Beziehungen in die Schweiz, wie Büsingens Bürgermeister Markus Möll ergänzte: »Das ist ein unkompliziertes Miteinander über die Grenzen hinweg.« Mehr Infos unter http://www.unser-ferienprogramm.de/gailingen/index.php.



Markus Möll, Kerstin Schawalder, Bianca Mack und Heinz Brennenstuhl freuen sich schon jetzt auf die Ferien. *swb-Bild: rab*

Nicole Rabanser
rabanser@wochenblatt.net

PAYBACK

Bald sind wir einmal
mehr
für Sie da.

Neueröffnung
am Donnerstag, den 29.6.2017,
um 8 Uhr

10% Willkommens-Rabatt*
29.6. bis 8.7.2017

Entdecken Sie Ihren neuen dm-drogerie markt und freuen Sie sich auf unsere **große dm-Kassier-Aktion** am **Donnerstag, den 29. Juni 2017. Von 10–11 Uhr** übernimmt Herr Bürgermeister Hans-Peter Lehmann aus Mühlhausen-Ehingen die Regie an der dm-Kasse. **Alle seine Einnahmen gehen an die Kindergärten in Mühlhausen-Ehingen.**

Außerdem erwartet Sie unser großes **Eröffnungs-Gewinnspiel.** An der Verlosung können Sie bis zum 22.7.2017 in Ihrem neuen dm-drogerie markt teilnehmen.



P Kostenlose Parkplätze vorhanden

Das dm-Team freut sich auf Sie.

dm-drogerie markt
Hohenkräher-Brühl 16
78259 Mühlhausen-Ehingen

Mo–Sa 7.00–21.00 Uhr
www.dm.de

* Vom Rabatt ausgenommen sind Pfand, Geschenkkarten, Handy- und iTunes-Guthabenkarten und Erlebnisboxen

HIER BIN ICH MENSCH
HIER KAUF ICH EIN

Singen

»Wir sind Singen«

Positive Festkultur beim Stadtfest gepflegt

»Freitag heiß, Samstag Toskana-Feeling, Sonntag Bummelwetter und zigtausende Menschen genossen gut gelaunt das vielseitige Angebot«, so lautete das Fazit von Claudia Kessler-Franzen, Geschäftsführerin von Singen aktiv, am Sonntagabend nach Veranstaltungsende. »Wir sind glücklich, dass wir ein stimmungsvolles und zugleich sehr friedliches Stadtfest feiern durften.«

»Wir machen das nicht für uns, sondern für unsere Stadt, denn wir sind Singen«, brachte Klaus Bach von Automobile Bach bei der Eröffnung des Stadtfestes am Freitagnachmittag den Antrieb der Unterstützer auf den Punkt. 1.000 ehrenamtliche Mitwirkende machen das Stadtfest zum Erlebnis für Jung und Alt. Wie jedes Jahr hat dabei das Organisationsteam von Singen aktiv um Kessler-Franzen alles minutiös geplant und sorgte sich auch während des Stadtfestes um die Belange von Gästen und Veranstaltern. Kein Wunder also, dass Klaus Bach wie die anderen Sponsoren, allen voran die Sparkasse Hegau Bodensee und die Thüga, keinen Augenblick zögerten, mitzumachen. Nicht zu vergessen die 32 Vereine, die wie der FC Singen, die Poppelezunft und viele mehr die Gäste des Stadtfestes bestens bewirtet haben.

Einziger Wermutstropfen: Aufgrund des heißen Wetters kamen nicht so viele Besucher wie in den Jahren zuvor, hieß es von mehreren Vereinen.

Trotzdem hat das Platzkonzept mit den sechs Bühnen wieder überzeugt und traf mit einem vielseitigen und ansprechenden Programm Blasmusik, Jazz, Soul, Rock, Reggae, Housemusik, Comedy und vieles mehr die vielseitigen Geschmäcker der Festbesucher. Ein fröhliches Miteinander der Kulturen, Integration, Inklusion und Ökumene wurde selbstverständlich gelebt.

Dazu passt, dass die Singener Polizei das Stadtfest bis auf wenige Ausnahmen als insgesamt ruhig und friedlich kommentiert. Die vielen Präventionsmaßnahmen vor und auf dem Fest, die wiederholten intensiven Maßnahmen zum Jugendschutz und die intensive Kooperation mit dem Polizeirevier Singen, der Singener Kriminalprävention, der Bundespolizei und dem Kreisjugendamt haben wieder spürbare Wirkung gezeigt.

Stephanie Clauß und Dieter Glocker von der Polizei Singen betonen: »Auf dem Singener Stadtfest hat sich eine sehr angenehme Feierkultur etabliert, und es ist schön zu sehen wie viele unterschiedliche Besucher, alle Generationen, viele Nationalitäten und Kulturen gemeinsam friedlich feiern können.«

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net



Freitagnacht gab es in der August-Ruf-Straße kein Durchkommen mehr - ganz Singen feierte beim Stadtfest. *swb-Bild: dh*



Prost – Organisatoren und Sponsoren eröffnen das Stadtfest 2017. *swb-Bild: stm*

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder



Blaska rockte das Stadtfest am Samstagabend und die Jugend war nicht mehr zu halten. *swb-Bild: of*

Hilzingen



Buchstäblich doppelt gelohnt hat sich der Besuch der Hilzinger Gewerbeschau für die 25 Besucher, die Glück beim dortigen Gewinnspiel hatten und einen der zahlreichen qualitativ hochwertigen Preise gewannen. Freuen konnten sich: Christiane Althaus, Gottmadingen; Lothar Dietrich, Tengen; Astrid Emminger, Gottmadingen; Christine Mahler, Engen; Christina Schindler, Hilzingen; Justus Schütz, Rielasingen; Christine Stotz, Engen; Noah Schindler, Hilzingen; Anna Homburger; Ursula Hoffmann, Singen; Laura Konti, Rielasingen; Leo Schindler, Hilzingen; Stephan Leonhardt, Singen; Jürgen Hafner, Hilzingen; Jana Maronn, Hilzingen; Ulrich Graf, Hilzingen; Heinz Lievertz, Gottmadingen; Joachim Hafner; Fabian Hartmann, Hilzingen; Bastian Luibrand, Hilzingen; Arnika Nabbe, Singen; Roland Wick; Walter Hartmann, Hilzingen; Silke Peters, Engen; Ursula Weck, Hilzingen. *swb-Bild: rab*

Welschingen

Wasser Marsch in Welschingen

Festwochenende der Feuerwehr zur 150-Jahr-Feier

Der Gaudiwettkampf war der gelungene Auftakt, mit dem die Freiwillige Feuerwehr am vergangenen Samstag am Festplatz bei der Hohenhewenhalle in ihr großes Jubiläumswochenende startete. »Wasser marsch« hieß es und hatte bei dem Wettkampf eine ganz neue Bedeutung, denn die Teilnehmer mussten ordentlich mit dem Wasser über einen Hindernisparcours marschieren.

Abteilungskommandant Markus Ziegler moderierte das ehrgeizige Treiben der neun teilnehmenden Gruppen für die durchaus zahlreich erschienenen Zuschauer. Diese kamen voll auf ihre Kosten, schließlich gab es neben der Gaudi am Wettkampf auch eine gut organisierte Bewirtung. Die Jugendfeuerwehr Engen gewann außer Konkurrenz den 1. Platz. Die Freiwillige Feuerwehr Tengen erkämpfte sich in beiden Altersgruppen ebenfalls den 1. Platz. Alle Teilnehmer durften sich auf den Abend freuen, denn sie hatten sich durch die Teilnahme Freikarten für das Musikevent der stimmungsmachenden Gruppe »Herz Ass« erkämpft. Die Highlights am Sonntag begeisterten ebenfalls das Publikum, das besonders aufmerksam den 27. Landeswettbewerb für historische Handdruck-Feuerspritzen Baden Württemberg verfolgte.

Den gelungenen Abschluss bildete die große historische Schauübung, bei der nicht nur kein Auge, sondern auch kaum eine der beeindruckenden historischen Uniformen trocken blieb, als die verschiedenen Gruppen mit großem Eifer den simulierten Gebäudebrand löschten.

Uwe Johnen
redaktion@wochenblatt.net

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Mühlhausen-Ehingen

Lehmann kassiert ab

Bürgermeister hilft bei dm-Eröffnung aus

Endlich ist es so weit – das dm-Team eröffnet am Donnerstag, 29. Juni, um 8 Uhr am Hohenkräher Brühl 16 den ersten dm-Markt in Mühlhausen-Ehingen. Zur Feier des Tages schlüpft Bürgermeister Hans-Peter Lehmann ab 10 Uhr für eine Stunde in die Rolle eines dm-Mitarbeiters und zieht Windeln, Shampoo und Co. über den Kassenscanner. Die Einnahmen spendet dm an den Gemeindekindergarten St. Martin in Ehingen und den Katholischen Kindergarten St. Ursula in Mühlhausen. Auf die Kunden warten viele Aktionen: Etwa das Kinder-Schminken am Donnerstag, 29. Juni, von 13 bis 17 Uhr und am Samstag, 1. Juli, zwischen 10 und 16 Uhr. Am Freitag und Samstag, 30. Juni und 1. Juli, kochen zwei Köche von 9 bis 18 Uhr Leckerbissen aus dem dmBio Sortiment. Jeder Kunde erhält zudem bis Samstag, 8. Juli 2017, zehn Prozent Rabatt.

redaktion@wochenblatt.net



Die Gaudi-Wettkämpfe garantierten feucht-fröhlichen Spaß. *swb-Bild: uj*

Herausgeber:
EDEKA Hengge
78269 Volkertshausen • Im Bärenloh 2
Tel.: 07774 92920 • Fax: 07774 929229
Gültig von Mi. 28.06. bis Di. 04.07.2017
Alles, außer gewöhnlich!
Für unterwegs und Urlaub!
Weitere nützliche Klein-Packungen in unserer Drogereiabteilung
Vibasept Hygiene Spray 100-ml-Flasche 1.29
Odol-med-3 Zahncreme white & shine 20-ml-Tube (100 ml = € 4,95) -.99
Nivea Creme 30-ml-Dose (100 ml = € 2,63) -.79
Gard Styling-Gel 30-ml-Tube (100 ml = € 2,63) -.79

Turnen

In die Pause als Tabellenführer

Durch einen klaren Sieg beim TV Herbolzheim mit 10:2 Punkten gehen die StTV-Turner aus Singen als Tabellenführer in die Sommerpause in der zweiten Kunstturnbundesliga Süd. Nun geht es erst einmal in die fast dreieinhalb monatige Wettkampfpause, bevor es am 14. Oktober mit dem dritten Wettkampftag weitergeht, bei dem der StTV Singen zur starken Drittplatzierten TG Allgäu reisen muss. Genug Zeit jedoch, die bisherigen Erkenntnisse zu nutzen, um die Übungen noch sicherer und besser zu machen. Der nächste Heimwettkampf findet dann am 21. Oktober in der Singener Münchriedhalle statt, bei dem der aktuell Siebtplatzierte SSV Ulm 1846 zu Gast ist.

redaktion@wochenblatt.net

Steherrennen

Sieg für Baur und Joerg

Der Hohentwielsteherpreis wurde am vergangenen Donnerstag auf der Singener Radrennbahn in drei Läufen über 75, 100 und 125 Runden durchgeführt. Es kam zu spektakulären Positionskämpfen der Renn-Gespanne, die aus einem Motorradfahrer und einem in dessen Windschatten fahrenden Bahnradfahrer bestehen.

Einmal mehr bewies Lokalmatador Thomas Baur (Singen) als Schrittmacher mit dem mehrfachen Medaillengewinner bei Europa- und Schweizermeisterschaften Peter Joerg an der Rolle, dass er in seiner Heimat nicht zu schlagen ist. Reichte es im zweiten Lauf für die Paarung Joerg/Baur ganz knapp nur auf Rang zwei, zeigten sie im letzten Lauf des Tages starke Nerven und holten sich mit einem abenteuerlichen Überholmanöver in der letzten Runde den verdienten Sieg des dritten Laufes und damit auch den Tagessieg. Der sechsmalige Niederländische Meister Patrick Koos, mit seinem Vater René als Schrittmacher, sicherte sich Rang zwei der Tageswertung.

redaktion@wochenblatt.net

MTB-Weltmeisterschaft

WM-Titel zum Geburtstag

Alban Lakata siegt bei Mountain-Bike-MW in Singen

50 Meter vor dem Ziel schlug die Stunde von Geburtstagskind Alban Lakata: Durch einen beherzten Antritt, dem sein ärgster Konkurrent Tiago Ferreira nach 98 Kilometer nichts mehr entgegensetzen konnte, sicherte sich der Österreicher, der am Sonntag seinen 38. Geburtstag feierte, den Mountain Bike Weltmeistertitel am vergangenen Sonntag in Singen. Dass eine Medaille für Lakata drin war, hatte sich bereits früh herauskristallisiert: In einem enorm schnellen Rennen setzte sich eine Dreiergruppe schon 20 Kilometer vor dem Ziel mit Lakata, dem Noch-Weltmeister Ferreira aus Portugal, und einem weiteren Österreicher, Manual Geismayr, ab. Bester Deutscher bei dieser WM wurde Markus Kaufmann auf Platz 11, Lokalmatador Tim Böhme errang mit seinem 20. Platz mit rund vier Minuten Rückstand einen Achtungserfolg.

Bei den Damen blieb der erfolgreichsten deutschen Mountain-Bikerin, Sabine Spitz, der große Triumph verwehrt. Die Dänin Annika Langvad war ihr in Singen die buchstäbliche Nasenlänge voraus und gewann mit einer Hundertstel-Sekunde Vorsprung im Zielsprint. Die Norwegerin Gunn-Rita Dahle Flesjaa kam als Dritte der Vierer-Führungsgruppe vor der Schweizerin Jolanda Neff ins Ziel.



Die Bergprüfung am Hegaukreuz verlangte den Teilnehmern der MTB-WM alles ab und sorgte für eine Vorentscheidung. Denn auch hier waren Alban Lakata und Tiago Ferreira ganz vorne.

swb-Bild: of

Während es bei den Profis um den WM-Titel ging, traten im Rahmen des 15. Hegau-Bike-Marathons auch 975 Teilnehmer auf den Strecken von 31 bis 80 Kilometern in die Pedale. Schnellster Mann über die 80-Kilometer-Langdistanz war Andreas Seewald, als erste Frau überquerte Barbara Lehmann die Ziellinie.

Oliver Fiedler/Matthias Güntert

redaktion@wochenblatt.net

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Bahnradsport

Startschuss für Dittus-Cup

Am morgigen Donnerstag, 29. Juni, startet um 18.30 Uhr mit dem vierten Lauf um den WD-Dittus Bahn-Cup auf der Radrennbahn in der Südstadt von Singen eine kleine Serie. Bis zum 20. Juli gibt es jeden Donnerstagabend Bahnrennen. Danach geht es in eine Sommerpause bevor im September das Finale mit dem Toyota-Bach-Steherpreis am 10. September ansteht.

In der Eliteklasse führt nach drei Läufen Niklas Rettig (Freundeskreis Uphill) die Gesamtwertung an.

redaktion@wochenblatt.net

Laufevent



Am Samstag, 1. Juli, fällt der Startschuss zur zwölften Auflage des Schienerberglaufs. Der Hauptlauf beginnt um 15 Uhr. swb-Bild: ts

Der Schienerberg ruft

Schienerberglauf am 1. Juli

Der Schienerberg ruft wieder und rund 240 Läufer sind seinem Ruf bereits gefolgt: Am kommenden Samstag, 1. Juli, geht der Schienerberglauf in die nächste Runde. Zahlreiche Läuferikonen aus dem gesamten WOCHENBLATT-Land, Hobby-Sportler und Zuschauer werden zur zwölften Auflage des Laufevents erwartet. Bei der vergangenen Auflage des Laufs siegten bei Regen und ungemütlicher Witterung Michael Kovermann von der Uni Konstanz in 1,16 Stunden sowie Heike Schmid, Ehefrau von Öhningens Bürgermeister Andreas Schmid, in 1,28 Stunden. 476 Läufer hatten sich 2016 auf die Strecke gewagt und die Höhenmeter am Schienerberg bewältigt. Wie Organisatorin Andrea Kasper ausführte, habe sich an der Streckenführung nichts geändert: »Streckenverlauf und Streckenlänge bleiben wie im Vorjahr«, sagte Kasper. Die komplette Strecke ist mit festen Wegweisern ausgezeichnet. Über fünf Kilometer geht es für die Sprinter. Nachmeldungen sind online vom 28. bis 30. Juni und am Lauftag von 12 bis 14.30 Uhr möglich. Der Startschuss für den Hauptlauf fällt um 15 Uhr. Mehr Infos gibt es unter www.schienerberglauf.de.

Matthias Güntert

guentert@wochenblatt.net





Anruf Klick genügt!

BADE-DUSCHWANNEN

Wanne auf Wanne
Badewannentüren
Wannenreparaturen
Ihr Spezialist seit über 30 Jahren
WANNEN WISSLER
07774 / 92 11 77
www.wannen-wissler.de

ELEKTRO

rottinger
ELEKTROTECHNIK
Kundendienst Hausgeräte Elektroinstallation
T 07731/25200 info@rottinger.de

Elektroinstallation
Kundendienst
Sat-Service 07771/2445
GRUNENBERG
ELEKTRO • TV • HIFI • VIDEO • EDV

GEBÄUDEREINIGUNG

Tamara Ruland
Reinigung & Dienstleistungen
Am Posthalterswäldle 93 · 78224 Singen
Tel.: 07731/912955
Mobil: 0173/5931863
E-Mail: ReinigungRuland@web.de
www.reinigung-ruland.de

HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN

Das Second-Hand-Schnäppchen-Kaufhaus
FAIRKAUF
Haushalt auflösen, entrümpeln, abholen.
Singen, Im Haselbusch 16, Tel. 07731/796699-0

Haushaltsauflösungen
(m. Verwertung)
Entrümpelung
P. Güntert, Tel. 07732/57036

HILFSORGANISATION

Menschen helfen e.V.
www.menschen-helfen-im-hegau.de

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN UND TERMINEN
WOCHENBLATT

KAFFEECENTER

-NIVONA Fachhändler mit autorisierter Werkstatt-
MP KAFFEECENTER
Verkauf von Kaffee & Zubehör
Reparatur von Jura & Saeco Kaffeemaschinen
Öffnungszeiten
Di. 09.00 - 12.00 Uhr
Do. 09.00 - 12.00 Uhr
Fr. 15.00 - 17.00 Uhr
Sa. 10.00 - 12.00 Uhr
Hauptstrasse 15
78269 Volkertshausen
Telefon +49 (0)7774.9257157
mp-kaffeecenter@web.de

KAFFEEVOLLAUTOMATEN

coffee and more
Ihr Saeco-Spezialist
Das Leben ist zu kurz für schlechten Kaffee!
Autorisierter Fachhändler von jura & Saeco
Service und Reparatur für alle Marken
(De Longhi, AEG, Bosch, Siemens, Nivona ...)
Kaffee & Espresso & Zubehör & Pflegemittel
Bis zu 100 € für Ihr Altgerät, Pflegecheck 39,90 €
Im Grund 4 · D-78359 Nenzingen
Tel. 0 77 71 / 9 17 97 00
www.coffeemore.de

KAFFEEVOLLAUTOMATEN

DeLonghi – Saeco – Jura – Solis
1a Kaffee-Werkstatt seit über 25 Jahren
Reparatur-Holservice keine Anfahrtskosten
Kaffee Crema
Ben Niesen, Radolfzell
Mobil 0171/3428284

LEBENSBERATUNG

Kartenlegen
mit Zeitangaben, spirituelle Begleitung & Ausbildung
Tel. 01573/7868822

ROHRREINIGUNG

Der Rohrreiniger Ihres Vertrauens!
FEHRLE
Rohr- und Kanaltechnik
78224 Friedingen/Singen
Telefon 07731/9750461
Mobil 0151/42534431
www.fehrle-kanaltechnik.de

ROLLLÄDEN

Meisterbetrieb
WENZ
... Ihr Sonnenschutzexperte!
Rollladen · Markisen · Jalousien
Plissee · Lamellenvorhänge · Rollo
Reparaturdienst
Herrenlandstr. 50, 78315 Radolfzell
Fax (0 77 32) 97 16 37 ☎ 41 25

SANITÄR

REICHLE
SANITÄR HEIZUNG
KUNDENDIENST
ERNEUERBARE ENERGIEN
Unter den Buchen 5 · 78224 Singen
Tel. / Fax 0 77 31 / 38 12 20
Mobil 0174 / 2 17 74 10
E-Mail info@reichle-shk.de
Internet www.reichle-shk.de



SAUNA & SOLARIUM

Gisi's Sauna Shop
Gisela Offenberg
Ausstellung – Beratung – Verkauf
D-78247 Hilzingen – 07731 / 46485

TV-TECHNIK

Ihr Spezialist für
TV-Geräte
Satellitenanlagen
W. Mosbach
78359 Orsingen-Nenzingen
Telefon 07771 921474

- Anzeige -

Ambiente
CAFÉ ★ BISTRO ★ BAR

NEUERÖFFNUNG AMBIENTE



Neueröffnung in der Höllturmpassage: Das »Ambiente«-Team freut sich auf seine Gäste.



Cihangir Küce und Juliane Nikolaizig wollen mit ihrer Cafe-Bistro-Bar »Ambiente« jeden Gästewunsch wahr werden lassen.

»Ambiente« – das bisschen andere Café-Bistro-Bar

Ein bisschen verrückt, ein bisschen anders – so präsentiert sich die neue Café-Bistro-Bar »Ambiente« nach der Neueröffnung vergangene Woche. Nach zweimonatigen Renovierungs– und Verschönerungsarbeiten hat das »Ambiente« in der Höllturmpassage, im Herzen von Radolfzell, seine Türen geöffnet. Die beiden Gastronomen, Cihangir Küce, der bereits erfolgreich die »Cici`s Bar« in Radolfzell betreibt, und Juliane Nikolaizig, halten ihr Versprechen: Sie wollen sich vom Gastronomie-Mainstream abheben, und der coole Misch aus Industriecharme, Barock-Stil und trendigem Shabby-Chic mit den schon kultigen Kuhbarhockern und den stimmungsvollen Lampen lädt wirklich zum Verweilen ein und versprüht Wohlfühlcharme. »Wir haben mit viel Sorgfalt unsere Karte geschrieben, die Einrichtung zusammengestellt, kostenfreies WLAN, Bücher und viele Gesellschaftsspiele bereitgelegt, um unseren Gästen die Auszeit vom Alltag, zu verschönern«, sagen Juliane Nikolaizig und Cihangir Küce. Kulinarisch können sich Gäste im »Ambiente« auf leckere originelle Milchshakes, süßes und herzhaftes Gebäck, Kaffee und Kuchen oder knusprigen Flammkuchen mit hausgemachtem Rahm freuen – gerne auch einmal ein bisschen verrückt mit Wienerle, Röstzwiebeln und Barbecuesoße oder mit Banane und Nussnugatcreme. Dazu munden die hauseigenen Cocktails wie der »Sex on the Bodensee« oder Julie's Wurstsalat. Ebenfalls ein besonderer Service ist das »Take-Away-Angebot«: Alles, was auf der Karte steht, gibt es auch zum Mitnehmen. Das Ambiente im »Ambiente« können Besucher auf über 60 Sitzplätzen im Innenbereich oder 50-Open-Air-Plätzen genießen. Wer also ein schattiges Plätzchen sucht oder bei Wind und Wetter gut geschützt draußen eine chillige Zeit, oft auch mit Live Musik, verbringen möchte, ist hier in der Höllturmpassage genau richtig. Geöffnet hat das »Ambiente« jeden Tag – mit Ausnahme der beiden Ruhetage am Sonntag und Montag – ab 10 Uhr.

Wir gratulieren zur Neueröffnung!
GROSS C&C MARKT
NETZHAMMER
Netzhammer Großhandels GmbH
78224 Singen, Güterstr. 23
Tel. 0 77 31 / 99 88 66
Fax 0 77 31 / 99 88 17



Cici's Bar

Wir wünschen viel Erfolg.
REINIGUNGSSERVICE KARRER OHG
25 Jahre 1991 – 2016
Reinigungsservice Karrer oHG
Gewerbestraße 23
78315 Radolfzell
Telefon: 0 77 32 / 5 81 26
TeleFax: 0 77 32 / 5 84 83
www.karrermachtsauber.de
info@karrermachtsauber.de

Die führende Getränkefachgroßhandlung am Bodensee
KOUNTZ
Ihr Getränke-Spezialist!
Herrenlandstraße 51
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32/99 12-0
Wir gratulieren herzlich zur Neueröffnung!
Maisel's Weisse AUS BAYREUTH
VELTINS

Ralf SCHUHMACHER GMBH
Walter-Schellenberg Straße 3 · 78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 - 20 06 · www.schuhmacher-tuning.de
rs@schuhmacher-tuning.de
Reifen- und Autoservice
Ihr Service-Partner rund um's Auto



- *Tuning • KFZ-Reparaturen*
- *3D-Computerachsvermessung*
- *KFZ ON-Bord-Diagnose*
- *KFZ-Reparaturen*
- *KFZ ON-Bord-Diagnose*
- *Reifen aller Marken + Größen*
- *Beratung vom Profi*
- *Reifenservice vom Fachmann*

und vieles mehr ...

SINGEN kommunal
Die offizielle Zeitung der Stadtverwaltung Singen
Jahrgang 16 | Ausgabe 24 | 28. Juni 2017

90. Geburtstag und Eintrag ins Goldene Buch

OB Häusler gratuliert Singens Ehrenbürger Dietrich H. Boesken

Seit vierzig Jahren lebt er mit seiner Familie in Singen, 15 Jahre davon ist er ihr Ehrenbürger und Ende Mai feierte Dietrich H. Boesken nun seinen 90. Geburtstag. Oberbürgermeister Bernd Häusler überbrachte dem agilen Jubilar offiziell die Glückwünsche im Namen der Stadt und wünschte dem prominenten Mitbürger weiterhin viel Erfolg, Gesundheit und Glück. Dietrich H. Boesken trug sich anschließend ins Goldene Buch der Stadt ein.

Im Jahr 1977 kam Boesken als Generaldirektor der damaligen Alusingen in die Stadt am Hohentwiel. Eigentlich wollte er nach eigenem Bekunden nach seinem beruflichen Engagement wieder Richtung Norddeutschland ziehen, doch er ist mit seiner Familie im Süden geblieben, denn Singen wuchs ihm während seiner Jahre als Generaldirektor sehr ans Herz.

Bis 1992 war er der Alusingen-Chef, bis 1993 auch Geschäftsführer der deutschen Alusuisse-Lonzagruppe. 1994 gründete er die Boesken GmbH, deren Geschicke er bis heute aktiv bestimmt. Das Wort „Ruhestand“ ist für den gebürtigen Liegnitzer ein absolutes Fremdwort. Vergangenes Jahr wurde er dann auch für seine berufliche Tätigkeit von der IHK Hochrhein-Bodensee, deren Präsident er zwanzig Jahre war, für 70 Jahre unermüdliches Schaffen geehrt. Als IHK-Ehrenpräsident ist er in diesem Gremium immer noch ehrenamtlich dabei.

Dietrich H. Boesken wurde für sein herausragendes Wirken mit zahlreichen Auszeichnungen bedacht.

Der Stadt Singen fühlt sich der 90-jährige Jubilar und Träger des Bundesverdienstkreuzes besonders verbunden. Er engagiert sich auch in vielfältiger Weise für die Stadt, in der er seit vierzig Jahren seine Heimat gefunden hat.



Oberbürgermeister Bernd Häusler (Mitte) besuchte Dietrich H. Boesken und seine Gattin Ursula in ihrem Haus in Singen, um die offiziellen Glückwünsche der Stadt zu überbringen.

Kampagne vom 2. bis 22. Juli

Singen radelt für ein gutes Klima

Singen macht mit bei der Kampagne „Stadtradeln“. Im Zeitraum vom 2. bis 22. Juli können alle Bürgerinnen und Bürger sowie Personen, die in Singen arbeiten, einem Verein angehören oder eine Schule besuchen, beim „Stadtradeln“ mitmachen und möglichst viele Radkilometer sammeln. Anmelden kann man sich ganz einfach unter *www.stadtradeln.de/singen;* dabei gründet man entweder ein eigenes Team oder macht bei einem mit.

Zur Auftaktveranstaltung lädt Oberbürgermeister Bernd Häusler am Sonntag, 2. Juli, um 10.45 Uhr herzlich ein. Treffpunkt ist die Lutherkirche, ab dort radeln die Stadtradeln-Teams zum Cineplex zur Matinee-Vorstellung „Bikes versus Cars“ *(www.singen.de, dort „Alle Veranstaltungen“, dort „Fahrradsommer Singen“).* Zuvor findet um 10 Uhr eigens ein Fahrradgottesdienst in der Singener Lutherkirche statt. Auch hierzu sind alle Radlerinnen und Radler herzlich eingeladen.

„Baden-Württemberg feiert 200 Jahre Fahrrad und Singen feiert mit. Die Kampagne ‚Stadtradeln‘ ist einer der Höhepunkte des Fahrradsommers Singen“, so Oberbürgermeister Bernd Häusler. Das Stadtoberhaupt geht mit gutem Beispiel voran und will sein Auto an den 21 Aktionstagen komplett in der Garage lassen und auf das Fahrrad und öffentliche Verkehrsmittel umsteigen. Er hofft, dass möglichst viele Leute bei der Kampagne mitmachen und damit ein Zeichen für mehr Klimaschutz und Radverkehrsförderung setzen. Außerdem gibt es attraktive Preise zu gewinnen, in Singen wird zusätzlich das radelaktivste Team ausgezeichnet.



Auch Singens Bürgermeister Bernd Häusler will das Fahrrad im Alltag stärker nutzen.

Zahlen, Fakten

Etwa ein Fünftel der klimaschädlichen Kohlendioxid-Emissionen in Deutschland entstehen durch die Verkehrsbelastung. Hier macht der Innerortsverkehr ein Viertel der gesamten CO_2-Ausstöße aus. Wenn 30 Prozent der Kurzstrecken bis sechs Kilometer in den Innenstädten mit dem Fahrrad statt mit dem Auto gefahren würden, ließen sich etwa 7,5 Millionen Tonnen CO_2 vermeiden.

Für Rückfragen stehen zur Verfügung: Dieter Rummel, Telefon 07731/85-351, E-Mail: dieter.rummel@singen.de Christiane Kaluza-Däschle, Telefon 07731/85-195, E-Mail: christiane.kaluza-daeschle@singen.de

Einladung zur Ausstellung „Radlust“

Oberbürgermeister Häusler eröffnet die Ausstellung „Radlust“ am Freitag 30. Juni, um 14 Uhr im Rathaus (1. OG, Foyer Süd). **Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.**

Mit 20 Rollups will die Ausstellung „Radlust“ das Alltagsradeln stärken und Freude am Radfahren vermitteln.

Prof. Dr. Monheim (Stadt- und Verkehrsexperte, Referent des Singener Klimagipfels) und sein Büro „raumkom“ entwickelten diese Präsentation, die bis zum Ende der Aktion „Stadtradeln“ am 22. Juli während den Dienstzeiten besichtigt werden kann (Montag bis Freitag 8.30 - 12 Uhr; Montag, Dienstag, Donnerstag 14 - 16 Uhr; Mittwoch 14 - 17 Uhr).

Förderverein „Freunde der Jugendmusikschule“

Inselfest mit Tag der offenen Tür

Der Förderverein „Freunde der Jugendmusikschule“ lädt zum Inselfest mit Tag der offenen Tür am Samstag, 1. Juli, auf der Musikinsel herzlich ein.

Zur Eröffnung um 11 Uhr führt der Kinderchor „Vocalinos“ das Musical „Tuishi pamoja – eine Freundschaft in der Savanne“ unter dem Konzertsegel auf. Von 11.30 bis 13 Uhr können alle interessierten Kinder mit ihren Eltern und Familien Instrumente in der gesamten Jugendmusikschule ausprobieren und kennenlernen. **Anmeldungen sind dann sofort im Sekretariat der Jugendmusikschule möglich. Das neue Schuljahr beginnt am 1. Oktober 2017.**

Ab 13.15 Uhr stellen sich Ensembles, Bands, Orchester und der Chor mit einem bunten musikalischen Programm vor:

- 13.15 Uhr Big Beazz (Rock- und Pop-Band)
- 14 Uhr Drum Line/Hegau Percussion
- 14.45 Uhr Ensemble Violinissimo
- 15.15 Uhr Mini Winds (Einstiegsblasorchester)
- 15.30 Uhr Bläser-Vororchester
- 15.45 Uhr Jugendblasorchester
- 17 Uhr Jugendstreichorchester
- 17.15 Uhr Cello-Ensemble
- 17.30 Uhr Tastenteufel (Schüler der Klavierklassen)
- 17.45 Uhr Jugendchor „Vocalinos“ mit Blockflöten- und Querflötenensemble

Der Förderverein sorgt für das leibliche Wohl im Freien, der Elternbeirat verkauft Kaffee und Kuchen im Foyer des Pavillons. Das Inselfest ist um 19 Uhr zu Ende und findet auch bei schlechtem Wetter unter dem Konzertsegel bzw. im Walburgis-Saal statt. Der Eintritt ist frei.

Infos und Kontakt: Jugendmusikschule Singen, Schlachthausstraße 11, Telefon 07731/98 36 40, jugendmusikschule@singen.de www.jugendmusikschule-singen.de

Hegaustraße wird noch sympathischer

Die Bauarbeiten in der Hegaustraße zwischen August-Ruf- und Erzbergerstraße haben begonnen. Dort wird die bestehende Straßenoberfläche durch großformatige Betonplatten ersetzt. Außerdem vergrößert man die Grünflächen der Bäume. Die Bauarbeiten dauern voraussichtlich bis Mitte November an. In dieser Zeit wird der Abschnitt voll für den Verkehr gesperrt. Die Anlieferung ist nur sehr eingeschränkt möglich. Fußgänger können noch bis Mitte September zwischen Karstadt und Müller passieren. Auch die Zufahrt zur Sparkassen-Tiefgarage ist für Fahrzeuge möglich.

Ein Interview von SINGEN *kommunal* mit Catharina Scheufele, der Leiterin des städtischen Kulturbüros.

„Singener Kulturszene auf ein zukunftssicheres und solides Fundament stellen“

Frau Scheufele, die Stadt plant ein neues Kulturkonzept „Singen KulturPur 2030“. Warum ist das nötig? War das alte nicht mehr zeitgemäß?
In Singen wurden in den Jahren 1988 und 2007 die letzten Kulturkonzeptionen erarbeitet. Die Kulturdebatte 1997 wurde insbesondere aus Gründen von massiven Sparmaßnahmen im Kulturbereich geführt. Die Kulturkonzeption aus dem Jahr 2007 betraf nur die städtischen Kulturträger. Es hat damals keine Diskussion mit den freien Kulturträgern wie dem Kulturzentrum Gems, dem Theater „Die Färbe“ oder den Kulturvereinen stattgefunden. Ich bin der Ansicht, dass sich die Herausforderungen der Zukunft auch im Kulturbereich in den letzten Jahren stark verändert haben. Themen wie zunehmende Digitalisierung mit deren Auswirkungen auch auf eine veränderte Wahrnehmung der Menschen oder Internationalisierung unserer Gesellschaft spielten vor 15 oder 20 Jahren noch keine so große Rolle wie heute. Auch die wachsende Individualisierung der Menschen und der Verlust von Beheimatung oder schwindende Bedeutung der herkömmlichen Bindungen sind heute Teil unserer Gesellschaft. Wir sollten uns diesen Herausforderungen stellen, Strukturen überprüfen, Strategien reflektieren und unsere unglaublich vielfältige Singener Kulturszene auf möglichst solide und zukunftssichere Beine stellen.

Werden Sie und Ihr Fachbereich das alles machen oder haben Sie Hilfe von außen?
Ein Großteil der Aufgaben liegen schon bei uns im Fachbereich Kultur. Aber da ich mir einen transparenten, objektiven und ehrlichen Blick auf unsere gesamte Kulturszene wünsche, habe ich die Beauftragung eines unabhängigen Beratungsunternehmens vorgeschlagen. Es freut mich sehr, dass der Gemeinderat dieser Idee zugestimmt hat. Dr. Martina Taubenberger von der Firma Kulturkonzepte aus München und ihr Team werden uns im gesamten Prozess begleiten.

Was wird denn da jetzt im Einzelnen geschehen? In welchen Schritten wird der Prozess nun angegangen?
Wir befinden uns seit längerer Zeit schon in der Vorbereitung des Prozesses. Dazu gehören auch Recherchen in der Vergangenheit der Singener Kultur. Vorletzte Woche habe ich alle städtischen und freien Kultureinrichtungen mit Dr. Martina Taubenberger besucht und erste Gespräche geführt. Ende Juni finden sogenannte Expertengespräche statt. Dr. Taubenberger führt mit vielen Kulturschaffenden intensive Gespräche, in denen es um die Situation der einzelnen Einrichtung oder des Vereins, aber auch um die Kulturszene in Singen im Allgemeinen geht. Bei diesen Gesprächen bin ich von Seiten der Stadtverwaltung nicht dabei. Wir versprechen uns damit eine offene und konstruktive Gesprächskultur, die uns einen transparenten Blick auf unsere Kulturlandschaft ermöglicht. Im Oktober wollen wir verschiedene Intensivworkshops zu vorher festgelegten Themen veranstalten.



Wie werden denn die Bürgerinnen und Bürger miteinbezogen?
Die Bürgerinnen und Bürger werden im ersten Schritt durch eine Straßen-, Einrichtungs- und Onlinebefragung zu verschiedenen Themen befragt. Wir kombinieren diese Befragung mit Themen aus dem Bereich Tourismus für die gleichzeitig stattfindende Tourismuskonzeption. Natürlich erhoffen wir uns eine rege Beteiligung von Seiten unserer Bürgerinnen und Bürger. Nur so können wir herausfinden, was die Singener sich für ihre Kultur wünschen. Aus diesen Ergebnissen und jenen aus den Expertengesprächen werden wir gemeinsam mit Dr. Taubenberger die für Singen spezifischen Themen für die Workshops im Oktober festlegen.

Wie lange wird denn der gesamte Prozess dauern?
Der erste Entwurf der Kulturkonzeption soll im Dezember dem Gemeinderat und den am Prozess Beteiligten vorgelegt werden. Vielleicht müssen danach noch Änderungswünsche berücksichtigt und eingearbeitet werden. Unser Ziel ist es, im ersten Quartal 2018 die Kulturkonzeption Singen KulturPur 2030 vom Gemeinderat beschließen zu lassen.

Und was erwarten Sie als Kulturverantwortliche der Stadt sich von der neuen Kulturkonzeption?
Ich erhoffe mir bereits im laufenden Prozess viele Impulse und Ideen für unsere Kulturzukunft. Schon in den ersten Gesprächen mit den Verantwortlichen hat sich gezeigt, wie kreativ und motiviert die Singener Kulturleute sind. Wenn wir es schaffen, diese Energie zu bündeln und daraus einen zwar visionären aber auch realistischen Zielkatalog zu erarbeiten, glaube ich, dass wir die Singener Kulturszene auf ein zukunftssicheres und solides Fundament stellen können. Ich darf zum Schluss kurz Mark Twain zitieren: „Wer nicht weiß, wohin er will, darf sich nicht wundern, wenn er woanders ankommt.“

Bitte Einwurfzeiten beachten



Immer wieder kommt es vor, dass Glascontainer außerhalb der zulässigen Zeiten benutzt werden. Wer dies tut, macht sich leider keine Gedanken darüber, dass die Menschen, die in der Nähe solcher Container leben, ständig dieser Lärmbelästigung ausgesetzt sind. Darum der Appell der Stadtverwaltung: Nehmen Sie Rücksicht und beachten Sie bitte die zulässigen Einwurf-Zeiten.

Drei neue Oberärzte für das Klinikum

Die Freude am Klinikum Singen ist groß: Drei neue Oberärzte konnten für das Haus gewonnen werden.

Izabela Paulina Chmielewska ist seit dem 1. Juni im Klinikum Singen als Oberärztin in der Neurologie angestellt. Die 33-Jährige hat in Barcelona Humanmedizin studiert. Vor Singen war sie als Fachärztin im Universitätsklinikum Giessen und Marburg tätig. Sandra Lundgren und Dr. Christian Maier kamen zum 1. Mai ins Haus und wurden beide als Oberärzte in der Frauenheilkunde eingestellt. Lundgren studierte Humanmedizin in Frankfurt am Main, war etliche Jahre in Heidenheim tätig. Nach Stationen in Schwerin und im mitteldeutschen Raum kam die 36-Jährige ins Hegau-Bodensee-Klinikum Singen. Dr. Christian Maier (47) studierte Humanmedizin in Freiburg. Weitere Stationen seiner beruflichen Laufbahn waren Donaueschingen, Regensburg, Freudenstadt, Basel, Heidenheim und Schwerin und Titisee-Neustadt.

Geschäftsführer Peter Fischer hieß die „Neuen“ im Beisein deren Chefärzte Prof. Christof Klötzsch und Dr. Wolfram Lucke herzlich im Klinikum Singen und im Gesundheitsverbund willkommen. Er legte den drei neuen Oberärzten ans Herz, sich für das gesamte Unternehmen einzubringen und an der Weiterentwicklung und steten Verbesserung mitzuwirken und gegenüber Mitarbeitern und Kollegen als Vorbild zu dienen. Ziel müsste sein, dass sich Patient und Mitarbeiter gleichermaßen wohlfühlen, so Fischer. Neben der fachlichen Kompetenz sei auch die soziale Kompetenz sehr wichtig – nur beides zusammen mache den guten Ruf des Unternehmens aus.

Er bat die „neue Führungsriege“ mitzuhelfen, damit sich der Patient gut im Klinikum Singen aufgehoben fühle.



Ein herzliches Willkommen im Gesundheitsverbund und im Klinikum Singen gab es für (vordere Reihe von links) Izabela Chmielewska, Dr. Christian Maier und Sandra Lundgren von (hintere Reihe von links) Personalleiter Claus Bischoff, Geschäftsführer Peter Fischer, Prof. Christof Klötzsch (Chefarzt der Neurologie) und Dr. Wolfram Lucke (Chefarzt der Gynäkologie).

Sammlung von Problemstoffen

Eine Problemstoffsammlung findet am 6. und 10. Juli statt.

Donnerstag, 6. Juli
- 11 bis 13 Uhr in Friedingen auf dem Schulhof (Hausener Straße)

Montag, 10. Juli
- 10.15 bis 12.15 Uhr in Bohlingen auf dem Festplatz
- 12.45 bis 14.45 Uhr in Singen, Ecke Im Iben/Beethovenstraße
- 15 bis 18 Uhr in der Radolfzeller Straße (Randstreifen vor Stadion)

Es werden Problemstoffe aus Haushalten in haushaltsüblichen Mengen (Gebinde bis 20 Kilogramm und 30 Liter) angenommen.

Wohngeld

Seit einigen Monaten ist die Reform des Wohngeldrechts in Kraft. Infos unter Telefon 07731/85-542 oder im Internet (www.singen.de, Stichwort „Wohngeld“ eingeben).

Kirchliche Nachrichten



Gottesdienste im Hegau-Klinikum:
Samstag, 1. Juli, 9 Uhr:
Eucharistiefeier
Dienstag, 4. Juli, 7.30 Uhr:
Eucharistische Anbetung
14.15 Uhr: Mittagsgebet mit Krankensalbungsfeier
Samstag, 8. Juli, 9 Uhr:
Eucharistiefeier

Mittwoch, 5. Juli, 7 Uhr: **Ökumenisches Morgenlob** in der Lutherkirche

Gottesdienste in der Autobahnkapelle:
Sonntag, 2. Juli, 11 Uhr:
Tanzgottesdienst (Waltraud Reichle und Claudia Graf) „Das Leben – in seinen Armen getanzt!“
Sonntag, 9. Juli, 11 Uhr:
Ökumenischer Gottesdienst (Ulrike Klopfer; musikalische Gestaltung: Chor „Sing, Sang, Song“)

Citypastoral Stadtoase
in der August-Ruf-Straße 12a (über Blumen Mauch): Dienstag 9.30 - 14.30 Uhr, Donnerstag und Freitag, jeweils 12 – 17 Uhr. Alle sind willkommen.



Leben begleiten – bis zuletzt

Qualifizierungskurs beim Hospizverein Singen und Hegau

Der Hospizverein Singen und Hegau bietet einen neuen Qualifizierungskurs von Oktober bis März 2018 an.

Themen sind beispielsweise die persönliche Auseinandersetzung mit Sterben, Tod und Trauer, die Bedürfnisse Sterbender, Kommunikation, Achtsamkeit, Hoffnung, Glaube, Spiritualität und Selbstfürsorge. Ein kleines Praktikum in der Pflege gehört ebenfalls dazu.

Die gut vorbereiteten Hospizbegleiterinnen und Hospizbegleiter des Hospizvereinsa Singen und Hegau begleiten schon seit nahezu 23 Jahren schwer kranke und sterbende Menschen und deren Angehörige zu Hause, in Einrichtungen der Alten- und Behindertenhilfe, in der Klinik und zukünftig auch im stationären Hospiz. Sie bringen mit ihrem ehrenamtlichen Dienst ein Stück Normalität und Lebensalltag zu den Betroffenen und werden für sie nicht selten zu Angehörigen auf Zeit.

Nähere Informationen bei den Koordinatorinnen des ambulanten Hospizdienstes, Susanne Grimm oder Sonja Müller, unter Telefon 07731/31 138 oder per E-Mail: hospiz-singen@t-online.de

BGC Singen

Minigolfer auf Erfolgskurs

Vergleichbar mit dem DFB-Pokal im Fußball veranstaltet auch der Deutsche Minigolfverband (DMV) einen Pokalwettbewerb – allerdings im zweijährigen Rhythmus. Bei der vorausgegangenen Auflage des DMV-Pokals 2015-17 waren die Singener Minigolfer bis in die erste überregionale Runde der letzten 32 Mannschaften vorgestoßen und hier knapp am Bundesligisten Darmstadt Arheilgen gescheitert.

In der ersten Runde des DMV-Pokals 2017-19 hatte der BGC Singen nunmehr ein Heimspiel gegen den BSV Ohlsbach (Ortenaukreis). Da Singen in Bestbesetzung mit den beiden ehemaligen Deutschen Meistern Christopher Jäck und Sascha Mark sowie dem vormaligen Jugendeuropameister Maximilian Frech antreten konnte, waren die Hohentwiel-Städter klare Favoriten, dies umso mehr, als der Heimvorteil im Minigolf besonders schwer wiegt.

Beim DMV-Pokal treten in fünf Paarungen jeweils zwei Spieler im direkten Vergleich gegeneinander an, wobei der Sieger zwei Punkte, der Verlierer keinen erhält, im Falle eines Unentschieden kommt es zur Punkteteilung. Nach der ersten von insgesamt drei Runden entwickelte sich ein ausgeglichenes Match zwischen Singen und Ohlsbach: Während Christopher Jäck seine Partie bereits früh für sich entschied und einen Vorsprung von neun Schlägen herausspielte, lag Martina Lutz leider genauso deutlich zurück. Die drei anderen Partien waren ausgeglichen, sogar mit leichten Vorteilen für Ohlsbach.



Die Mannschaft des BGC Singen (von links): Sascha Mark, Jürgen Edelmann, Martina Lutz, Maximilian Frech und Christopher Jäck.

In der zweiten Runde jedoch ging die Initiative vollständig an die Singener über, nicht nur Christopher Jäck, sondern auch Maximilien Frech und Sascha Mark erspielten sich in ihren Paarungen deutliche Vorteile, die in der dritten Runde weiter ausgebaut wurden. Alle drei Akteure gewannen ihre direkten Vergleiche überlegen. Jürgen Edelmann konnte einen Rückstand von vier Schlägen aufholen und schlussendlich noch ein Unentschieden erringen. Unter diesen Vorzeichen war die Niederlage von Martina Lutz gegenstandslos, der BGC Singen erreicht mit 7:3 Punkten die zweite Runde des DMV-Pokals. Christopher Jäck war erneut Tagesbester mit 88 Schlägen.

SINGEN Jahrbuch 2017 (3)

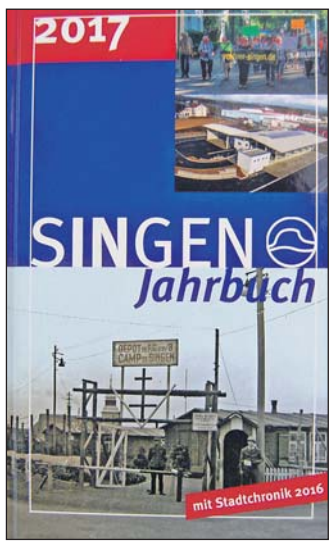
Neue Rubrik Junges Singen:

„Kegeln ist mein Ding!“

Der jüngste Deutsche Meister seit Gründung des Deutschen Kegelbundes Classic e.V. (DKBC) ist Daniel Schmid:

Über meinen Vater Günther hatte ich mit neun Jahren bereits die ersten Kontakte zur klassischen Kegelbahn mit neun Kegeln und der Vollhandkugel. 2001 nahm ich dann in der B-Jugend an den Vereinsmeisterschaften des KV Singen teil und erreichte auf Anhieb den 2. Platz. Mein Vater erinnert sich: „Gespielt werden damals 100 Kugeln über zwei Bahnen mit der kleinen Kugel für B-Jugendspieler“. Trainiert wurde ich von Beginn an von Harald Walz.

Ein Jahr später belegte ich den 2. Platz bei den Bezirksmeisterschaften Hegau-Bodensee und 2003 mit zwölf Jahren spielte ich mich auf den 3. Platz der Südbadischen Jugendmeisterschaften der B-Jugend bzw. U14. Im folgenden Jahr wurde ich Bezirksmeister U14 und Südbadischer Jugendmeister U14. Als talentierter Nachwuchsspieler durfte ich am ersten nationalen Ländervergleich in Zweibrücken mitspielen. Auf Grund meiner Platzierungen bei den Südbadischen Jugendmeisterschaften 2004, 2005 und 2006 mit dem 1., 2. Und 3. Platz qualifizierte ich mich für die Deutschen Jugendmeisterschaften in Viernheim, Freiburg und Bautzen.



Mittlerweile war ich in der A-Jugend angekommen und spielte bei den U18 mit. Dort holte ich mit Ergebnissen über 900 Holz die Bezirksmeisterschaften und wurde jeweils 2007 und 2010 Südbadischer Jugend-Vizemeister. Bei den Meisterschaftsspielen der Landes- und Verbandsliga Südbaden war ich damals bereits als Spieler in die Mannschaft der SKG 77 Singen integriert. 2011 nahm ich als Südbadischer U23 Landesmeister bei den Deutschen Meisterschaften in München teil und landete auf dem 12. Platz. Parallel zu meinem Sport erlernte ich seit 2008 den Beruf des Chirurgiemechanikers in Tuttlingen und beendete 2011 meine Ausbildung erfolgreich mit dem Gesellenbrief.

2012 war für mich ein sehr erfolgreiches Jahr und mir gelang der Durchmarsch bei den Einzelmeisterschaften der U23: Bezirksmeister, Südbadischer Landesmeister und in Schwenningen Deutscher Meister...

Lesen Sie weiter im SINGEN *Jahrbuch* 2017 (40 Beiträge mit wunderschönen Farbseiten zum Abopreis von 9,80 Euro nur bei MarkOrPlan Verlag Telefon 07731/977-150, Fax 977-151, Info@MarkOrPlan.de bzw. für 10,80 Euro im Buchhandel).



Daniel Schmid beim Kegeltraining. Er ist der jüngste Deutsche Meister seit Gründung des Deutschen Kegelbundes Classic e.V. (DKBC).

Alkoholtestkäufe: Bis auf einen – alle top!

Kurz vor dem Stadtfest fanden wieder Alkoholtestkäufe in Singen statt. Fazit des Ordnungsamts, der Polizei und der Singener Kriminalprävention (SKP): Bei vierzehn getesteten Stellen gab es nur an einer Alkohol für einen minderjährige Heranwachsenden.

Der geschulte Testkäufer war 16 Jahre alt und es hätten ihm nach dem Jugendschutzgesetz keine Spirituosen verkauft werden dürfen.

Die SKP freut sich sehr über die positiven Ergebnisse der vergangenen Testkäufe. Die Verkäuferinnen und Verkäufer an den Kassen der fünf Discounter, vier Tankstellen, vier Supermärkte und des einen Getränkemarkts verhielten sich – bis auf einen Fall – vorbildlich. Stets wurde der Jugendliche nach dem Ausweis gefragt. Beim „durchgefallenen" Supermarkt hat man zwar der Ausweis verlangt, dann aber nicht konsequent gehandelt.

Die Stadtverwaltung und die Polizei werden diese Tests auch künftig durchführen, denn es zeigt sich klar, dass die jahrelangen Bemühungen fruchten. Das Bewusstsein bezüglich der Einhaltung des Jugendschutzgesetzes in der Bevölkerung steigt. Auch die bundesweiten Zahlen der Suchtprävention bestätigen diesen Trend: Der Konsum von Alkohol unter Jugendlichen geht weiter zurück, wird also immer uncooler.

Weitere Informationen erteilt die SKP unter Telefon 07731/85-544, E-Mail: skp@singen.de

Kindertheater

Herzhaftes Kinderlachen in Kita Im Iben



Das Kindertheater „Theaterta" führte das Stück „Schneewittchen" in der Kita Im Iben auf. Mit viel Spaß und großem Eifer verfolgte das junge Publikum der kindgerechten Aufführung des Märchenklassikers. Seit zehn Jahren schlüpfen die professionellen Schauspieler von „Theaterta" in unterschiedliche Rollen und interpretieren bekannte Stücke neu und leicht verständlich, so dass die Veranstaltungen selbst für die Kleinsten zu einem unvergesslichen Erlebnis werden. Dieses großartige Ereignis wurde dank der Unterstützung des Elternbeirats ins Leben gerufen – und es sollen noch weitere besondere Veranstaltungen folgen.

Voraussichtlich Anfang Juli

Berliner Straße voll gesperrt

Die Berliner Straße zwischen dem Kreisel Berliner Platz und der Gemarkungsgrenze zu Rielasingen-Worblingen wird saniert und muss daher voll gesperrt werden. Die Arbeiten beginnen voraussichtlich ab Montag, 10. Juli, und dauern rund drei Wochen. Das bedeutet, dass die Zeppelinstraße (der Gemeinde Rielasingen-Worblingen) nur bis zur Gemarkungsgrenze Hardstraße in Höhe der dortigen Kleingartenanlage zu befahren ist und so zur Sackgasse wird.

Bauarbeiten in der Singener Nordstadt

Gut 106 Kanalschachtabdeckungen müssen von Mitte Juli bis Ende August in der Nordstadt komplett saniert werden, teilen die Stadtwerke mit. In Form einer Wanderbaustelle erfolgt nach und nach in der Bruderhof-, Hohenhewen-, und Remishofstraße, Am Posthalterswäldle, in der Aluminium-, Ekkehard-, Freiheit- und Ringstraße sowie in der Durchgangsstraße nach Beuren (Buronstraße) die Sanierung der Kanaldeckel. Pro Arbeitstag sollen zwei bis drei fertiggestellt werden, heißt es seitens der Stadtwerke. Die Baustelle – und damit alle Absperrungen – werden jeden Tag mehrmals umgestellt. Die Straße ist dann nur einspurig befahrbar. In den Baubereichen gilt eine Geschwindigkeit von 30 km/h. Die Stadtwerke weisen auch in den betroffenen Baubereichen kurzzeitig Parkverbote aus.

Die betroffenen Bushaltestellen werden 50 Meter vor oder hinter die jeweiligen Baustellen verlegt.

Bushaltestelle in der Konstanzer Straße wird barrierefrei



In der Konstanzer Straße kommt es zwischen der Offenburger- und der Lörracher Straße bis Ende Juni zu Verkehrseinschränkungen wegen Bauarbeiten an der dortigen Bushaltestelle, die nämlich barrierefrei ausgebaut wird. Eine Ersatzbushaltestelle wird 150 Meter weiter westlich eingerichtet.

Mittwoch, 5. Juli

Betriebsausflug der Stadtverwaltung

Sämtliche Dienststellen der Stadtverwaltung Singen bleiben am Mittwoch, 5. Juli, ganztätig wegen des Betriebsausflugs geschlossen. Ausnahmen: Jugendmusikschule und Aachbad. Auch die Müllabfuhr ist nicht davon betroffen.

Sanierung in Rielasinger Straße

Einladung zur Eröffnung der „neuen" Geh- und Radwege

Die Sanierung der Geh- und Radwege in der Rielasinger Straße ist abgeschlossen. Mit einer kleinen Einweihungsfeier am Samstag, 1. Juli, um 13 Uhr gibt Oberbürgermeister Bernd Häusler die „neuen" Wege für die Bürgerinnen und Bürger frei. Die Feier findet im Bereich der Bushaltestelle gegenüber dem Lidl-Parkplatz statt.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, dabei zu sein – am besten mit dem Fahrrad.

Kunstmuseum Singen

Finissage der Ausstellung Ursula Wentzlaff

Alle Interessierten sind zur Finissage der Ausstellung „Ursula Wentzlaff. Vom See weg malen. – Aquarelle. Zeichnungen. Gemälde." am Sonntag, 2. Juli, um 11 Uhr in das Kunstmuseum Singen herzlich eingeladen.
Prof. Dr. Christian Wentzlaff-Eggebert ist Ehemann und Nachlassverwalter der Künstlerin. Im gemeinsamen Gesprächsrundgang, der von Museumsleiter Christoph Bauer geführt wird, haben Besucher die Möglichkeit, tiefe Einblicke in die künstlerische und persönliche Welt der Künstlerin Ursula Wentzlaff zu gewinnen.
Kosten: 2 Euro zzgl. Eintritt (5 Euro/3 Euro ermäßigt).

Wohngift-Telefon

Die kostenfreie Wohngift-Telefonnummer in Baden-Württemberg hat sich geändert: Die Schadstoff-Experten des Instituts für angewandte Umweltforschung können nun unter 0800/7293600 erreicht werden.

MTB-Marathon-Weltmeisterschaft Weltelite am Start Neuer Teilnehmerrekord



Optimale Bedingungen und beste Stimmung prägten die MTB-Marathon-Weltmeisterschaft, die beim 15. Hegau Bike Marathon ausgetragen wurde. Die Weltelite der Mountainbike-Szene gab sich in Singen ein Stelldichein: 188 Herren und 77 Damen aus 38 Nationen gingen an den Start. Bei den Männern holte sich der Österreicher Alban Lakata den Weltmeistertitel, gefolgt vom Portugiesen Tiago Ferreira; als Dritter kam Daniel Geismayer aus Österreich ins Ziel. Die schnellste Frau war Annika Langvad aus Dänemark, die Deutsche Sabine Spitz wurde Vizeweltmeisterin und für Gunn-Rita Dahle-Flesja aus Norwegen gab es die Bronzemedaille. Aber auch die hohe Teilnehmerzahl bei den Amateuren und Freizeitradlern sorgte für Freude bei den Veranstaltern. „Eine rundum gelungene und erfolgreiche Veranstaltung", so Singens Sport-Chef Bernd Walz.

Das Programm des Theaters „Die Färbe"

Das Theater „Die Färbe" zeigt das musikalisch-literarische Kabarett **„Liebesleid – Liebesfreud"** noch bis zum 8. Juli, jeweils mittwochs bis samstags um 20.30 Uhr.

Der nächste Jazz-Abend in der Theaterkneipe findet am Montag, 10. Juli, um 20.15 Uhr statt (ab 16 Uhr geöffnet). Die **„Dieter Rühland Band & Friends"** sorgen für beste Unterhaltung. Der Eintritt ist frei, um einen kleinen Obolus für die Musiker wird gebeten.

Die Premiere des großen Ballettabends **„Ein Sommernachtstraum"** nach William Shakespeare findet am Mittwoch, 19. Juli, um 19 Uhr in der Basilika statt. Weitere Vorstellungen: Donnerstag, 20. Juli, 19 Uhr; Freitag, 21. Juli, 19 Uhr; Samstag, 22. Juli, 19 Uhr; Sonntag, 23. Juli, 17 Uhr. Der Kartenvorverkauf für den Ballettabend hat bereits begonnen.

Das **Biergartenfest des Blasorchesters** der Stadt Singen findet am Dienstag, 25. Juli, um 19.30 Uhr im Färbe-Garten statt (ab 16 Uhr geöffnet).

Information und Kartenreservierung: Theater „Die Färbe", Schlachthausstraße 24/9, Singen, Telefon 07731/64646 und 62663 täglich 10 bis 14 Uhr (außer Sonntag) www.die-faerbe.de

Sommer mit der vhs

In den Sommermonaten bietet die vhs ein breites Programm. Alle Kurse der Sommer-vhs sind auf der Webseite www.vhs-landkreis-konstanz.de zusammengestellt und online buchbar. Telefonische Anmeldungen nimmt das vhs-Sekretariat unter 07731/9581-0 entgegen.



Das vhs-Sommerprogramm bietet Ausflüge, Sprachen, Kreativität, Entspannung und Bewegung für alle Altersgruppen. Kompakt-Sprachkurse, Malkurse für Kinder, Pilzwanderungen, Stressmanagement, Trommeln, Tanzen, Segeln und viele andere Themen gilt es zu entdecken.

Tagesmütterverein Landkreis Konstanz

Der Tagesmütterverein Landkreis Konstanz bietet persönliche Sprechstunden an: Jeden Mittwoch von 14 bis 16 Uhr kann man sich im Bildungszentrum Singen (Zelglestraße 4) allgemein über Aspekte der Kindertagespflege informieren, Tagesmütter dürfen sich beraten lassen, man hilft bei der Suche nach einer geeigneten Kindertagespflegeperson für das Kind usw.

Weitere Infos erteilt Ivonne Rebert, Telefon 07731/793982 (donnerstags 9 bis 12 Uhr), oder per E-Mail: singen@tagesmuetterverein.info

SINGEN *kommunal*

SINGEN *kommunal* findet man auch im Internet auf der Homepage der Stadt Singen: *www.singen.de*.

Unter der Rubrik „Rathaus, Prävention, Integration" und „Aktuell aus dem Rathaus" stehen die Ausgaben des städtischen Amtsblatts seit 2009 als PDF-Datei zur Verfügung.

Vortrag „Kalifat des Terrors – Der Islamische Staat und sein Jihad"



Etliche Interessierte fanden sich zum Vortrag „Kalifat des Terrors – Der Islamische Staat und sein Jihad" ein. Die Politik- und Orientwissenschaftlerin Julia Musial von der Landeszentrale für politische Bildung informierte umfassend über den IS, woher er kommt, was er will und wie er sich finanziert. Kurz und knapp: Erklärtes höchstes Ziel des Islamischen Staates sei nichts geringeres als die Weltherrschaft und der Westen werde als größter politischer Feind angesehen. Die Terrorgefahr bleibe weiterhin sehr hoch und die Bekämpfung dieser Ideologie stellt für Musial eine große gesellschaftliche Herausforderung dar.

Beuren an der Aach

Verwaltungsstelle geschlossen
Die Verwaltungsstelle bleibt am Mittwoch, 5. Juli, wegen des städtischen Betriebsausfluges geschlossen.

Vorgezogener Abgabeschluss
Redaktionsschluss für SINGEN *kommunal* vom 12. Juli: Montag, 3. Juli, 16 Uhr, bei der Verwaltungsstelle.

Blaue Tonne
Dienstag, 4. Juli: Blaue Tonne

St. Bartholomäuskirche
Donnerstag, 29. Juni, 7.50 Uhr:
Schülergottesdienst
Freitag, 30. Juni, 19 Uhr:
Rosenkranz
Sonntag, 2. Juli, 9 Uhr:
Hl. Messe
Dienstag 4. Juli, 18.30 Uhr:
Rosenkranz
19 Uhr: Hl. Messe

Ausflug der Seniorengruppe
Die Halbtagesfahrt der Senioren am Freitag, 30. Juni, geht nach Meßkirch, Stadtteil Heidorf. Einkehr ist im Gasthaus „Zum Adler“. Abfahrt: 12.30 Uhr. Nähere Informationen und Anmeldung bei Seniorenleiter Horst Schmid, Telefon 44395.

Wichtige Telefonnummern
- Feuerwehr/Rettungsdienst: ☎ 112
- Polizei: ☎ 110
- Polizeirevier Singen: ☎ 07731/888-0
- Krankentransport: ☎ 19222
- Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 0180 3 222 555-25
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 01805/19292350
- Allgemeiner Notfalldienst: ☎ 116117

Aachfest
Der Musikverein Harmonie Beuren lädt zur Eröffnung des Aachfestes am Freitag, 30. Juni, ab 19 Uhr zum Bierabend in Lederhosen und Dirndl ein. Ein Gottesdienst mit Pfarrer Engelbert Ruf findet am Sonntag, 2. Juli, um 9 Uhr auf der Aachbühne statt. Das musikalische Unterhaltungsprogramm beginnt um 11 Uhr. Der Handwerkerhock findet am Montag, 3. Juli, ab 17 Uhr statt.

Bohlingen

Ortschaftsrat tagt
Eine öffentliche Ortschaftsratssitzung findet am Mittwoch, 5. Juli, um 19.30 Uhr im Rathaus statt. Tagesordnung: 1. Baugesuch; 2. Verschiedenes. Änderungen und Ergänzungen bleiben vorbehalten und sind an der Bekanntmachungstafel einsehbar.

Abfuhr Gelber Sack
Dienstag, 4. Juli: Gelber Sack

Verwaltungsstelle geschlossen
Wegen des Betriebsausfluges bleiben die städtischen Dienststellen sowie die Verwaltungsstelle am Mittwoch, 5. Juli, geschlossen.

Friedingen

Ortschaftsrat tagt
Eine öffentliche Ortschaftsratssitzung findet am morgigen Donnerstag, 29. Juni, um 20 Uhr im Rathaus statt. Die Tagesordnung hängt aus.

Verwaltungsstelle öffnet später
Wegen einer Dienstbesprechung ist die Verwaltungsstelle am Donnerstag, 29. Juni, erst ab 16.30 Uhr geöffnet.

Abfuhr Altpapier
Dienstag, 4. Juli: Altpapier

Veranstaltungen Juli
12. Juli: Grillfest der Frauengemeinschaft, Unterkirche
14. bis 16. Juli: Turnverein Landesturnfest Kinder in Konstanz
15. Juli: Grillfest des Schützenvereins, Schützenhaus
15. Juli: Abschlussfeier der Ekkehard-Realschule in der Schlossberghalle
16. Juli: Ausflug der Schlepperfreunde
20. Juli: Pfandflaschensammlung des Kindergartens
25. Juli: Spielefest des Turnvereins
26. Juli: Feierabendhock des Akkordeonorchesters

TV Friedingen: Skiabteilung
Die Anmeldung für die Kinder-Skifreizeit 2018 ist ab dem 1. Juli um 8 Uhr möglich. Bitte anmelden unter E-Mail:
juliane.riederer@tv-friedingen.de
Das Betreuerteam freut sich auf eine schöne und lustige Skifreizeit.

Hausen an der Aach

Ortschaftsrat tagt
Eine öffentliche Ortschaftsratssitzung findet am morgigen Donnerstag, 29. Juni, um 19.30 Uhr im Bürgerhaus statt. Es geht u.a. um Maßnahmen des Stadtteils für den Haushalt 2018 (vollständige Tagesordnung: örtliche Bekanntmachungstafeln).

Termine Bürgercafé
Donnerstag, 29. Juni, 14 Uhr:
Kaffeenachmittag;
Dienstag, 4. Juli, 19 Uhr:
Kartenspielabend

Krimisommer
Zum Krimisommer der Stadtbibliotheken findet eine Lesung am **Mittwoch, 26. Juli, um 20 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus statt. Schriftsteller Bernhard Aichner liest aus seinem Thriller „Totenrausch“ – dem dritten Teil der höchst erfolgreichen Totenfrau-Trilogie.

Kirchliches
Freitag, 30. Juni, 18 Uhr:
Rosenkranz;
Sonntag, 2. Juli, 10.30 Uhr:
Heilige Messe

Probe der Feuerwehr
Montag, 3. Juli, 19.30 Uhr: Probe der Aktiven beim Gerätehaus.

Seniorentreff
Mittwoch, 5. Juli, 14.30 Uhr: Monatshock der Seniorengruppe im Gasthaus „Sonne“.

DFB-Jugendsichtung
Eine Juniorensichtung von Jungen und Mädchen des Jahrgangs 2006 findet am Sonntag, 2. Juli, von 8.30 bis ca. 15.30 Uhr auf der DFB-Stützpunktanlage statt. Interessierte sind herzlich willkommen.

Schlatt unter Krähen

Früherer Abgabeschluss
Redaktionsschluss für SINGEN *kommunal* am 12. Juli: Montag, 3. Juli, 11 Uhr, bei der Verwaltungsstelle.

Ortsverwaltung
Die Verwaltungsstelle ist am morgigen Donnerstag, 29. Juni, wegen einer Dienstbesprechung erst ab 16.30 Uhr geöffnet. Am Mittwoch, 5. Juli, bleibt die Verwaltungsstelle wegen des städtischen Betriebsausfluges geschlossen.

Sprechstunden des Ortsvorstehers
Ortsvorsteher-Sprechstunde im Rathaus:
– Donnerstag, 29. Juni, 20 bis 21 Uhr und nach Vereinbarung.

Heckenschnitt
Hecken entlang von Gehwegen und Straßen, die in den öffentlichen Raum hineinragen, müssen zurückgeschnitten werden. Das gleiche gilt, wenn Verkehrszeichen, Straßennamenschilder oder Straßenleuchten zugewachsen sind. Grundstückseigentümer bzw. Nutzungspflichtige werden deshalb gebeten, in der wachstumsarmen Zeit dafür Sorge zu tragen, dass das Lichtraumprofil im Straßen- und Gehwegraum freigeschnitten wird: 4,50 Meter über der Fahrbahn und 2,50 Meter über Geh- und Radwegen. Rechtsgrundlage: § 28 Absatz 2 Straßengesetz.

Blaue Tonne
Mittwoch, 5. Juli: Blaue Tonne

St. Johanneskirche
Donnerstag, 29. Juni, 18.30 Uhr:
Rosenkranz
Sonntag, 2. Juli, 10.30 Uhr:
Wortgottesfeier mit Kommunion

Senioren-Treff
Der **Seniorenkreis trifft sich** am Dienstag, 4. Juli, ab 14.30 Uhr im Sportlertreff. Gäste sind herzlich willkommen.

„Schiff ahoi“ heißt es bei der Ausflugsfahrt der Senioren am Dienstag, 18. Juli. Abfahrt: 12.30 Uhr am Feuerwehrhaus; Anmeldungen entweder beim Rentnerhock oder telefonisch bei Gerda Güss, Telefon 45499, oder Annette Weniger, Telefon 47584.

Überlingen am Ried

Abfalltermine
Dienstag, 4. Juli: Gelber Sack

Brunnenfest
Das Brunnenfest findet am Wochenende 1. und 2. Juli statt. Der Samstag, 1. Juli, beginnt ab 17.30 Uhr mit Unterhaltung durch den Musikverein Hausen, um 18 Uhr eröffnen Oberbürgermeister Bernd Häusler und Ortsvorsteher Bernhard Schütz offiziell das Fest, ab 19.30 Uhr Unterhaltung mit „The Roosters“; zwischendurch gibt es Auftritte der Wettkampfgruppen des TSV und der Tanzgruppe „Dynamite“. Am Sonntag, 2. Juli, geht das Fest von 10.30 bis 17 Uhr weiter mit Auftritten und Vorführungen von Vereinen, Unterhaltung durch die Musikvereine Steißlingen und Bietingen, ab 14 Uhr Heiteres und Besinnliches unterm Kirchturm, außerdem: Ausstellung der Kindertagesstätte (Kids-Art-Cars), Bücherflohmarkt, Oldtimer-Treffen, Bilderausstellung. Für Kinder gibt es eine Hüpfburg.

Für das leibliche Wohl sorgen die örtlichen Vereine.

Zwischen Überlingen und Singen

Radweg bekommt neuen Belag
Der Radweg zwischen Überlingen a. R. (entlang Sportplatz durch den Wald) und Singen (Bauhaus/Autohaus Bach) bekommt am morgigen Donnerstag, 29. Juni, einen neuen Belag. Während den Arbeiten muss der Radweg komplett gesperrt werden.
Achtung: Zum Schutz der Fahrbahndecke liegt für die Dauer von ca. drei Wochen Splitt auf dem Weg. Daher bitte vorsichtig fahren.

Ausflug der BLHV-Landsenioren
Alle BLHV-Landsenioren sind zum Ausflug ins Auto- und Traktormuseum Bodensee (Uhldingen-Mühlhofen, Gebhardsweiler 1) am Donnerstag, 6. Juli, um 14 Uhr eingeladen. Es wird darum gebeten, Fahrgemeinschaften zu bilden. Treffpunkt: Museumsparkplatz; nach der Besichtigung gemütliches Beisammensein. Georg Renner (Bezirksvorsitzender der Landsenioren) und Armin Zumkeller (Geschäftsführer der Landsenioren) freuen sich über zahlreiche Teilnehmer.

IMPRESSUM
Herausgeber
von SINGEN *kommunal:*
Stadtverwaltung Singen (Htwl.),
Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Lilian Gramlich (verantwortlich)
Heidemarie-Gabriella Klaas
Telefon 85-107,
Telefax 85-103
E-Mail: presse.stadt@singen.de

WOCHENBLATT SINGEN

Singen



Eine Exkursion bei der Projektwoche der Schillerschule.

»Hegau im Mai«
Projektwoche an der Schillerschule

Kürzlich wurde an der Schillerschule erstmalig eine Projektwoche durchgeführt. Dabei gab es jahrgangsübergreifende Gruppen - zum Teil arbeiteten sogar Grundschüler und Werkrealschüler miteinander. Vom Steinzeit-, Aach-, Bienen-, Vulkan-, Bodensee-, Wald-, Pflanzen-, Schulgarten- und Erdbeerprojekt über zur Hegaupowertour war alles vertreten.
In der Woche wurde viel gelernt und gearbeitet, viele Projektgruppen gingen zu Exkursionen und die Schüler hatten dabei eine große Freude, sich fast eine Woche in neuen Gruppen intensiv mit einem Thema auseinanderzusetzen.
Auch wurden viele Arbeiten angefertigt, die zum großen Abschlussfest für Eltern und Familien ausgestellt wurden. Ein großes Highlight der Woche war die Schulhausralley. Dabei gab es eine kleine Belohnung.
Die Eltern hatten ebenfalls die Möglichkeit, die Arbeiten ihrer Kinder anzusehen und sich es anschließend bei Kaffee und Kuchen, der von der Elternschaft organisiert wurde, auf dem Schulhof gemütlich zu machen.
Alles in Allem ein gelungenes Projekt für Lehrer und Schüler, das unbedingt wiederholt werden sollte!

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Vorbildliche Barrierefreiheit
Behindertenbeauftragter Ammon prüft neue Sparkassen-Hauptstelle

Neu- und Umbauten bieten die Gelegenheit, ein Gebäude auf Barrierefreiheit zu prüfen. Aufgrund dessen stellte Jörg Kienle, stellvertretender Marktdirektor Vermögensmanagement bei der Sparkasse Hegau-Bodensee, die Verbindung zum Behindertenbeauftragten für den Landkreis Konstanz Herrn Oswald Ammon her. Gemeinsam mit Helga Schwall und Klaus Wolf, den Behindertenbeauftragten der Stadt Singen, sowie Gerd Schäfers, der 1. Vorsitzende vom Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden besuchten Ammon mit hoher Erwartungshaltung das neu gestaltete Gebäude der Sparkasse Hegau-Bodensee in der Erzbergerstraße in Singen.
»Wir haben die letzten beiden Jahre die Sparkassenhauptstelle in Singen umgebaut und wie bei allen Bauvorhaben, die wir umsetzen, dabei neben den Vorgaben der LBO, Gleichstellungsgesetz und der Genehmigungsbehörden darauf geachtet, dass unsere Mitmenschen mit Behinderung ausreichend berücksichtigt werden«, erklärte Dietmar Kathan, Architekt der GMS Freie Architekten.



Vorbildliche Barrierefreiheit in der Sparkasse (v.l.): Helga Schwall, Behindertenbeauftragte Stadt Singen, M.A. Oswald Ammon, Behindertenbeauftragter für den Landkreis Konstanz, Tobias Zimmermann, Sparkasse, Gerd Schäfers, Vorsitzender Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V., Dietmar Kathan, Architekt.
swb-Bild: Klaus Wolf

Tobias Zimmermann, Teamleiter Organisation/FM der Sparkasse, erläuterte den Behindertenbeauftragten, dass das Gebäude nur im Erdgeschoss – Kundenhalle – öffentlich zugängliche Bereiche hat. Aufgrund dessen wurde die Kundenhalle komplett barrierefrei umgebaut. Insgesamt stehen vier Lifte für Mitarbeiter, Gäste und Kunden der Sparkasse zur Verfügung. »Wir haben bewusst«, so Zimmermann, »uns für einen barrierefreien Zugang zu unserem Dienstleistungsangebot entschieden. Als Beispiele nannte er den Behindertenparkplatz in der Tiefgarage, elektrisch betriebene Türen auf dem Weg zum Aufzug, die großzügigen Durchgangsbreiten der Türen, hell ausgeleuchtete Zugangswege und barrierefreie Toiletten in allen Obergeschossen. Der Zugang zu unseren Veranstaltungsräumen im 4. Obergeschoss ist schwellenfrei, auch zu der Dachterrasse im Außenbereich.
Die Behindertenbeauftragten stellten zufrieden fest, dass das Info-Touchpult in der Kundenhalle sich handicapfrei nutzen lässt und ein Service-Terminal mit einer tiefergesetzten Ablage vorhanden ist. Als mustergültig können die Aufzüge bezeichnet werden. Überdies wurden bereits alle fünf Geldautomaten in der Hauptstelle mit aktiven Kopfhörersteckern ausgestattet. Bezüglich einer optimierten Bodenorientierung für Sehbehinderte, einem tiefergesetzten Anbauelement (Pult) am Info-Point für Rolli-Fahrer und Kleinwüchsige und einer deutlichen Kennzeichnung (z.B. Aufkleber) der Türelemente des Nachtabschlusses, werden die Vorschläge der Behindertenbeauftragten auf Realisierbarkeit noch geprüft.
Insgesamt, so Oswald Ammon, ist die neue Hauptstelle der Sparkasse Hegau-Bodensee ein vorbildliches barrierefreies Dienstleistungszentrum, wie es seinesgleichen im Landkreis Konstanz und darüber hinaus sucht.

redaktion@wochenblatt.net

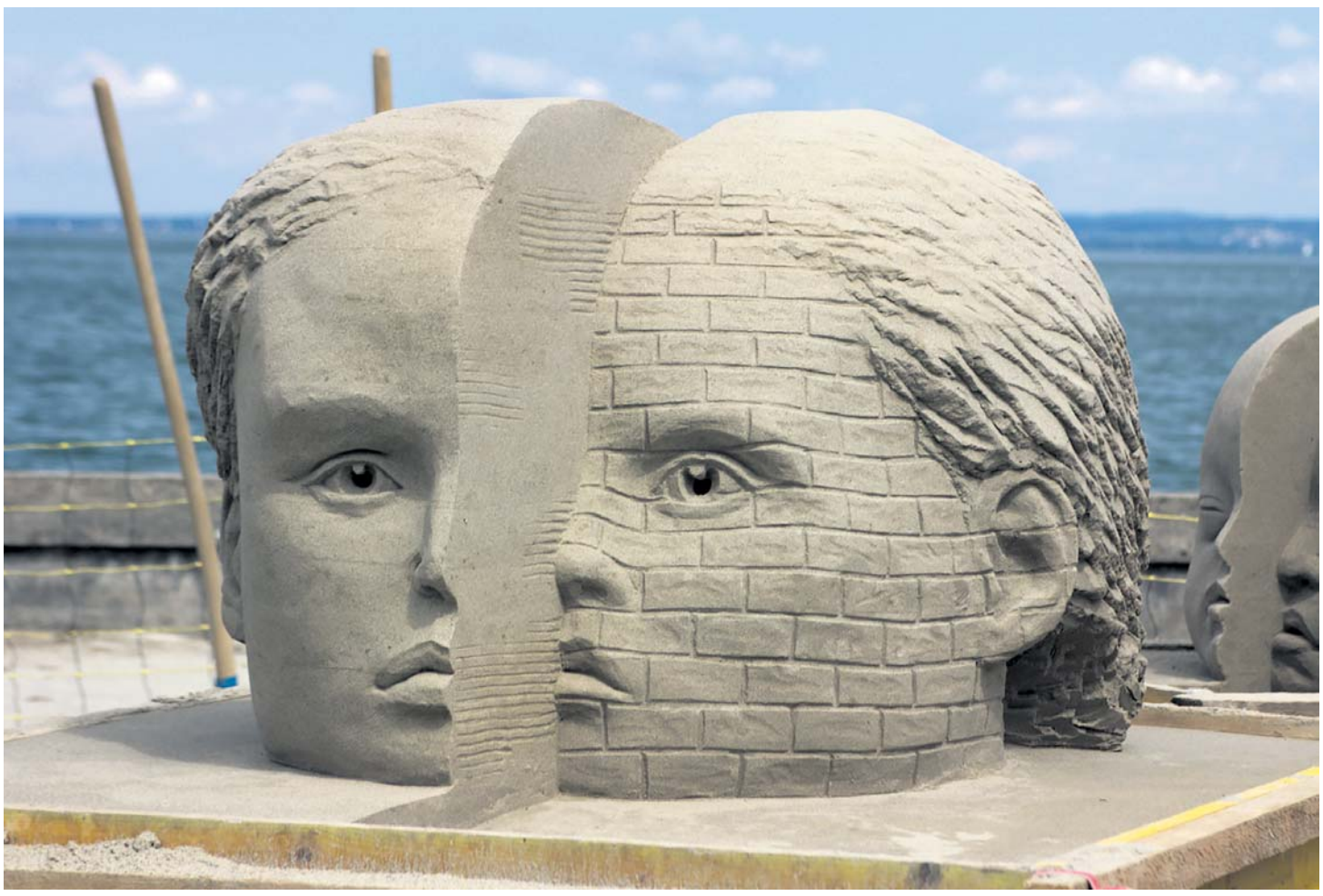
- Anzeige -



SOMMER SONNE SONNENSCHEIN

Geprüfte Wasserqualität

Gute Nachrichten für Badegäste: nahezu alle Badestellen am Bodensee, Hochrhein und an kleineren Binnenseen im Landkreis Konstanz verfügen über beste Wasserqualität. Dies hat die Auswertung der letztjährigen Beprobung aller ausgewiesenen Badestellen ergeben. In 14-tägigem Rhythmus hat das Gesundheitsamt des Landratsamtes Konstanz in der vergangenen Saison sämtliche Badestellen im Landkreis beprobt. Bei der Überprüfung der Badestellen wird besonderer Wert auf die mikrobiologische Qualität des Badewassers und ein hygienisch einwandfreies Umfeld an den Badestellen gelegt. Die überwiegende Mehrzahl der Badestellen im Landkreis Konstanz erhielt das Prädikat »ausgezeichnete Badewasserqualität« (3 Sterne). Die Badestelle Rheinuferpark in Gailingen erhielt die Bewertung gute Qualität (2 Sterne), das Strandbad in Büsingen ausreichende Qualität (1 Stern). Die Ergebnisse zeigen für die Behörde, dass die Badegewässerqualität des Bodensees ebenso wie die der Binnenseen im Landkreis Konstanz dauerhaft und anhaltend auf sehr hohem Niveau liege.



Sandige Kunstwerke entstehen vom 12. bis 19. August 2017 auf der Rorschacher Arionwiese direkt am Bodenseeufer. Sie bestehen aus eckigen und kantigen Fluss-Sandkörnern, die sich besonders gut zum Bau von Skulpturen eignen. Das Motto des Sandskulpturenfestivals lautet dieses Jahr «Survival of the fittest – Der Stärkste überlebt». Die Sandbildhauer, auch Carver genannt, reisen aus Lettland, Holland, der Ukraine, Russland und den USA an. Sie arbeiten täglich von 9 bis 13 Uhr und von 14 bis 19 Uhr an ihren Kunstwerken. Alle, die im Herzen noch Kind sind, können sich vor Ort selbst ausprobieren: Ein grosser Sandkasten gehört als passende Spielwiese mit zur Anlage. Mehr: www.sandskulpturen.ch.

Keine Angst vor Insektenstichen

Für viele Menschen ist der Sommer die schönste Zeit im ganzen Jahr. Ob Eis essen, Grillen oder Baden – die angenehmen Temperaturen und langen Sonnenstunden bieten viele Möglichkeiten, die Zeit im Freien zu verbringen. Aber nicht nur die Menschen zieht es raus in die Natur, auch Insekten mögen die sonnigen Monate. Der Stich einer Wespe ist für die einen zwar schmerzhaft und führt nur zu einer lokalen Schwellung, doch für die rund 2,8 Millionen Deutschen mit einer Insektengiftallergie kann ein Wespenstich lebensbedrohliche Folgen haben. Bei einem Insektenstich ist es wichtig, die eigene Reaktion aufmerksam zu beobachten. Eine Nesselsucht (Urtikaria), Schwellungen im Gesicht und am Hals oder Juckreiz an Handinnenflächen und Fußsohlen deuten auf eine Allergie hin.

Die Anwendung des Notfallsets ist lebensrettend, bis ein Notarzt eintrifft. »Für Insektengiftallergiker kann eine spezifische Immuntherapie – auch Hyposensibilisierung genannt – lebensrettend sein«, so Prof. Ruëff.

Weitere Informationen unter www.initiative-insektengift.de.

Genießen Sie unsere köstlichen Spezialitäten, auf unserer Sonnenterrasse. Ihre Familie Dudic und das Hohenegg-Team.

HOHENEGG Brauereiausschank Ruppaner HOHENEGG

Brauereigaststätte
✆ 0 75 31 / 3 35 30
Hoheneggstraße 45, 78464 Konstanz
Öffnungszeiten:
Mo. – So. 11.00 – 24.00 Uhr
Kein Ruhetag

www.restaurant-hohenegg.de

Tolle Aussicht und pfiffige Gaumenfreuden

Urlaubsgefühle sind durchaus erlaubt, wenn man als Gast sich erst einmal die erstklassige Aussicht des Restaurant Hohenegg in Konstanz-Staad erobert hat. Ein Klasse Blick Richtung Meersburg einschließlich der pendelnden Fähren, Richtung Unteruhldingen auch zur Mainau auf der großzügigen Terrasse. Regionalität geht hier eine schöne Liason mit manchem Urlaubseinklang ein. Regional ist zum Beispiel die Brauerei - nämlich das Konstanzer Ruppaner Bier. Und aus der Region stammen auch die allermeisten Zutaten der Gerichte, die hier in der Küche gezaubert werden. Die Betreiberfamilie Dudic pflegt hier aber für sich ein wenig Balkan-Heimweh, was für uns als Gäste mit Urlaubsgefühlen verbunden ist, die hier als Grillgerichte auf den Tisch kommen.



bora Biergarten

Events: Immer donnerstags
ab 17 Uhr GrillAlarm
Immer sonntags 10 – 12 Uhr
Weißwurstfrühstück

Telefonisch könnt ihr uns
direkt im Biergarten
unter **0170 4875964** erreichen

Wo ihr uns findet:
Karl-Wolf-Straße, Radolfzell, direkt
neben der bora Sauna und dem Hotel



Die Oase unter Weidenbäumen

Unser Biergarten hat wieder geöffnet.

Genießen Sie den ganzen Sommer über leichte Salate, typisch bayrische Spezialitäten und Schmankerln.
Hier können Sie eine Pause auf Ihrer Radtour einlegen, den Blick auf den See bei einem kühlen Bier genießen und den Tag leger ausklingen lassen.

Und immer donnerstags lassen wir uns etwas ganz Besonderes für Sie einfallen:
Da gibt es das beliebte BBQ mit Spezialitäten vom Grill, frisch für Sie vor Ihren Augen zubereitet.

Wir haben bei schönem Wetter täglich von 11.00 bis 21.00 Uhr für Sie geöffnet.



Asiatisches ADLER Grillhaus

Oberdorfstr. 14, 78337 Öhningen
Tel. +49 7735 9387090
www.adlerrestaurant.de

Öffnungszeiten:
11.30 – 14.30 / 17.30 – 23.30 Uhr
jeden Tag geöffnet!

Asiatische Köstlichkeiten in Öhningen

Mittags warten viele abwechslungsreiche und preiswerte Menüs. Auch können Gäste aus über 50 Spezialitäten wählen und sich so ihr Mittagsmenü selbst zusammenstellen.

Mit dem „Take-Away" sind fast alle Gerichte auf der Speisekarte auch zum Mitnehmen. Wenn es schnell gehen soll, genügt ein einziger Anruf und nach ca. 20 Minuten kann das Essen fix und fertig abgeholt werden.

Abends erwartet die Gäste ein feines asiatisches Buffet, bei dem nach Herzenslust nachgeschöpft werden kann – und wer Lust hat, die Köstlichkeiten unter freiem Himmel zu genießen, der hat auf der einladenden Terrasse im idyllischen Oberdorf die Möglichkeit dazu. Auch gibt es zart gegartes oder gebackenes Gemüse. Zusätzlich wird jeden Abend auf dem Rodizio-Grill gegrillt.
Sobald eine neue Ladung Spieße oder Filets fertig gebraten sind, drehen die Kellner eine kleine Runde bei der sich die Gäste dann ihr „Lieblingsstück" raus-picken können.

Weitere Infos www.adlerrestaurant.de.





Große Auswahl an indischen Spezialitäten

Das Radolfzeller Restaurant „Indien Mirchi" bietet eine große Auswahl an feinen indischen Gerichten und Spezialitäten. Täglich bis zu 10 wechselnden Tagesgerichten ab 6,20 €. Neben einer Vielzahl an Vorspeisen zum Auftakt, werden als Hauptmahlzeit Lamm-, Enten-, Hühnchen- oder Meeresspezialitäten serviert. Eine Besonderheit sind die Tandoori-Spezialitäten, bei denen das Essen über Holzkohle im Backofen gegart wird. Daneben befinden sich auch jede Menge leckere vegetarische Gerichte auf der Speisekarte. Des Weiteren gibt es eine bunte Auswahl an Salaten, Kindergerichten und exotischen Nachspeisen. Nach hinten hinaus befindet sich eine große Gartenterrasse mit bunten Sonnenschirmen, die zum Verweilen einlädt. Ein Ausflug ins kulinarische Reich von 1001 Nacht steht in Radolfzell nichts im Wege. Abseits vom Verkehr, und unter Bäumen gelegen, können Gäste hier die indischen Speisen mit allen Sinnen genießen.
Bismarckstraße 2, 78315 Radolfzell
Öffnungszeiten: Mo. – So. 11–14.30 und 17–23 Uhr
Weitere Infos auf www.indien-mirchi.de.



WOCHENBLATT
Vereinstrophy
nominiert 2017

STADTCHOR ENGEN - DER GENERATIONENCHOR

Der traditionsreiche Verein feiert in diesem Jahr 175-jähriges Jubiläum / von Dominique Hahn



Der Stadtchor Engen beim Adventskonzert 2012 gemeinsam mit der Gruppe Philia in der Stadtkirche Engen.

Singen ist gesund. Das geht aus vielen wissenschaftlichen Untersuchungen hervor. Wenn man die Sängerinnen und Sänger des Stadtchors Engen sieht, dann ist man unwillkürlich von dieser Theorie überzeugt. Denn die Mitglieder des Chores machen einen quietschfidelen Eindruck. »Wir singen nicht nur, wir lachen auch viel« erklärt die 1. Vorsitzende Ursula Küchler mit einem verschmitzten Lächeln. Die anderen nicken zustimmend.

Von dem angestaubten Image, mit dem heutzutage viele Chöre zu kämpfen haben ist hier nichts zu spüren. Möglicherweise liegt es auch daran, dass sich der Stadtchor aktiv um die Jugendarbeit bemüht. Seit mehr als zehn Jahren unterhält man eine Kooperation mit der Grundschule. Durch diese Musikpatenschaft sollen die Kinder wieder ans Singen herangeführt werden. Der Erfolg gibt ihnen recht. Für die Kinder ist es jedes Mal ein riesiger Spaß auf der Großen Bühne ihr gesangliches Können zu zeigen. Auch die Eltern sollen dadurch angesprochen und für den Chorgesang begeistert werden. »Derzeit sind wir dabei ein neues Projekt zu starten. Wir würden gerne einen Chor aus Schülern und Eltern zusammenstellen. Das geht natürlich nur, wenn wir genügend Sängerinnen und Sänger zusammenbekommen«, betont Siegfried Fleischer, der 2. Vorstand des Vereins. Neben der Kooperation mit der Grundschule arbeitet man beim Stadtchor auch mit der Gruppe Philia der Jugendmusikschule Westlicher Hegau zusammen. Chorleiterin Ulrike Brachat hat diese Zusammenarbeit in die Wege geleitet. Sie steht dem Chor seit dem Jahr 2012 als musikalische Leiterin vor. Die Leistungsfähigkeit des Chores hat sich seither deutlich verbessert, sind sich die Sängerinnen und Sänger einig. Jedes Jahr werden drei bis vier größere Auftritte geplant, für die dann die entsprechende Musik einstudiert wird. Dazu kommen einige kleinere und spontane Auftritte.



Sybille Rauch-Scherer, Pressereferentin; Siegfried Fleischer, 2. Vorstand; Rosemarie D'Agosto, Chronistin; Manfred Küchler, rechte Hand der Vorstandschaft; Ursula Küchler, 1. Vorsitzende erzählten im Gespräch mit dem WOCHENBLATT wie viel Freude ihnen das Engagement im Stadtchor macht.



Dass sie Humor haben, konnten die Sängerinnen und Sänger des Stadtchors unter anderem an ihren Cabaret-Konzerten beweisen, die großen Zuspruch fanden.

Zu den Veranstaltungen gehören Highlights wie eine Musical-Gala im Jahr 2014 oder die Aufführung der Afro-Messe in der Stadtkirche im Jahr 2015. Das Repertoire reicht dabei vom klassischen Volkslied bis hin zu modernen Werken. Weltliche und Kirchliche Musik gehen beim Stadtchor einher. Die Sängerinnen und Sänger schrecken auch nicht vor fremdsprachigen Werken zurück. Ob Englisch, Französisch, Italienisch oder Latein, alles meistern sie mit Bravour. »Übrigens verbindet uns etwas mit dem WOCHENBLATT«, bemerkte Ursula Küchler: »Auch wir können in diesem Jahr ein Jubiläum feiern«. Der Stadtchor Engen wurde im Jahr 1842 als »Männergesangverein Liederkranz Engen« von 12 Männern gegründet. Als Ende der 1960er Jahre erstmals Frauen aufgenommen wurden, benannte man den Chor in »Gesangverein Liederkranz Engen« um. 2013 wollte man vom altehrwürdigen Image des »Liederkranz« weg. Man entschied sich für die Umbenennung in »Stadtchor Engen - Der Generationenchor«. Weitere Neuerungen bringt nun das Jubiläumsjahr. Zum 175-jährigen Geburtstag bekommt der Verein erstmals eine eigene Internetseite.

Beschenkt werden aber auch alle Musikbegeisterten im Hegau, denn das Jubiläumsjahr ist gespickt mit zahlreichen Highlights. Darunter der offizielle Jubiläumsabend am 1. Juli. Insgesamt 8 Chöre werden an diesem Abend in der neuen Stadthalle Engen auftreten. Vom 9. bis zum 31. Juli kann im Foyer der Sparkasse in Engen eine Bilderausstellung zur Vereinsgeschichte bestaunt werden. Ein absolutes Highlight sparen sich die 35 Sängerinnen und Sänger aber bis ganz zum Schluss auf. Voraussichtlich im Frühjahr 2018 wird ein Projekt, das Pop-Oratorium »Die 10 Gebote« in Kooperation mit der Jugendmusikschule Westlicher Hegau zum Abschluss des Jubiläumsjahres aufgeführt.

Bei diesem Projekt kann jeder mitsingen, Jugendliche, junge Erwachsene, Erwachsene bis ins Seniorenalter. Man darf darauf gespannt sein.

Näheres dazu unter www.stadtchor-engen.de, oder E-Mail: mu.kuechler@t-online.de.

In Kürze

Gründung: 1842 als »Männergesangverein Liederkranz Engen«
Umbenennung: 2013 in »Stadtchor Engen - Der Generationenchor«
1. Vorsitzende: Ursula Küchler
2. Vorsitzender: Siegfried Fleischer
Dirigentin: Ulrike Brachat
Insgesamt besteht der Verein derzeit aus 35 aktiven und rund 100 passiven Mitgliedern.
Großer Jubiläumsabend am 1. Juli um 19 Uhr in der neuen Stadthalle Engen.

Willkommen auf der Seite der WOCHENBLATT-Vereinstrophy!

Nächste Woche:
Im September 2011 wurde die Bürgerstiftung Rielasingen-Worblingen begründet und damit begann eine ganz besondere Erfolgsgeschichte.
Denn einen großen Zustifter oder Gründungsstifter gab es hier nicht. Die Stiftung ist stolz darauf, in vielen Aktionen vom Benefizkonzert bis zum Flohmarkt von ganz vielen Stiftern getragen zu werden, und wenn es nur ein paar Euro sind. Und bereits im 6. Jahr ihres Bestehens nähert sich das Projekt der Marke von 300.000 Euro Stiftungskapital. Von Anfang an wurde auf Ausschüttungen gesetzt, um die Sinnhaftigkeit der Siftung hinzuweisen, davon profitieren Jugendprojekte wie Senioreninitiativen gleichermaßen.





DER LANDKREIS

Termine

Das **Finanzamt** ist am Do., 29.6. ab 10.30 Uhr und am Fr., 30.6. ganztägig geschlossen.

Jahreshauptvers. der Kolpingfamilie Sa., 15.7., 20 Uhr im Pallottiheim Stockach. Gottesdienst 18.30 Uhr.

BSK Singen/Sozialstammtisch Singen lädt alle Behinderten zum gemütlichen Beisammensein am Sa., 1.7., 14 Uhr ins Vereinsheim Hammer, Mühlenstr. 21, Singen ein. Anm. bis Do., 29.6., 18 Uhr unter 07731/947955.

Patrick Süskind »Die Geschichte von Herrn Sommer«, Musikalisch-szenische Lesung, Kultur und Kulinarisches am So., 1.7., 19.30 Uhr in der Rabenscheune Tengen-Wiechs.

Freie Hebammensprechstunde immer mittwochs, 15-17 Uhr, SKF-Räume, Kardinal-Bea-Haus, Theodor-Hanloser-Str. 5, Singen. Info: www.bayforum-landkreis-konstanz.de.

Bipolare Störungen: monatliche Gesprächsgruppe für Angehörige in Singen. Infos: 07731/794869, E-Mail: sh.angeh.bipol.kn@gmx.de.

Gottesdienste in der Autobahnkapelle Engen So., 2.7., 11 Uhr Tanzgottesdienst.

Gottesdienste im Hegau-Bodensee-Klinikum in Singen Sa., 1.7., 9 Uhr Eucharistiefeier.

Informationsabende für werdende Eltern mit Kreißsaalführung, Mi., 5./12. und 19.7., 19.30 Uhr, Eingangshalle Hegau-Bodensee-Klinikum.

Anonyme Alkoholiker, treffen jeden Dienstag, 20 Uhr, BSK-Vereinsheim in Singen. Information und Anmeldung: 0151/17505179.

Der Gesprächskreis Sarkoidose Radolfzell trifft sich am Sa., 1.7., um 14 Uhr.

Anonyme Alkoholiker Radolfzell Meeting jeden So., 11-12.30 Uhr, Brühlstr. 3, im Pfarrbüro unten. Kontakt: an12schritte@web.de.

- Anzeige -

3. ÜBERLINGER BRUNNENFEST VOM 1. BIS 2. JULI
MUSIK, AUSSTELLUNGEN UND VIELES MEHR

FESTMEILE MIT ATTRAKTIONEN



Am Sonntag laden die Kinder der KiTa Überlingen zur Ausstellung »Kids-Art-Cars« ab 11 Uhr ins Bürgerhaus ein. *swb-Bild: Veranstalter*

Zu einer Festmeile verwandeln die Überlinger Vereine und Institutionen am Samstag, 1. und Sonntag, 2. Juli den oberen Teil der Brunnenstrasse in Überlingen am Ried.

Aufgebaut werden eine Bühne und Bewirtungsstände rund um den Dorfbrunnen. Mit einer lauschigen Weinlaube und einer Sommerbar am Samstag sowie einer gemütlichen Kaffeestube am Sonntag laden die Vereine und Institutionen zur 3. Neuauflage des Überlinger Brunnenfestes ein.

Am Samstag, den 1 . Juli, spielt ab 17:30 Uhr der Musikverein Hausen an der Aach unter der Leitung von Christian Waibel zur Unterhaltung auf. Zur Sommernachtsparty im Dorf konnte ab 19:30 Uhr die beliebte Coverband »The Roosters« engagiert werden. Am Sonntag unterhalten dann die Musikvereine aus Steißlingen und Bietingen auf der Festbühne. Bereichert wird das Programm am Samstag und Sonntag durch Auftritte verschiedener Tanzgruppen des Turn- und Sportvereins Überlingen am Ried.

Für das leibliche Wohl sorgen die Überlinger Vereine und Institutionen mit dem Besten aus dem Fass sowie vom Grill und aus der Pfanne.

Abgerundet wird das Brunnenfest durch ein umfangreiches Rahmenprogramm. So präsentiert der Kindergarten im Bürgerhaus eine Ausstellung der jüngsten Überlinger Bürger mit dem Titel »KIDS-ART-CARS«. In der alten Schule (Rathaus) können die Bilder für den Überlinger Fotokalender 2018 gewählt werden. Für Kinder wird eine Hüpfburg aufgestellt und in der Kirche lädt die Pfarrgemeinde Überlingen am Ried zu »Heiteres und Besinnliches unter dem Kirchturm« ein.

Der Musikverein Überlingen am Ried bietet eine Instrumentenvorstellung für interessierte Kinder und Erwachsene im Rathaus an. Ein Treffpunkt für Oldtimerfreunde und Fahrer soll wie vor zwei Jahren der Sonntag am Überlinger Brunnenfest werden. Es wird wieder ein Treffen von Fahrzeugen und Gefährten alten Baujahres organisiert.

Auf viele Besucher am Überlinger Brunnenfest vom 1. bis 2. Juli freut sich der Kulturausschuss Überlingen am Ried mit seinen Mitgliedern.



Wie vor zwei Jahren gibt es beim Brunnenfest wieder ein Treffpunkt für Oldtimerfreunde. *swb-Bild: stm*



Beste Stimmung wird auch beim 3. Brunnenfest in Überlingen am Ried herrschen. *swb-Bild: Veranstalter*

Wir wünschen viel Spaß.
REICHLE
SANITÄR HEIZUNG
KUNDENDIENST
ERNEUERBARE ENERGIEN
Unter den Buchen 5, 78224 Singen, Tel. 0 77 31 / 38 12 20, www.reichle-shk.de

Qualität gemalt macht sich bezahlt
Malermeisterbetrieb
SIEBERT
Unter den Buchen 2
78224 Singen-Überlingen am Ried
Tel. 0 77 31/2 33 09 · Fax 2 33 41
info@malersiebert.de
www.malersiebert.de

Dienstleistungen
Ihr Garten- und Hof-Team
Thomas Handloser
rund um's Haus
Unter den Buchen 7
78224 Singen/Htwl.
Tel. 07731 / 54940
Fax 07731 / 54942
Mobil: 0171 / 7806680
info@dienstleistungen-handloser.de

GASTHAUS „Alte Mühle“
Wir bieten unseren Gästen:
❊ Gutbürgerliche Küche
❊ Hauseigener Parkplatz
❊ Schöne, sehr wohnlich ausgestattete Gästezimmer mit DU, WC, Telefon, TV
❊ Gemütliches, separates Nebenzimmer für ca. 50 Personen, speziell eingerichtet für Familienfeiern, Konferenzen und Versammlungen
Besuchen Sie unser Mühleladele – Hausgemachte Produkte – Mi. bis Fr. von 6⁰⁰ – 14⁰⁰ Uhr, Sa. von 7³⁰ – 14⁰⁰ Uhr, So. von 7³⁰ bis 10³⁰ Uhr
Familie Beirer
Brunnenstr. 22 T. 0049 (0) 77 31 – 2 25 38 info@alte-muehle-singen.de
Überlingen a. R. F. 0049 (0) 77 31 – 5 41 76 www.alte-muehle-singen.de

IMMER
EIN GUTER
WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

SCHÜTZ
SANITÄR · HEIZUNG · BLECHNEREI
→ Bad Komplettsanierung
→ Badkonzeptionen
→ Gas- und Ölheizung
→ Erneuerbare Energien
→ Solaranlagen
→ Wasseraufbereitung
→ Blechnerarbeiten
Otto-Hahn-Straße 24
78224 Singen/Htwl.
Telefon 0 77 31/6 67 98
Fax 0 77 31/6 71 98
schuetz-sanitaer-heizung@t-online.de

Allen Gästen & Besuchern ...
viel Spaß und beste Unterhaltung beim Brunnenfest in Überlingen am Ried!

WOCHENBLATT
Karin Lenz
Tel. 077 31/88 00-125
k.lenz@wochenblatt.net

Lauber FENSTERBAU
Kunststoff-Fenster Holz-Fenster
Holz-Alu-Fenster Haustüren
Wir wünschen viel Spaß beim Brunnenfest.
Gregor Lauber Fensterbau GmbH Telefon: 07731/9350-0
Jahnstraße 20, 78224 Singen www.fensterbau-lauber.de

Aus dem Herzen der Region


Wir wünschen gutes Gelingen
Elektroanlagen · Ölfeuerungen · Wärmepumpen
Franz Straub oHG Inh. Kurt & Kai Engelmann
straub
Unterdorfstr. 16 Tel. 07731/22368
D-78224 Singen Fax 07731/53566
info@elektrostraub-ohg.de

ÜBERLINGER BRUNNENFEST AM DORFBRUNNEN

THE live ROOSTERS
1. Juli 2017
Überlingen am Ried
Brunnenfest
19:30 Uhr

1. Juli ab 17.30 Uhr Unterhaltung mit dem MV Hausen
18.00 Uhr Eröffnung mit OB Häusler und OV Schütz
ab 19.30 Uhr Unterhaltung mit »The Roosters«.
Dazwischen Auftritte des TSV Überlingen a. R.

2. Juli ab 10.30 Uhr bis 17.00 Uhr Auftritte und Vorführungen der teilnehmenden Vereine
– Unterhaltung durch MV Steißlingen und MV Bietingen
14.00 Uhr Heiteres und Besinnliches unterm Kirchturm

Oldtimer-Ausstellung • Instrumentenvorstellung • Bilderausstellung
• Bücherflohmarkt • Kids Art Cars • Hüpfburg
• großes Angebot an Speisen und Getränken

Überlingen am Ried

Hegau

Anmeldung zum HBTG-Turncamp

Das Turncamp vom HBTG findet wieder von Mittwoch, 30. August, bis Sonntag, 3. September, in der Sporthalle Mühlhofen-Uhldingen statt. Vor allem Jungs sind noch gesucht, die sich bis 22. Juli noch anmelden unter www.hbtg.de.
Neben dem täglichen Training in Gruppen, um neue Elemente auszuprobieren oder zu festigen, sind auch viele Freizeitaktivitäten geplant. Bei den Turnern im Alter von 7 bis 16 Jahren gibt es noch freie Plätze. Im weiblichen Bereich gibt es eine Warteliste für Nachrücker.

redaktion@wochenblatt.net

Hausen a. d. A.

VR-Talentiade am Sonntag

Bei der »VR-Talentiade Sichtung« am Sonntag, 2. Juli, dürfen junge Fußballer und Fußballerinnen des Jahrgangs 2006 zeigen, was in ihnen steckt. Beginn der »VR-Talentiade Sichtung« ist um 8.30 Uhr. Der SV Hausen und die Volksbank Schwarzwald-Baar-Hegau organisieren zusammen die Talentsichtung des Südbadischen Fußballverbandes (SBFV), bei der talentierte Kinder für weitere Fördermaßnahmen entdeckt werden sollen.
Mehr Informationen gibt es im Internet unter www.vr-talentiade.de.

Ebringen

Auf zum Dorffest

Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren, so dass am Samstag, 1. Juli, ab 17 Uhr, das Ebringer Dorffest wieder in besonderer Open-Air-Atmosphäre auf dem Sportplatz Ebringen stattfinden kann.
Zum Auftakt um 17.30 Uhr spielt der Musikverein Bietingen bevor um 20 Uhr die Coverrockband »inbetween« für tolle Live-Musik sorgt. Da es sich um eine Open-Air-Veranstaltung handelt, fällt das Fest bei Regen leider aus, Ausweichtermin gibt es keinen, teilen die Veranstalter mit.

redaktion@wochenblatt.net

Hilzingen

Schule stellt sich vor

Tag der offenen Türe in Hilzingen

Am Donnerstag, 29. Juni, gibt es von 15 bis 17 Uhr die Möglichkeit, die Christliche Schule im Hegau kennenzulernen. Schulleitung und Kollegium informieren ab 16 Uhr über das Konzept der Schule und zeigen allen interessierten die Schule und die KiTa.
Für das kommende Schuljahr sind noch einige offene Schulplätze zu vergeben. Die Veranstaltung beginnt in der Cafeteria der Schule, die schon lange ein Geheimtipp für leckere Kaffee- und Teespezialitäten aus fairem Anbau ist.

redaktion@wochenblatt.net

Engen

Sommerprüfung für Hunde

Am Sonntag, 2. Juli, veranstaltet der HSV Engen seine Sommerprüfung und lädt alle interessierten (Hunde-)Freunde herzlich ein. Ab 9 Uhr wird Melanie Krüger als Richterin vor Ort sein. Für das leibliche Wohl ist natürlich bestens gesorgt. Der nächste Termin für den HSV wird das Altstadtfest am 22. Juli sein, bei dem er mit zwei Vorführungen vertreten sein wird.
Weitere Informationen unter: www.hsv-engen.de.

Engen

Propheten und Visionäre

Das ökumenische Friedensgebet in der Stadtkirche Mariae Himmelfahrt findet am 5. Juli um 18.15 Uhr statt und steht unter dem Thema: »Propheten und Visionäre des Friedens, in der Bibel und in unserer Zeit«.

Anselfingen

Musik nach Feierabend

Das zweite Feierabendkonzert dieses Sommers richtet der Musikverein Anselfingen am Donnerstag, 29. Juni, aus. Von 18 bis 21 Uhr können Einheimische, Urlaubsgäste und Firmen mit ihren Mitarbeitern bei Musik und Unterhaltung das besondere Flair der Engener Altstadt genießen. Das Café Mäder und die Metzgerei Rösch werden in gewohnter Weise für Speis und Trank sorgen. Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung nicht statt.

redaktion@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

ALDI SÜD

BRAUN

HEM expert

TEILAUSGABE:

NKD Service
Kaufland Radolfzell
Kaufland Tuttlingen
Kaufland Überlingen
Edeka Baur Hilzingen
Apotheke Dr. Braun
EP Hiller
EP Dodaro
Neukauf-Markt Sulger
XXXLutz

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN









Singen

Nacht der Ausbildung

Constellium und Amcor geben Einblicke in ihre gewerblich / technische Ausbildung. Rechtzeitig für Bewerbungen zur Ausbildung ab 1. September öffnet Constellium am 13. Juli die Ausbildungswerkstätten für Interessierte ab 14 Jahre und deren Eltern. Um 19 Uhr und 21 Uhr beginnen die Info-Veranstaltungen, die mit anschließendem Werksrundgang bis 22 Uhr und 24 Uhr dauern. Anmeldungen bis 7. Juli ausschließlich per E-Mail an Daniel.Burkard@constellium.com.

Singen

Erzieher im zweiten Anlauf

Sechster Kurs der DAA in Singen startet bald

Erzieherinnen und Erzieher für Kindereinrichtungen sind Mangelware hier in der Region. Wie schwer es ist neue Mitarbeiter angesichts steigenden Bedarfs in der Kinderbetreuung zu finden, davon wissen kommunale wie kirchliche und freie Träger ihr Lied zu singen. Die »Deutsche Angestellten Akademie« (DAA) in Singen hat genau diesen Bedarf aufgegriffen und bietet hier nicht nur für Mütter, die nach der Erziehungspause wieder in einen Beruf gehen, oder spät noch eine Ausbildung beginnen möchten, einen speziellen Ausbildungsgang, bei dem per »Schulfremdenprüfung« nach zwei Jahren Teilzeitkurs bereits der Abschluss geschafft ist. »Wir haben inzwischen fünf Kurse erfolgreich angeboten und starten einen sechsten im September, so Elke Wößner und Thomas Wild von der DAA im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. »Beim letzten Kurs haben auch alle Absolventen bestanden, denn wir haben die Ausbildung qualitativ gut steigern können«, so die beiden weiter.

Zum Medientermin war auch Markus Eberle gekommen. Als alleinerziehender Vater hatte er die Ausbildung bewältigt. »Als ich fertig war, wollte mich jeder Kindergarten, bei dem ich mich beworben hatte, gleich haben«, berichtet er stolz. Beim Kindergarten St. Peter und Paul in der Singener Mitte ist er geblieben und dort als Mann in einer wichtigen Rolle für die Kinder: »Ich bin richtig stolz auf die Arbeit mit den Kindern dort.«



Elke Wößner, Noel Makato und Markus Eberle bei der Deutschen Angestellten Akademie. *swb-Bild: of*

Noel Makato ist aktuell im fünften Kurs und hat gerade die Halbzeit ihrer Ausbildung absolviert. Die heute 28-Jährige kam als Mathe-Studentin aus Uganda als Au-Pair nach Deutschland und ist geblieben. Als Mutter engagierte sie sich in der »Hoppetosse«, nun wurde ein neuer Beruf daraus, den sie mit Begeisterung angeht.

Im Vorfeld des Kurses gibt es am Mittwoch, 5. Juli, 10 Uhr, einen Informationsvormittag bei dem man viel erfahren kann. Infos bei Elke Wößner (07731/186217) oder auch über www.daa-singen.de

Singen

Eine Stadt im Lauffieber

Volksbank Stadtlauf wirft seine Schatten voraus

Immer mehr Menschen melden sich in diesen Tagen für den zweiten Singener Volksbank-Stadtlauf an, denn bereits am Sonntag, 9. Juli, 13 Uhr ist es soweit: die große Breitensportveranstaltung, die in diesem Jahr zugunsten der »Singener Tafel« und dem Singener Kinderheim Peter und Paul, startet. »Die Zahl der Anmeldungen entwickelt sich erfreulich«, so Volksbank-Vorstand Daniel Hirt, auf dessen Initiative dieser Stadtlauf auch zurück geht und der ja im letzten Jahr eine vielversprechende Premiere hingelegt hatte. »Vom Villinger Stadtlauf, an dem inzwischen jedes Jahr weit über 2.000 Teilnehmer auch für den guten Zweck an den Start gehen, weiß Hirt, dass es in den Tagen vor dem Lauf nochmal so richtig spannend wird. »Dann kommen viele Unternehmen, die als Team starten wollen, und die natürlich erst am Schluss wissen, wie viele ihrer Mitarbeiter dabei sind«, so Hirt im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Allzulange kann nun aber nicht mehr gewartet werden. Noch bis zum 6. Juli ist das Anmeldeportal **www.laufend-mithelfen.de** für Anmeldungen geöffnet. Nachmeldungen sind am Veranstaltungstag zwar noch möglich, kosten aber etwas mehr. Und so funktioniert der Volksbank Stadtlauf: Start ist ab 13 Uhr auf dem Rathausplatz. Eine Runde, die durch die Singener Innenstadt und den Singener Stadtgarten führt, ist 2,4 Kilometer lang. Jede Läuferin und jeder Läufer kann selbst entscheiden, wie lange man dabei bleiben will. Auch mit einer Runde hat man viel bewirkt. Letztes Jahr wurden sogar einige Hunde gesichtet, die hier »offiziell« mit Startnummer dabei waren. Man kann auch mit dem Rollator losziehen oder mit dem Kinderwagen. Preise gibt es für die Läufer, die die meisten Runden laufen, aber auch für die stärksten Teams.



Laufen macht sichtlich Freude. Beim Volksbank-Stadtlauf am Sonntag, 9. Juli, kommt zur Freude der gute Zweck hinzu, mit dem man das Laufen durch die Stadt verbinden kann. Noch bis zum 6. Juli kann man sich online anmelden. *swb-Bild: of/Archiv*

Rund um die Strecke sind Helfer des StTV Singen präsent. Die Läuferinnen und Läufer werden auf ihrer Strecke durch verschiedene Kapellen und Guggenmusiken präsent. Und natürlich ist im Start und Zielraum auf dem Rathausplatz für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Für jede Runde im Stadtlauf spendet die Volksbank einen Euro für den guten Zweck - an die Singener Tafel und das »Kinderheim Peter und Paul«

Anmeldung unter www.laufend-mithelfen.de.

Stadtlauf durch die Innenstadt von Singen

Start und Ziel Am Hohgarten (Rathaus)

Je gelaufener Runde spendet die Volksbank eG Schwarzwald Baar Hegau einen Euro. Die Spendensumme geht an die „Singener Tafel e. V." und das „Kinderheim St. Peter und Paul".

Anmeldungen über www.laufend-mithelfen.de

2017 LAUFEND MITHELFEN SINGEN

9. Juli 2017

SINGEN

2. Stadtlauf der Volksbank eG Schwarzwald Baar Hegau

www.laufend-mithelfen.de



Diese Woche in Bildern

Liggeringen



Er ging wahrlich mit leuchtendem Beispiel voran: Wie beim Spatenstich für das Solarenergiedorf in Liggeringen bekannt wurde, war Ortsvorsteher Hermann Leiz der erste Liggeringer, der einen Liefervertrag bei den Stadtwerken unterzeichnete. Derzeit liegen für den ersten Bauabschnitt - ein zweiter soll schon bald folgen - 90 Anschlussverträge vor. Die SWR investieren rund drei Millionen Euro. swb-Bild: gü

Hilzingen



Halb voll oder halb leer? Keine Frage: Ersteres natürlich! Schließlich heißt es im Trinkspruch der Zimmererleute, dass die Becher, mit denen auf das neue Gebäude getrunken wird, »gefüllt bis an den Rand« sein sollen. Deshalb musste Robin Schlakat beim Richtfest für das Hilzinger Feuerwehrgerätehaus das Glas von Christoph Bechler auch noch ein bisschen auffüllen. Allein wegen dem guten Omen natürlich! swb-Bild: rab

Singen



Der Konfettiregen mitten in der Singener Innenstadt war zum Finale der Höhepunkt einer schwungvollen Eröffnungsfeier der UCI Mountain-Bike-WM am Samstag. Der Einzug der 38 teilnehmenden Nationen auf die Sparkassenbühne mit ebenso vielen Fahnen und allerhand Prominenz auf dem Fahrrad wie Stadthallenchef Roland Frank und Tengens Bürgermeister Marian Schreier bildeten den Auftakt zu einer gelungenen Verknüpfung mit dem Singener Stadtfest. Die anderthalb Stunden wurden den Zuschauer mit verschiedenen Weltmeistern beispielsweise der Kunstradfahrer des RMSV Aach verkürzt. Die Veranstaltung zeigt wie das Rennen am Sonntag - Singen ist für ein weiteres Sportgroßevent bestens gerüstet. swb-Bild: stm

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Stockach



Solche Gäste sind doppelt willkommen: Regierungspräsidentin Bärbel Schäfer aus Freiburg weihte im Naturschutzgebiet zwischen Bodman und Ludwigshafen neue Infotafeln ein. Und sie hatte bei ihrem Gemeindebesuch einen Scheck mit dabei - 3,57 Millionen Euro erhält die Seegemeinde für Hochwasserschutzmaßnahmen am Mühlbach. Die Gesamtkosten liegen laut RP bei etwa fünf Millionen Euro. swb-Bild: sw

Singen



Leider wurde das Kunstwerk »Paradiesbaum« von Peter Lenk in der Scheffelstraße beschädigt. Der Künstler zeigte sich entrüstet über die Beschädigung, als er die Nachricht vom WOCHENBLATT erfuhr. Wie die Leiterin für Kultur, Claudia Scheufele, erklärte, sei die Polizei eingeschaltet. Diese hat das fehlende Stück in Gewahrsam, sodass der Künstler selbst den Schaden reparieren kann.

swb-Bild: stm

Büsingen



Journalisten können anstrengende Zeitgenossen sein und einem auch mal den Schweiß auf die Stirn treiben. Buchstäblich der Fall war das bei Markus Möll beim Spatenstich für die Erschließung der Dorfmitte. Für ein optimales Bild mussten die Schaufeln gleich mehrmals geschwungen werden – und das bei tropischen Temperaturen. Möll nahm es jedoch mit Humor: »Hier muss man ja richtig arbeiten!« swb-Bild: rab

Singen



Der Singener »Färbe« wurde der Monica-Bleibtreu-Publikumspreis verliehen. Das Hamburger Publikum der Deutschen Privattheatertage hatte sich per Abstimmung aus den 12 Inszenierungen als »Lieblingsinszenierung« für Peter Lüdis (re.) »Die Grönhom-Methode« von Jordi Galceran entschieden. Schauspieler Patrick Hellenbrand und Dramaturgin Cornelia Hentschel ließen die Sektkorken knallen. swb-Bild: pr

Radolfzell



Heiß war es bei der Eröffnung der Abendmärkte. Über 35 Grad herrschten am vergangenen Donnerstag auf dem Marktplatz. Bereits 2016 glich die Eröffnung der Abendmärkte einer abendlichen Hitzeschlacht. Aber die Verantwortlichen haben aus dem Vorjahr gelernt: Angélique Tracik, Fachbereichsleiterin Kultur, und Nina Hanstein, TSR-Geschäftsführerin, waren mit Fächern bestens ausgerüstet. swb-Bild: gü

Singen



Ganz mutig hatte Hilzingens Bürgermeister Rupert Metzler seinen Auftritt bei der Eröffnung der Mountain-Bike WM. Liegend auf der Sparkassen-Bühne sprang Fahrradakrobat Andreas Kromer mit seinem Mountain-Bike auf Metzler und testete ob dessen Bauchumfang nicht doch zu groß sei. Viel Applaus gab es für den wagemutigen Bürgermeister, der außer ein bisschen Radfett den Stunt heil überstand. swb-Bild: stm

Stockach



Eis, Baby, Eis. Nun ja, Schneebälle können nicht unbedingt im Juni bei tropischen Temperaturen erwartet werden. Doch beim »Schweizer Feiertag« in Stockach ist alles möglich - durch einen »Schweizer«. Daniel Schweizer von den »Yetis« verteilte am Freitagabend auf dem Gustav-Hammer-Platz Gefrorenes zur Erfrischung. Eine coole Idee, die so manchen hitzigen Festbesucher wieder völlig abkühlte. swb-Bild: sw

Konstanz



Reinhard Kardinal Marx wurde zum Paten der Verleihung des Konstanzer Konzilspreises ernannt, der im November verliehen wird. Sein Wirken als leidenschaftlicher Europäer sowie seine Überzeugung, dass den Kirchen in Europa die Rolle des Brückenbauers zukommt war die Argumente, den Vorsitzenden der Deutschen Bischofskonferenz mit der Auswahl der Preisträger zu betrauen.

swb-Bild: K.D. Wolf

Radolfzell



Der Leitsatz der Mettnau-Kur lautet »Bewegung ist Leben«. Kurdirektor Eckhard Scholz hat diesen Leitsatz nach seinem Amtsanritt 2013 wohl bestens verinnerlicht: Bereits zum wiederholten Male nahm der Kur-Chef beim Firmenlauf der Stadtwerke teil - und machte dabei eine gute Figur. Der Läufer mit der Startnummer 761 ausgestattet, absolvierte alle vier Runden in einer Zeit von 38,48 Minuten. swb-Bild: gü

Stockach



Der Mann ist frei von Allüren jeder Art. Mit »Reamonn« füllte Sebi Padotzke ganze Konzerthallen und landete Superhits wie »Supergirl«. Nun nach der Trennung der Gruppe ist der Stockacher wieder zu seinen Wurzeln zurückgekehrt - nach Stockach. Mit »Papi's Pumpels« und seinem Saxophon rockte er den Gustav-Hammer-Platz. Doch stürmisch wie seine Rock-Zeiten ist die kunstvolle Frisurtracht. swb-Bild: sw

Raithaslach



Der am vergangenen Mittwoch erstmals in Baden-Württemberg nachgewiesene Wolf ist auf seiner Wanderung wohl in der Nähe von Stockach angekommen. Das bestätigte die Forstliche Versuchs- und Forschungsanstalt (FVA) in Freiburg nun am Montagnachmittag. Der Wolf war von Peter Riegel etwa 10 Kilometer nördlich von Stockach im Bereich zwischen Raithaslach und Mühlingen entdeckt und aus dem Auto heraus fotografiert worden. Anhand der recht guten Fotos des Jägers waren Standort und Tier einwandfrei zu identifizieren. Es handelt sich um einen Rüden und sehr wahrscheinlich um dasselbe Tier, das bei Überlingen fotografiert wurde, schätzen die Experten aus Freiburg aktuell ein. Wölfe streifen in ihren ersten Lebensjahren häufig umher, bis sie sich ein eigenes Territorium erschließen. Dabei können sie in einer Nacht ohne weiteres 40 Kilometer zurücklegen. swb-Bild: Peter Riegel

Rielasingen



Große Freude und Stolz herrschen an der Jugendmusikschule Westlicher Hegau über einen Riesenerfolg. Markus Störk ersang sich in Paderborn den sehr guten dritten Bundespreis – mit 21 Punkten. Nur ein Punkt fehlte ihm zum zweiten Preis. Störk wird von Dipl. Gesangs- und Dipl. Musikpädagogin Ulrike Brachat unterrichtet. Dipl. Klavierlehrer Heinrich Beise begleitete Markus Störk bei allen Wettbewerbsstufen.

Radolfzell



Sascha Brutsche, Inhaber der Bäckerei »Engelhardt«, und Bäckermeister Alexander Hauser haben sich zum 750-jährigen Jubiläum einen echten Leckerbissen einfallen lassen: das Zeller 750. Jubiläumsbrot. Es ist bis zum 2. Oktober in allen Filialen der Bäckerei »Engelhardt« erhältlich. Oberbürgermeister Martin Staab, der zu den ersten Testern zählte, bescheinigte dem Brot einen »hervorragenden Geschmack«. swb-Bild: gü

Singen

Wie steht's denn um die Zukunft der Pflege?

Die Kandidaten für die Bundestagswahl antworten auf Leserfragen



In diesen Wochen bringen sich die Parteien in ihren Bundesparteitagen in Position vor der Bundestagswahl. Das sorgt aktuell für die großen Schlagzeilen, doch gerade die WOCHENBLATT-Leser machen mit ihren Fragen deutlich, dass es da eine ganze Menge Baustellen gibt, die auf Erledigung der Politik warten um das Land für die Zukunft fit zu machen. Für die vielen Hinweise möchte sich die Redaktion des WOCHENBLATTs an dieser Stelle herzlich bedanken. Und sie möchte dazu ermuntern, weitere Fragen an die Kandidaten zu stellen unter **www.wochenblatt.net/wahl2017**

Wolfgang Heintschel aus Singen drückt folgender Schuh: »Ich bin zwar alles andere als ein Schwarzseher. Aber aufgrund der demographischen Entwicklung sehe ich den Pflegebereich mit seiner finanziellen wie auch personellen Ausstattung schon bald nicht mehr gesichert. Wie steht die große Politik in Berlin dazu?«, ist seine Frage.

Und das sind die Antworten der Bundestagskandidaten darauf:

Andreas Jung (CDU): »Wir müssen den »Dienst am Menschen« besser wertschätzen – und honorieren. Seit 2015 hat der Bund die Leistungen für ambulante Pflege, Hilfsmittel und zum Umbau der eigenen Wohnung um insgesamt 20 Prozent erhöht. Aktuell stehen jährlich 5 Milliarden Euro zusätzlich zur Verfügung. Im gleichen Zeitraum wurden zudem über 20.000 neue Betreuungskräfte eingestellt. Einen Beitrag gegen den Fachkräftemangel in der Pflege soll auch die jüngst verabschiedete Pflegeberufereform leisten. Stärkung der Pflege bleibt eine Daueraufgabe.

Simon Pschorr (LINKE): Wir brauchen definitiv mehr Pflegekräfte. Pflegeberufe müssen attraktiv und lukrativ werden. Dazu gehören sichere Arbeitsverhältnisse bei einem solventen öffentlichen Arbeitgeber ohne Befristung und ungewollter Teilzeit. Die Pflege ist eine Aufgabe des Staates und darf nicht dem freien Markt überlassen werden. Es braucht einen gerechten Pflegemindestlohn von 14,50 pro Stunde. Dieser wird über eine solidarische Pflegeversicherung finanziert, in die alle gleichermaßen einzahlen. Pflege soll nicht zur Ware werden, die man sich nur leisten kann, wenn man reich genug ist.

Tassilo Richter (FDP): Pflegefachkräfte sind heute schon überlastet. Zeitnot und Dokumentationspflichten reduzieren die Pflege auf das Notwendigste, individuelle Zuwendung kommt viel zu kurz. Wir wollen die kapitalgedeckte Eigenvorsorge stärken, die beruflichen Bedingungen für Pflegefachkräfte verbessern, den Abbau von Bürokratie und Dokumentationspflichten und pflegende Angehörige entlasten. Mehr Anerkennung und Entwicklungsmöglichkeiten in den Pflegeberufen sowie die hohe Qualität, Kapazitäten und Spezialisierungsmöglichkeiten in der Pflegeausbildung sichern.

Martin Schmeding (Grüne) Dass alle pflegebedürftigen Menschen Zugang zu angemessener Hilfe haben, ist keine private, sondern gesellschaftliche Aufgabe. Für deren steigende Zahl brauchen wir gut qualifizierte Pflegekräfte. Wir wollen den Pflegeberuf besser bezahlen und die Arbeitsbedingungen verbessern. Unser Ziel ist ein Gesundheitssystem, das die notwendige Hilfe für alle Menschen bereitstellt. Deshalb treten wir für eine Bürgerversicherung ein, in die alle gemäß ihrer Leistungsfähigkeit einzahlen.

Walter A. Schwaebsch (AfD): Die Alternative für Deutschland (AfD) wird dem Pflegenotstand entgegenwirken. Der Mangel an qualifiziertem Pflegepersonal führt durch gekürzte Personalstellen, Leistungsdruck und Arbeitsbelastung der Pfleger und Pflegerinnen bei unangemessenem Lohn zu einer unzumutbaren Verschlechterung der Arbeitsbedingungen und Nachteilen für die Patienten. Alleine für abgelehnte Asylsuchende wurden zweistellige Milliardenbeträge ohne Diskussion zur Verfügung gestellt - damit könnte man den Pflegebereich besser finanzieren.

Tobias Volz (SPD): Unsere Gesellschaft bezahlt Menschen, die sich um andere Menschen kümmern, zu schlecht. Das gilt sowohl für die Erziehung als auch für die Pflege: Wenn wir wollen, dass hilfsbedürftige Menschen besser versorgt werden, müssen wir nicht nur mehr bezahlen. Es braucht günstigere Personalschlüssel und bessere Aufstiegschancen. Zusätzliches Geld alleine reicht daher nicht, es muss bei den Hilfsbedürftigen ankommen: Daher benötigen alle Bereiche der Pflege eine bessere Abstimmung. Vor allem: Zeit für die Menschen.

Der Wahlkampf bietet die Chance, viele Themen zur Sprache zu bringen, die die Politik aktuell vielleicht gar nicht so auf dem Schirm hat. WOCHENBLATT-Leser können ihre Fragen an einen, mehrere oder alle Kandidaten gerne unter **www.wochenblatt.net/wahl2017**

Wahltermine

Bündnis 90/ Grüne: Donnerstag, 29. Juni, 14 Uhr: André Baumann, Staatssekretär im Umweltministerium/Kompetenzstelle Energieeffizienz - in der Ottilienquelle Randegg.
Donnerstag, 29. Juni, 19.30 Uhr im Treffpunkt Petershausen (Konstanz): Hauptversammlung des Grünen Kreisverbands mit Wahl des Kreisvorstands.

CDU: »Europa Apéro« am Montag, 3. Juli, 17 Uhr, im Garten des »Casa de Espana« in Singen. Mit Kandidat Andreas Jung und Gunther Krichbaum (MdB Pforzheim) zu Themen wie »Brexit«, Trump, Macron und dem »Geist der Zuversicht« von Merkel.

LINKE: Simon Pschorr wird am Freitag, 30. Juni, 19.30 Uhr, auf Einladung der Gruppe »Singen: ökologisch und sozial« und des Linken-Kreisverbands im Gasthaus Kreuz in Singen die Wahlziele seiner Partei vorstellen.

SPD: Das Wahlprogramm der SPD steht im Mittelpunkt der nächsten Delegiertenkonferenz der SPD im Landkreis Konstanz am Dienstag, 4. Juli.
Das öffentliche Treffen der Vertreter aus Ortsvereinen findet um 20 Uhr im Saal der Aktiven Lebensgestaltung in Allensbach (von-Steinbeis-Str. 16) statt.
Tobias Volz, Bundestagskandidat, stellt die Themen seines Wahlprogramms vor.



Kostenlose Fußanalyse

Im Mountain-Shop finden Sie die richtige Orthomove-Einlegesohle



Unser Fachpersonal achtet auf die richtige Standposition für den Scan.

Stehen oder laufen Sie viel? Im Berufsleben, Freizeit oder beim Sport? Wir von der Firma Mountain-Shop haben uns bereits vor sieben Jahren darauf spezialisiert, die Füße unserer Kunden zu analysieren und spezielle Sohlen anzufertigen.

AMTZELL und HILZINGEN – Wir fertigen die Sohlen vor Ihren Augen innerhalb weniger Minuten an und können diese bereits ohne Schuh mit Ihnen testen. Hierzu werden Geräte verwendet, die dem aktuellsten Stand der Technik entsprechen. Sie werden verblüfft sein, welchen Unterschied es ausmacht. Sie können die Sohlen auch in bereits genutzten Schuhen verwenden. Der Service ist optimal für Sportler, Outdoor & Indoor, für den Alltag oder im Berufsleben. Das Beste ist, die Analyse ist grundsätzlich kostenfrei und auch nach Anpassung der Sohle an Ihre Füße besteht kein Kaufzwang. Der Kostenpunkt der Sohlen liegt zwischen 39 und 49 Euro. Das liegt in einem optimalen Preis-, Leistungsverhältnis, zumal eine sehr hohe Langlebigkeit gegeben ist.
Orthopäden mit jahrzehntelanger Erfahrung optimieren die Orthomove-Einlegesohlen zum Wohl der Füße und testen die Produkte permanent zusammen mit der Firma Mountain-Shop, Sportlern, Medizinern und Technikern.
Schuhe werden nach Normalmaßen hergestellt. Der menschliche Fuß ist jedoch individuell und unterliegt daher keinen Normen, denn Länge, Breite und die Ausprägung des Fußgewölbes sind bei jedem Menschen sehr unterschiedlich. Lange Zeit wurden Einlagen als orthopädische Hilfsmittel angesehen, die hauptsächlich zur Linderung von diversen Fußkrankheiten eingesetzt werden. Warten Sie nicht, bis Schmerzen eintreten – wir können präventiv entgegenwirken. Heute versteht sich die individuell angepasste Einlegesohle als Upgrade für Ihren Schuh. Die Sohle hat als das perfekte Bindeglied zwischen Fuß und Schuh, zahlreiche Vorteile für den Träger, um sich fit und wohl zu fühlen.

VON THOMAS ORTH, SHOP-MANAGER

Info & Kontakt:
Mountain-Shop AMTZELL
Schattbucherstr. 21
88279 Amtzell Allgäu
Tel. : 07520/9561- 50

Mountain-Shop HILZINGEN
Bahnhofstraße 1
78247 Hilzingen
Tel.: 07731/38 288 10
www.mountain-shop.de



Die Ergebnisse werden mit dem Kunden besprochen.

E Münchow

EDEKA

Angebote gültig von Donnerstag, 29.06. bis Samstag, 01.07.2017



Höri/Reichenau Zucchini
aus Deutschland, Klasse I, 1 kg **1.79**



Höri/Reichenau Erbsen
aus Deutschland, Klasse I, 1 kg **5.90**



Bio Mini-Wassermelonen
aus Spanien, Klasse I, Stück **3.99**



125-g-Schale

Himbeeren
aus Spanien, Klasse I, 125-g-Schale
(100 g = € 0,89) **1.11**



Salakis
verschiedene Sorten, z. B. Natur, mind. 50% Fett i. Tr., 200 g (100 g = € 0,85)
100% Schafmilch, Packung **1.69**



Brunch Brotaufstrich
verschiedene Sorten, 200-g-Becher (100 g = € 0,44) **-.88**

Aus unseren Frische- und Fischtheken in Rielasingen und Moos:

aus eigener Herstellung



Majoran-Bratwurst
1 kg **8.99**



Truthahnsteaks
gewürzt, HKL A., 100 g **1.19**



Quiche Manufaktur
verschiedene Sorten, z. B. Quiche Lorraine mit Gemüse und Lachs
zum aktuellen Tagespreis



HUMBERTS OLIVEN & FEINKOSTWELT

Humberts Sommersalat
mit getrockneten Tomaten, Oliven und Käse, 100 g **2.49**



Gwitterchäs
mind. 57% Fett i. Tr., Schweizer Schnittkäse aus Kuh-Rohmilch, 100 g **2.49**



Gepfeffertes Ärschle/ Antons Liebe
mind. 60% Fett i. Tr., deutscher Weichkäse aus Bio-Kuhmilch, 100 g **2.79**



Frisch von der Nordseeküste

Rotbarsch-Filets
aus nachhaltiger Fischerei Islands, 100 g **2.49**



Doppel-matjesfilets
aus Holland, der herzhafte Geschmack nach Meer, Stück **1.69**

Aus unserem großen Sortiment:



EDEKA Süßkartoffel-Pommes
tiefgefroren, 500-g-Packung (1 kg = € 4,98) **2.49**



Bonne Maman Konfitüre oder **Gelee**
verschiedene Sorten, 370-g-Glas (1 kg = € 4,84) **1.79**



Mövenpick Kaffee der Himmlische und weitere Sorten, gemahlen oder ganze Bohnen, 500-g-Packung (1 kg = € 7,98) **3.99**

City-Markt Münchow
Freiheitstraße 23 • 78224 Singen • Tel. 07731 947100
Mo.–Sa.: 8:00–20:00 Uhr

E neukauf Münchow
Zeppelinstraße 4
78239 Rielasingen-Worblingen • Tel. 07731 9263520
Mo.–Sa.: 8:00–21:00 Uhr

....nah und gut Münchow
Schulstr. 9 • 78250 Tengen • Tel. 07736 97197
Mo.–Sa.: 8:00–20:00 Uhr

E neukauf Münchow Radolfzeller Straße 1
78345 Moos • Tel. 07732 971194
Mo.–Mi.: 8:00–20:00 Uhr, Do. + Fr.: 8:00–21:00 Uhr,
Sa.: 8:00–20:00 Uhr

Irrtum vorbehalten, Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht.
Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegaustr. 19a, 78224 Singen

WERBEMENTOR

Christine's
MODEHAUS
MANN + FRAU
INH. CHRISTINE MARGRAF-HOHLWEGLER, DIPL.-ING. (FH)

SAISON-RÄUMUNGS-VERKAUF

Alles muss raus wegen Renovierung!

Wir rüsten uns für
30 JAHRE
Christine's MODEHAUS

Von Mi. 28.06 bis Mi. 26.07.17
Die gesamte Sommerkollektion

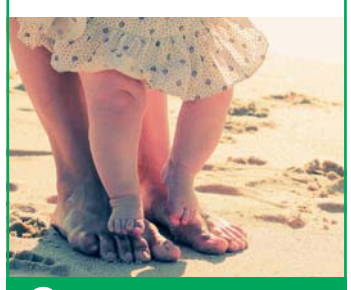
20-50% REDUZIERT

Mo.-Fr. 9-18 Uhr durchg. geöffnet, Sa. 9-16 Uhr

Hauptstr. 67
78244 Gottmadingen
Tel. 07731/73220
www.christines-modehaus.de

WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

ALBERT SCHWEITZER
KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE
Albert-Schweitzer-Kinderdorf e.V.
Baden-Württemberg



Spuren hinterlassen!

Möchten auch Sie Spuren hinterlassen und Kindern in Not eine neue Heimat ermöglichen? Wolfgang Bartole ist Ihr Ansprechpartner bei allen Fragen rund ums Testament – Telefon: 0 79 42 / 91 80 – 34

www.albert-schweitzer-kinderdorf.de

GLASDUSCHEN NUR VON GLASRÄDLE
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

Ärztetafel

Nach 10-jähriger Tätigkeit in der Haydn-Apotheke werde ich diese zum 28. Juli 2017 schließen.

Leider konnte ich keinen Nachfolger finden.
Bedanken möchten wir uns bei unseren Kunden,
die uns jahrelang die Treue hielten.
Bitte denken Sie noch an Ihre Zuzahlungsauswertungen,
welche wir im Juli noch gerne ausstellen.
Bestellte Arzneimittel müssen bis 27. Juli abgeholt werden.
Apotheker Jörg Schillag und Belegschaft

Freilandrosen
www.wassmerblumhof.com
Duft-, Edel- & Englischerosen alles aus eigenem Anbau
individuell für Sie gebunden zu günstigen Tagespreisen
JETZT genießen: auf unserer Sonnenterrasse
viele Kuchen, Torten & Erdbeerkuchen
sowie leckere Erdbeereisbecher
Markthalle Wassmer am Blumhof
Bodenseeallee 4, 78333 Stockach
Täglich Mo-So+Feiertage 8 - 20 Uhr
Wassmer Blumhof 1992

TRAURING-STUDIO SCHMID in SINGEN
Radolfzeller Straße 15
Riesenauswahl über
7.000 TRAURINGE
in jeder Preislage



Ringe aus	925 Silber	ab	52,– €/Paar
Ringe aus	333 Gold	ab	244,– €/Paar
Ringe aus	585 Gold	ab	498,– €/Paar
Ringe aus	750 Gold	ab	698,– €/Paar

mit kostenlosem Service-Paket und Überraschungs-Geschenk
Öffnungszeiten: Montags nach Voranmeldung Tel. 07731/98360
Di.–Fr. 13.30–18.30 Uhr, Sa. 9.00–16.00 Uhr
www.5000Ringe.com

SOMMER SPECIAL BRAUN MÖBEL CENTER Juli 2017
Teil 2

GEWINNSPIEL
In jedem unserer Einrichtungshäuser verlosen wir jeweils

1 Fahrrad Bianchi Duel 27.0 im Wert von 629,-*
1 Einkaufsgutschein im Wert von Euro 300,-
1 Sonnenschaukel im Wert von 229,-*

Name .....
Straße .....
PLZ/Ort .....
Telefon .....

Teilnahmekarte ausfüllen und ausgeschnitten in Ihrem BRAUN Möbel-Center abgeben.
Teilnahmeschluss ist der 31.07.2017. Die Gewinner werden von uns schriftlich benachrichtigt.
Die Gewinne werden unter allen Teilnehmern verlost. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.
Ihre Adresse ist bei uns in sicheren Händen. Wir garantieren Ihnen, dass Ihre Daten weder gespeichert noch an Dritte übermittelt werden. Die Verwendung Ihrer Adressdaten erfolgt ausschließlich im Rahmen des Gewinnspiels.
*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers



BRAUN BRAUN MÖBEL CENTER
Konstanz - Singen
BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG, Markwiesenstr. 38, 72770 Reutlingen

Besonders preiswert durch Großeinkauf für 10 Einrichtungshäuser

IHR ZUVERLÄSSIGER OPEL PARTNER FÜR DIE REGION
SCHÖNENBERGER Autohaus
A. Schönenberger GmbH
Steißlingen · 07738/92600
Radolfzell · 07732/92800
www.opel-schoenenberger.de
Wir leben Autos.



Singen



Redaktionsleiter Oliver Fiedler im Gespräch mit Wolfgang Laiber (Automeile), Günter Schneckenburger (City Ring), Dr. Gerd Springe, Vorstandsvorsitzender von Singen Aktiv, und Peter Schellhammer, Ehrenvorsitzender der IG Süd, bei der gemeinsamen Spurensuche. swb-Bild: dh

Eine spannende Zeitreise beim WOCHENBLATT-Jubiläums-Talk

Das WOCHENBLATT feiert bekanntlich in diesem Jahr sein 50. Jubiläum. Am 29. Juli erwartet die Leser eine »spannende Jubiläumsausgabe«, wie Verlegerin Carmen Frese-Kroll in der dritten Auflage des Talkformats »Auf ein Wort« am Samstag beim Stadtfest-Talk im hauseigenen Zelt mit geladenen Gästen verriet.

Initiiert vom ehemaligen Verlagsleiter Peter Peschka und moderiert von Chefredakteur Oliver Fiedler begab sich der Gesprächskreis – als zentrales Element des Jubiläums, so Carmen Frese-Kroll – auf eine kurzweilige Zeitreise des City-Rings, der IG Singen Süd und Singen Aktiv. Acht Zeitzeugen angefangen von Paul Lutz, ehemaliger Anzeigenchef und Geschäftsführer des Singener Wochenblatts und Vorsitzender der City-Rings, der 1971 das erste City-Fest ins Leben rief, bis hin zu Singens Oberbürgermeister Bernd Häusler waren alle der Einladung gefolgt und sprachen über Erfolge, Krisen und Entwicklungspotenziale der Einkaufsmetropole des Hegaus in den letzten fünf Jahrzehnten.

Denn ähnlich wie bei der bevorstehenden Entwicklung des Shopping-Centers »Cano« galt es für die verantwortlichen Köpfe und Händler stets Chancen und Risiken abzuwägen und entsprechend darauf zu reagieren, wie auch OB Häusler im Schlußstatement resümierte. Derzeit sei man hierbei auf einem sehr guten Weg. Anlässlich der Aufbruchstimmung hofft Häusler auch auf Investitionen der einzelnen Geschäfte. Die Stadt habe mit der Neugestaltung Bahnhofsvorplatz und Hegaustraße bereits Zukunftsentscheidungen auf den Weg gebracht.

Gleich zu Anfang der Talkrunde hatte Paul Lutz einen Appell an alle Händler gerichtet: Mit Blick auf Cano gelte es gemeinsam zu handeln und die Fußgängerzone zu stärken. Die Gründung des City-Rings 1970 war, so Lutz, schließlich eine Antwort auf die Ansiedlung von Edeka mit seinem »EKZ«, Bilka und und die Pläne von Karstadt, um sich deren Konkurrenz zu erwehren.

Viele wissen wahrscheinlich auch nicht mehr, dass es einer groß angelegten Werbekampagne der Singener Werbegemeinschaft Anfang der 70er Jahre zu verdanken ist, dass der Einkaufsstandort Singen auch viele Schweizer Kunden gewinnen konnte, wie Günter Schneckenburger anschließend verriet. Ein weiterer Meilenstein war die Idee des verkaufsoffenen Sonntags am Martini, das als Alleinstellungsmerkmal immer noch äußerst erfolgreich ist, so Schneckenburger. Er verschwieg aber auch die »Straßenkämpfe« und Auflösungserscheinungen der Werbegemeinschaft in dieser Zeit nicht.

Der Ehrenvorsitzende der IG Singen Süd, Peter Schellhammer hob den »Glücksfall« Hans-Joachim Frese für den Handelsstandort Singen hervor. »Ohne das Geschenk WOCHENBLATT wäre es nicht zu einer solchen Blüte gekommen«, so Schellhammer. Für die rasante Entwicklung des Singener Südens, das 1994 mit der IG Singen Süd ein eigenes Gesicht bekam, führte Schellhammer die vierspurige Georg-Fischer-Straße mit der Schlagader Automeile und ein bestens gegliedertes Gewerbe- und Industriegebiet an. Und das zog sich immer wieder wie ein roter Faden durch die Gespräche: wie viel nicht nur die Gründung des WOCHENBLATTs für das Zentrum des Hegau auslöste, sondern wie die Zeitung immer wieder »der« Partner für Handel und Wirtschaft auf deren Weg zum Erfolg war.

Der ehemalige OB Andreas Renner gab Moderator Oliver Fiedler recht, dass er der IG Singen Süd angesichts des expandierenden Handels Bremsklötze angelegt habe, das Innehalten habe der Innenstadt wiederum gutgetan. Einen planerischen Sprung von 10 bis 15 Jahre habe Singen der Landesgartenschau zu verdanken, so Renner und verwies darauf, dass man früher, wo heute Stadthalle und Stadtpark seien, im Dreck auf dem Parkplatz gestanden habe. Fast ähnliches Potenzial erhofft sich Renner vom Cano, das Singen fünf bis zehn Jahre voranbringen könne.

Einen besonderen Part beim Stadtortmarketing nimmt heutzutage Singen Aktiv ein. Wie Wolfgang Leiber erklärte, sei der Gründung ein konspiratives Treffen von Machern vorausgegangen. »Trumpfkarte« sei schließlich der jugendliche Rentner und Fachmann für Stadtortmarketing im Landkreis, Dr. Gerd Springe gewesen. Für Springe ist Cano ein großer Schritt, wobei es wichtig für die Einkaufsstadt Singen sei, die beiden Fußgängerzonen zu verbinden.

Die ehemalige Wirtschaftsförderin und heutige Geschäftsführerin von Singen Aktiv Claudia Kessler-Franzen hob zudem die »vielen Perlen« Singens – einer Stadt mit Ecken und Kanten hervor. Doch auch Singen Aktiv stoße an Grenzen und sei auf die Hilfe des Ehrenamts angewiesen, schloss die den Kreis zum anfänglichen Apell von Paul Lutz, der jetzt den Handel gefordert sieht, einen neuen Auftritt zu wagen um vor der Eröffnung des Shoppingcenter fit zu sein.

Stefan Mohr
redaktion@wochenblatt.net

Konstanz

Ein besonderer Apfel-Schuss

Premiere von Wilhelm Tell auf dem Münsterplatz

»Hätten wir keine Störenfriede, dann hätten wir keine Demokratie«, legte der Intendant des Theater Konstanz, Professor Dr. Nix die Marschroute der zweieinhalbstündigen Wilhelm Tell Premiere am Freitagabend auf dem Konstanzer Münsterplatz fest. Nicht zuletzt deshalb wünschte sich Nix, dass es diese schon 300 Jahre und nicht erst seit zehn Jahren gäbe. Die letzte Inszenierung von Oberspielleiterin Johanna Wehner, die nächstes Jahr mit der Heiligen Johanna aber wiederkehrt, präsentierte eine vielfältige Aufführung mit den bekannten Zitaten in unterhaltsamer Weise. Originell die aufeinander gestapelten Parkbänke als Kulisse und das Einbeziehen von fast 50 teils Laienschauspieler.

Der Rütlischwur wurde – im Schatten des Münsters gab es kaum freie Plätze – kurz vor der Pause von den Besuchern mitgesprochen. Nicht ganz so inbrünstig, obwohl die Unterdrückung des Landvogt Gessler im ersten Teil des Theaterstücks mit Händen zu greifen war. Eindrucksvoll etwa die Betroffenheit von Arnold vom Melchthal (Arlen Konietz) angesichts der Blendung seines Vaters.



Eindrucksvoll: Der nach dem Armbrustschuss auf seinen Sohn schwer traumatisierte Wilhelm Tell (Fritz Jung). swb-Bild: Jlja Mess

Die Handlung spitzte sich nach der Pause bei der Gefangennahme Wilhelm Tells (Fritz Jung) zu, der sich wie ein Italocowboy mit Sonnenbrille präsentierte. Nicht zuletzt wegen des fiktiven Schusses mit der Armbrust, der den Zuschauern dennoch im Gedächtnis bleiben wird. Ebenso wie der schwer traumatisierte Wilhelm Tell, dessen lebensfrohe Art danach wie weggeblasen schien. Es bleibt zu hoffen dass das Zitat »wer klug ist, lerne schweigen« nicht wörtlich genommen wird und Menschen angesichts von Ungerechtigkeit nicht die Hände in den Schoß legen.

Aufführungen von Wilhelm Tell auf dem Münsterplatz gibt es noch bis zum 27. Juli.

Mehr Informationen unter www.theaterkonstanz.de.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net



- Anzeige -

50 JAHRE UNTER VOLLSEGEL



Der Segelclub Moos feiert am 1. Juli sein 50. Jubiläum mit einem Fest im Hafen für geladene Gäste und Mitglieder. *swb-Bilder: gü*



Egal ob Segel - oder Motorboot, beim Segelclub in Moos ist jedes neue Mitglied herzlich willkommen.

Mit einem Vorurteil, das über die Jahre hinweg Bestand hat, wollen die Verantwortlichen des Segelclubs Moos von vornherein aufräumen. »Segeln ist kein Sport für Snobs. Wir sind ein bodenständiger Verein. Bei uns darf jeder Mitglied werden, egal welchem Beruf oder welcher Leidenschaft er nachgeht«, erklärte Philipp Koch, Pressesprecher des Segelclubs, im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Daran habe sich auch in den vergangenen 50 Jahren nichts geändert. Denn heuer feiert der Segelclub von der vorderen Höri sein 50. Jubiläum. Mit einem Festakt am 1. Juli soll der runde Geburtstag zusammen mit den Mitgliedern gefeiert werden. Geplant ist ein Galaabend mit Drei-Gänge-Menü am Yachthafen in Moos. Beginn ist ab 16.30 Uhr. Wie Koch ankündigt, werden im festlichen Rahmen Festredner aus der Politik erwartet, ebenso wie Grußworte von den Verbänden und dem Verein selbst. Für die musikalische Umrahmung wird die Band »Roccaine« sorgen. Allerdings ist die Veranstaltung - wie Koch betont - ausschließlich für geladene Gäste und Vereinsmitglieder. Wie die kommenden 50 Jahre des Segelclubs aussehen sollen, dazu haben die Vorstandskollegen klare Vorstellungen. »Wir wollen die Jugendarbeit weiter forcieren«, sagt Koch. Eigens dafür habe man basierend auf Spenden im zurückliegenden Jahr fünf neue Optis angeschafft. Die Jugendabteilung des SCMB-Moos habe unter anderem mehrere Optimisten-Jollen und andere Segelboote. Momentan hat die Jugend 10 aktive Mitsegler. Zur Begleitung stehen ein kleines und ein größeres Motorboot mit Außenborder zur Verfügung. »Wir wollen die Jugend an den Segelsport heranführen«, so Koch weiter. Besonders stolz ist man im Segelclub auch auf die eingeschworene Gemeinschaft im Verein. Darin sieht Koch auch das Besondere im Segelclub: »Wir haben auch noch heute Mitglieder aus dem Jahre der Vereinsgründung im Verein.« Insgesamt verfügt der Segelclub über rund 180 Mitglieder. Am 2. Juli lädt die Gaststätte Tassone zu einem Familienfest mit Spaß und Action für Kinder ein. Ab 15 Uhr gibt es Live-Musik von der Band »Roccaine«. Mehr Unter www.scmb-moos.de.

Ristorante Tassone – Segelclub Moos e.V.
am **Sonntag, 02.07.2017** – 11.00 Uhr
Familienfest – Spaß + Action
für Kinder
Fisch- & Fleischspezialitäten vom Grill
ab 15.00 Uhr Live-Musik mit roccaine
Familie Tassone
Massimo Russo
Strandweg 3, 78345 Moos
Tel. 07732 9407007

Wir gratulieren dem SC Moos zum 50-jährigen Jubiläum
www.thuega-energie.de
thügaregional
Gemeinsam engagiert für Sport, Kultur und Soziales in der Region.
thüga Energie

Alles Gute zum Vereinsjubiläum
wünscht Ihnen Ihre
Generalvertretung Koch GbR
Mecklenburgische Versicherungsgruppe

BOSCH Service
Bosch Car Service
Wir gratulieren herzlich zum Jubiläum!
Bosch Service Gebr. Singer
Car Service / Diesel Service
Inhaber Armin Zunftmeister e. K.
Hauptstraße 25 – 27
D-78239 Rielasingen
Telefon 07731 / 90 67 90
Telefax 07731 / 2 97 21
info@singer-boschservice.de
www.singer-boschservice.de

Aus dem Herzen der Region


Alles Gute ...
und immer eine handbreit Wasser unter dem Kiel.

Simone Gilly-Röck
Tel. 077 32/ 99 09-44
s.gilly@wochenblatt.net
WOCHENBLATT

50 Jahre Segelclub Moos
Wir gratulieren zum Jubiläum!
Seit 1969 Stihl Immobilien
Stihl-Immobilien
Stefan Stihl · Tel. 07731/8724 12/13
E-Mail: Stefan.Stihl@Stihl-immobilien.de

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

Koch
Bäckerei und Konditorei
Stehcafe
78315 Radolfzell
Schützenstr. 27
Tel. 34 20
Wir gratulieren zum Jubiläum!

Wir gratulieren zum Jubiläum sehr herzlich!
Fragen Sie nach Ihrer individuell für Sie zusammengestellten BOOTSAPOTHEKE und Verbandskasten!
neue-stadtapotheke
scheffel-apotheke
Unsere Teams für Ihre Gesundheit in Radolfzell.
St.-Johannis-Straße 1
Alemannenstraße 5

Der Dachs gratuliert ganz herzlich zum 50-jährigen Jubiläum und wünscht für die Zukunft alles erdenklich Gute!
SENERTEC
Gerwigstraße 8 • 78234 Engen
Tel.: 07733 5019200
E-Mail: info@der-dachs.de
www.der-dachs.de

Wie jede andere Heizung erzeugt er Wärme und Warmwasser, und das hocheffizient. Was ihn so besonders macht? Er erzeugt darüber hinaus umweltfreundlichen Strom!
DER DACHS.
Die Kraft-Wärme-Kopplung.

Suche **Kunststofftechniker/in**
für Praxislabor in Radolfzell, baldmöglichst, in Teilzeit.
Voraussetzung: selbstständiges Arbeiten und Freude am Umgang mit Patienten
Tel. 01 59 / 0301 01 54

CMC Personal GmbH



Jetzt starten: im neuen Job!
Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz in Eigeltingen, Hilzingen und Konstanz:
- ✓**Bestücker/innen**
- ✓**Löter/innen**
- ✓**Helfer/innen Handmontage** für die Montage von Kleinteilen in Tagschicht
- ✓**Produktionshelfer/innen** für 3-Schichtarbeit mit Fahrdienst

Ihre Ansprechpartnerin:
Stefanie Litterst
Personalmanagerin
Hauptstraße 48
78224 Singen (Htwl.)
Tel. 07731 9537-21
stefanie.litterst@cmc-personal.de
www.cmc-personal.de

In unserem katholischen Kindergarten St. Marien in Stockach ist die Stelle der

Kindergartenleitung (m/w), 100 %

Erzdiözese Freiburg

zu besetzen.

Der viergruppige Kindergarten **St. Marien in Stockach** ist eine Einrichtung der Katholischen Kirchengemeinde Stockach. Die dortige Leitungsstelle ist aufgrund einer Elternzeitvertretung zum nächstmöglichen Zeitpunkt vorerst befristet zu besetzen. Die Vergütung erfolgt in Entgeltgruppe S 15 SuE.

Weitere Informationen zum Stelleninhalt und –profil finden Sie auf unserer Homepage www.vst-radolfzell.de.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann senden Sie Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen bitte bis zum **15. Juli 2017** an die **Verrechnungsstelle für Kath. Kirchengemeinden Radolfzell, Herrn Bayer, Mezgerwaidring 102, 78315 Radolfzell; info@vst-radolfzell.de**.
Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Gerold Bayer unter 07732/82352-30 gerne zur Verfügung.

Verstärken Sie uns **ab sofort** an unserem Standort in **Singen** als

Industriemechaniker (m/w)

Ihr Aufgabengebiet:
- Reparatur, Wartung und vorbeugende Instandhaltungsarbeiten an mechanischen Anlageteilen
- Behebung von Störungen an sämtlichen Anlagen
- Erstellung und Aktualisierung von VI- und Wartungsplänen
- Anfertigung und Änderung von kleineren Schweißkonstruktionen
- Anfertigung von Hilfs- und Schutzeinrichtungen nach Zeichnung, Mustern oder Absprache

Ihr Anforderungsprofil:
- Abgeschlossene Berufsausbildung als Industriemechaniker/ Schlosser (m/w)
- Selbständiges Arbeiten, Teamfähigkeit, offene Kommunikation
- Sorgfältige, verantwortungsvolle und qualitätsbewusste Arbeitsweise
- MS-Office Kenntnisse und Grundlagen SAP
- Grundkenntnisse in Hydraulik und Pneumatik
- Bereitschaft zur 3-Schichtarbeit, sowie bei Bedarf auch zur Arbeit am Wochenende und zur turnusgemäßen Rufbereitschaft

Sie haben **Interesse** an dieser verantwortungsvollen Aufgabe? Dann richten Sie Ihre **Bewerbung** bitte schriftlich oder per E-Mail an **Frau Sina Schullcke** (sina.schullcke@3AComposites.com / Telefon: 07731/941-2318).

3A COMPOSITES
3A Composites GmbH
Alusingenplatz 1
78224 Singen
www.3AComposites-gmbh.de
www.3AComposites.com

Stellenausschreibung
Gemeinde Allensbach

Die Gemeinde Allensbach (ca. 7.000 Einw.) besetzt mehrere Stellen in Teilzeit. Die ausgeschriebenen Stellen sind teilweise kombinierbar.

Folgende Positionen sind ab sofort zu besetzen:

- **Gemeindevollzugsdienst (m/w)** zur Überwachung der öffentlichen Ordnung mit Straßenverkehr (ca. 10 Wochenstunden)
- **Hausmeister/in** für das Bürgerhaus in Langenrain (ca. 7 Wochenstunden)
- **Kontrolleur/in** für die Verkehrssicherheit der öffentlichen Wege und Straßen (ca. 4 Wochenstunden)
- **Aufsichtskraft (m/w)** für den örtlichen Recyclinghof (ca. 7 Wochenstunden)
- **Reinigungskraft (m/w)** für das Bürgerhaus Langenrain und als Vertretungskraft für gemeindliche Objekte (ca. 8 Wochenstunden)

Für weitere Informationen zu den einzelnen Stellen wenden Sie sich an den Hauptamtsleiter, Herrn Weiss, Tel. 07533 / 801-22 oder per E-Mail: stefan.weiss@allensbach.de

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte bis zum **10.07.2017** an das Bürgermeisteramt Allensbach, Rathausplatz 1, 78476 Allensbach oder per E-Mail an bewerbung@allensbach.de

Wir suchen mehrere **Auszubildende (m/w)**.
Einstieg in jedem Lehrjahr möglich.



07731/66299 Julius-Bührer-Str. 4 78224 Singen
E-Mail: daconci@gmail.com

Die Arbeitsgemeinschaft zur Förderung junger Menschen e. V.
www.arge-iznang.de sucht

Vorpraktikanten – Vorpraktikantinnen
(3 Monate bis 1 Jahr)

Das einjährige Vorpraktikum
– kann im Rahmen einer Ausbildung zur Jugend- und Heimerzieherin (Realschulabsolventen)
– zur Vorbereitung zum Dualen Studium
– oder zur Erlangung des Fachabiturs nach der 11./12. Gymnasialklasse

in einer unserer Gruppen der Jugendhilfe absolviert werden.

Bewerbungen bitte online an mail@arge-iznang.de
Tel. Auskünfte: 07732–9227-0, Frau C. Auer / Frau A. Schmid

wissen wandeln wachsen
Gemeinsam zum Abschluss



Sie möchten mit Kindern pädagogisch arbeiten und haben schon Erfahrungen in der Erziehung von eigenen Kindern, verfügen jedoch nicht über die erforderliche Ausbildung?

Wir bieten Ihnen ab dem 25. September 2017 eine fundierte Vorbereitung auf die Schulfremdenprüfung zum/zur

Erzieher/-in

Infoveranstaltung: Mittwoch, 5. Juli 2017 um 10:00 Uhr

Deutsche Angestellten-Akademie
DAA Singen • Wehrdstr. 7 • 78224 Singen
Telefon: 07731-186217 • E-Mail: info.singen@daa.de

DAA Bildung schafft Zukunft

www.daa-singen.de

Wir suchen eine(n) motivierte(n) Mitarbeiter(in) für den Bereich Gemeinschaftsverpflegung und Partyservice

Küchenhilfe (m/w)

Ihre Aufgabe:
– Mithilfe bei den Vorbereitungen der täglichen Mittagessen
– Zubereitung diverser Salate – Herstellung von Salatdressings
– Verpacken der Mittagessen – Reinigungsarbeiten
Sie bringen mit:
– Erfahrung aus einer Gastronomieküche – gute Deutschkenntnisse
– Teamfähigkeit – Zuverlässigkeit
Sie erwartet:
– ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet – Festanstellung in Vollzeit
Bewerben Sie sich:
per E-Mail oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen zu.

Ribler METZGEREI & PARTYSERVICE

Christian Ribler e.K.
Romeiasstraße 8, 78224 Singen
Telefon +49 7731 62801
Fax +49 7731 62810
www.ribler.info · kontakt@ribler.info

WIR SUCHEN

FRÖHLICH GMBH EISENHANDEL STAHLSÄGEBETRIEB

einen **Sachbearbeiter Ein-/Verkauf**
zur Festanstellung in Vollzeit (40 h-Woche)
Aufgabenbereiche:
Materialplanung und -beschaffung, Angebotserstellung und Auftragsabwicklung, Produktionsablaufplanung, Tourenplanung im Nahverkehr.
Anforderungen:
Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung bzw. abgeschlossenenes Studium mit Berufserfahrung, hohes Maß an Eigeninitiative, hohe technische Affinität, unternehmerisches Denken, Führerschein der Klasse B.

einen **Lagermitarbeiter (m/w)**
zur Festeinstellung in Vollzeit (40 h-Woche)
Aufgabenbereiche:
Kommissionieren von Aufträgen, Bedienen von Sägeautomaten, Be- und Entladen von LKWs, Schneiden und Biegen von Rundstahl und Baustahlmatten
Anforderungen:
Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit, Teamfähigkeit, Führerschein Klasse B, Staplerführerschein und Erfahrung in der Metallbranche von Vorteil

Bitte schicken Sie Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen an Rebecca Fröhlich: rf@froehlich-eisenhandel.de
Gewerbestrasse 20, 78247 Hilzingen, Tel. 07731/187 100

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ



Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:
Sabine Storz
Tel. 07731/880025
Fax 07731/880036
s.storz@wochenblatt.net

MIT EINER ANZEIGE IM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!

WOCHENBLATT

Zur Verstärkung unseres Teams in Radolfzell suchen wir

Kraftfahrer/in

auf 7,5-t- bis 40-t-Sattelzug mit FS-Kl. C1E –CE für den Nah- und Fernverkehr. Wir bieten gute Bezahlung und einen sicheren Arbeitsplatz.

Ehinger Logistik — Distribution Transport Logistik

Bewerbungen bitte an:
Ehinger Logistik KG
Walter-Schellenberg-Str. 10, 78315 Radolfzell/B'see
info@ehinger-logistik.de · Tel. 07732-959999

Zum schnellstmöglichen Eintritt suchen wir eine/n

Berufskraftfahrer/in

für unseren Verkehr Deutschland/Schweiz.
Voraussetzung: FS-Kl. CE, ggf. ADR-Schein.

gaiser INTERNATIONALE SPEDITION

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:
Gaiser GmbH, Internationale Spedition, Zollstraße 3, 78239 Rielasingen,
Frau Gomer, gomer@gaiser-spedition.de

Wir suchen für unsere renommierten Kunden

PERSONALLEASING & VERMITTLUNG JOB IN

- Löterinnen (m/w)
- Bürokaufleute (m/w)
- Qualitätsprüfer (m/w)
- Bäcker (m/w)
- Maler (m/w)
- Helferinnen (m/w)

JOB IN · Ekkehardstraße 82 · 78224 Singen
Ansprechpartner: Herr Helmut Jakobi
Tel.: 07731/7968852 · E-Mail: h.jakobi@jobin-personal.de

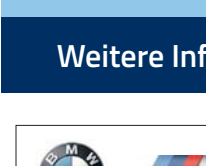


Persona Plan

Wir stellen ein! Für unsere renommierten Kunden im Raum Singen suchen wir Facharbeiter und Hilfskräfte (m/w) für Einsätze in Industrie, Handwerk und Produktion. Insbesondere:

INTERESSANTE EINSÄTZE
UNBEFRISTETE EINSTELLUNG
ÜBERTARIFLICHE BEZAHLUNG
FAHRTKOSTENZUSCHÜSSE
URLAUBS- UND WEIHNACHTSGELD

- Maler/in
- Elektriker/in
- Maschinenbediener/in nach Engen
- Kommissionierer/in nach Radolfzell (1-2 schichtbereit)



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Telefon 07731 9567-30
singen@personaplan.de
www.personaplan.de

Das Michael-Herler-Heim in Singen sucht:

Ehrenamt verbindet!

Menschen, die sich ehrenamtlich engagieren möchten.
Bei der Bewirtung im heimeigenen „Jazz-Café" oder bei der Mithilfe bei Feiern kann man als Ehrenamtlicher das Team unterstützen.

Kontakt:
MARINELA MUNDRUC
07731 8692-333
marinela.mundruc@awo-baden.de

AWO Seniorenzentrum Michael-Herler-Heim

ComStern.de

WIR SUCHEN DICH!

ComStern.de ist ein unabhängiger Detailhändler für Computer und Heimelektronik

- **Bürokraft / Büroassistent/in**
- **Mitarbeiter Kundendienst (D)**
- **Mitarbeiter Kundendienst (D/F)**
- **Marketing Manager**

Weitere Infos unter: www.pcp.com/stellen

Voll- und Teilzeitkraft
für Auftragserfassung und Probenverteilung in medizinischem Labor gesucht.
Tel. 0 77 31 – 9 95 60

Rüstiger Rentner
für Kontrollarbeiten / Qualitätskontrolle
gesucht, gute Messkenntnisse Metall, flexibel, stundenweise.
Tel. 0 77 31 / 6 72 46

Mitarbeiterin
für Montage und Produktion
gesucht, stundenweise, evtl. Teilzeit, Erfahrung in Metall- und Entgratungsarbeiten, gute Deutschkenntnisse.
Tel. 0 77 31 / 6 72 46

Ferienjob für Schüler
im Versand mit flexiblen Arbeitszeiten in Singen-City gesucht.
Kontakt: jobs@vinergy.de

Mobile deutschsprachige
Reinigungskraft
auf Minijob-Basis für ein Objekt in Singen/Radolfzell gesucht.
Führerschein-Kl. B vorausgesetzt.
Tel. 07774/1558 ab 18 Uhr.

Zuverl. Haushalts-Perle
für unser Zuhause u. Treppenhaus nach Radolfzell für 5 Std. pro Woche / vormittags auf Minijob-Basis bei guter Bezahlung gesucht.
Kurzbewerbung an
info@tierpension-pfotentraum.de

Festino
Pizza | Burger | Fingerfood
Lessingstraße 6, 78224 Singen
Küchenhilfe gesucht
Kontakt: 0151 158 54 544

Traumjob
für Partygirls, Bardamen, Tänzerinnen.
Interessiert?
0173 – 1 84 46 86

Koch, Teilzeit,
allg. Küchentätigkeiten, Arbeitszeit n. Absprz. 6 –15 h gesucht, aQ-Restaurant in BA Singen, Bewerbungen per Mail an a.strack@pirrung.de, Infos: 0170–5642838

Lust auf einen Zusatzverdienst?

Wir suchen
ZUSTELLER/IN
(ab 15 Jahren)
oder rüstige Rentner
für das WOCHENBLATT
am Mittwoch.
Bewerbung unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 077 31/88 00 44

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

fitwell PARK PHYSIO REHA BEAUTY

Mitarbeiter gesucht

Service/Empfang 450€
Du bist mind. 18 Jahre alt,
freundlich, zuverlässig
flexibel (Vor-Nachmittag, WE)
Außerdem suchen wir:
- Abiturient/in oder FH-Absolvent/in für Sport **Bachelor-Studium**
- **Physiotherapeut/in**
Voll-Teilzeit, Aushilfe
- **Kurstrainer/in** Reha/Prävent.

Bewerbung: **gesund@fitwellpark.de**
oder Tel. **07731/51659**

Rudolf-Diesel-Str. 5-9 78239 Rielasingen

Chez Léon
Wir suchen
Mitarbeiter (m/w)
für Service sowie
Mitarbeiter (m/w)
für Küche
Telefonische Bewerbung bitte unter:
Tel. 0177 / 8 95 26 13
August-Ruf-Straße 5a

Mein Friseur **Top Hair** sucht

Für unseren Salon
in **Radolfzell**

Friseure & Meister (m/w)
(gerne auch Wiedereinsteiger)

in Voll- & Teilzeit bei übertariflichem Verdienst, besten Konditionen und flexiblen Arbeitszeiten in unserem Familienunternehmen.

Tel.: 08 21 - 44 47 10 oder 0170 - 6 37 25 47
www.tophair.com

FX RUCH
ALLES RUND UMS BAUEN
BAUSTOFFE · FLIESEN · SANITÄR · HEIZUNG

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für den Standort **Singen**:

Lagerist (m/w)

Ihre Aufgaben:
- Überprüfen und Verräumen der eingehenden Ware
- Belegsteuerung des Wareneingangs
- Kommissionieren der ausgehenden Ware

Interesse? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung an

F.X. Ruch KG, Industriestraße 11-15,
D-78224 Singen,
Mail: personal@fxruch.de,
www.fxruch.de

Kloster Hegne
Hotel St. Elisabeth

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Service-Mitarbeiter/in

in Vollzeit, Teilzeit oder als Aushilfe (GfB-Basis)

Vorab-Infos erhalten Sie bei Hr. Strobel (Hotelleiter) oder Hr. Fischer (Restaurantleiter), Tel. 07533/9366-2000 oder unter www.st-elisabeth-hegne.de.

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, per E-Mail, Telefon oder per Post:

ProGast Hotelbetriebs-GmbH,
Zentraler Personalbereich
Konradistraße 1, 78476 Allensbach-Hegne
E-Mail: Bewerbung@st-elisabeth-hegne.de

Bei uns ist die Verwaltung unentbehrliche Stütze unserer Fachbereiche. Sie übernehmen bei uns eine verantwortungsvolle Position, in der Sie sowohl die erste Anlaufstelle für viele unserer Mandanten sind als auch im internen Ablauf unentbehrliche Aufgaben übernehmen. Sind Sie interessiert?

Dann bewerben Sie sich bei uns als

Sekretär/-in

Ihre Aufgaben werden neben der Annahme von Telefonaten die Fakturierung, Unterstützung bei der Fertigstellung von Jahresabschlüssen und weitere Verwaltungstätigkeiten sein.

Sie sollten Erfahrung in Umgang mit den gängigen Office-Programmen haben. DATEV-Kenntnisse sind erwünscht, aber nicht notwendige Voraussetzung. Daneben sollte Ihnen der telefonische und persönliche Umgang mit Menschen liegen.

Möchten Sie uns unterstützen?
Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail info@kanzlei-mayer.de oder über das Bewerbungsformular auf unserer Homepage (www.kanzlei-mayer.de).

KARL MAYER
STEUERBERATER
VEREIDIGTER BUCHPRÜFER
RECHTSBEISTAND

BMW · M · i · MINI · Porsche · JAGUAR · LAND ROVER · KTM X-BOW · LOTUS



... und schalten Sie bei Ihrer Karriere in den nächsten Gang.

AUER GRUPPE

Als Unternehmen vertreiben wir an 5 Standorten rund um den Bodensee erfolgreich Automobile und Motorräder aus dem Premiumsegment. Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir am Standort Konstanz einen

KFZ-Mechaniker/-Mechatroniker (m/w)

Aufgaben:
- Durchführen von Wartungs-, Inspektions- und Instandhaltungsarbeiten
- Durchführen von Fehlersuchen und Diagnosearbeiten
- Montage von Nachrüstungen und Zubehör
- Analyse und Bearbeitung von Werkstattaufträgen
- Auftragserweiterungen erkennen und nach Abstimmung durchführen
- Sicherstellung von Sauberkeit und Ordnung am eigenen Arbeitsplatz

Anforderungen:
- Abgeschlossene Ausbildung als Kfz- Mechaniker/ Mechatroniker/ Meister (m/w)
- Eigenständiges Arbeiten mit hohem Qualitätsbewusstsein
- Zuverlässigkeit, Hilfsbereitschaft und Teamfähigkeit
- Hervorragende PC-/ IT Kenntnisse
- Berufserfahrung von Vorteil
- Führerschein Kl. B

Leistungen:
- Eine Premium-Produktfamilie, die begeistert und herausfordert
- Attraktiver Arbeitsplatz am Bodensee mit Festeinstellung
- Ein qualifiziertes und motiviertes Team
- Herstellbasierende Weiterbildung
- Leistungsorientierte Vergütung

Herr Karaboga freut sich auf Ihre aussagekräftige Bewerbung unter Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins an **a.karaboga@auer-gruppe.de**



WORTE, MIT DENEN SIE SICH IDENTIFIZIEREN?

Das WOCHENBLATT zählt zu den bestgemachten Anzeigenblättern Deutschlands und ist das auflagenstärkste Printmedium im Landkreis Konstanz.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort (m/w)

KUNDENBEGEISTERER in Vollzeit

Was Sie bereits mitbringen, ist:
- den eigenen Antrieb, Erfolg haben zu wollen
- den Willen für unsere Kunden Werbeerfolg zu schaffen
- Zielstrebigkeit, Ehrgeiz und Argumentationsstärke
- die Fähigkeit auf Menschen zuzugehen – persönlich und am Telefon
- Bereitschaft, sich mit den Bedürfnissen der Kunden in komplexer werdenden Zeiten intensiv zu beschäftigen

Ihre Aufgabe:
- Sie verkaufen aktiv am Telefon und im persönlichen Gespräch beim Kunden.
- Sie gewinnen neue Geschäftskunden und bauen bestehende Kundenbeziehungen aus.

Wir bieten:
- intensive Unterstützung beim Weg zum Erfolg
- Inhouse-Schulungen
- ein spannendes erfolgsorientiertes Team
- eine gute Bezahlung, die bei Erfolg und Ausdauer steigt

In unserem gut ausgebildeten Verkaufsteam haben Sie die Chance, zum abschlussstarken Kundenberater (Print/Internetmedien) zu wachsen.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Gehaltsvorstellung an Frau Heike Martin: h.martin@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

Wir stellen ein:

Pflegefachkräfte in Teilzeit

Das Seniorenzentrum Stockach ist eine etablierte Pflegeeinrichtung.
Unser Neubau wurde nach dem Wohngruppenmodell errichtet. Gearbeitet wird dezentral in kleinen Einheiten mit bis zu 15 BewohnerInnen.
Wir leben einen wertschätzenden und transparenten Umgang mit unseren BewohnerInnen und untereinander.

Sie lieben Ihren Beruf • Sie bringen Ihre Ideen gerne im Team ein • Sie haben Freude an Veränderung.
Bezahlung nach AVR und betriebliche Altersvorsorge.

Ihre schriftliche Bewerbung an: info@hebodi.de oder: Seniorenzentrum Stockach, Zoznegger Straße 17, 78333 Stockach.
Fragen? Telefon 07771 – 801-0

WOCHENBLATT



Für die Verteilung unserer Jubiläumsausgabe

»50 JAHRE WOCHENBLATT«

am Samstag, den 29. Juli 2017

suchen wir

ZUSTELLER

(ab 15 Jahren)

Wir freuen uns über Ihren Anruf unter:

Telefon 07731/880044

WOCHENBLATT

Wir sind seit vielen Jahren der führende Hersteller von Sprühdüsenbefeuchtern in der industriellen Raumlufttechnik. Unsere Anlagen sind weltweit im Einsatz, unter anderem in der gesamten Automobilindustrie.
Wir expandieren und suchen deshalb einen

Fertigungsmitarbeiter

für unsere Produktion, in der die meist aus Edelstahlblechteilen bestehenden Geräte endmontiert werden. Gelegentliche Montageeinsätze im In- und Ausland gehören mit zum Tätigkeitsfeld. Die meisten unserer Mitarbeiter sind seit vielen Jahren bei uns, darauf sind wir stolz.

Wir erwarten:
– abgeschlossene Berufsausbildung im metallverarbeitenden Bereich
– selbstständiges, aber dennoch teamfähiges Arbeiten
– Führerscheinklasse 3
– Bereitschaft für Montageeinsätze im In- und Ausland

Wir bieten:
– leistungsgerechte Bezahlung
– freundliche Arbeitsplätze
– gutes Betriebsklima
– einen sicheren Arbeitsplatz

Wir freuen uns auf Ihre ausführliche Bewerbung.

LAVAIR
Lavair AG Klimatechnik

78267 Aach
Im Aachtal 14
Tel. 07774/931111
D. Müller
E-Mail: dm@lavair.de

SINGEN

Für die **Kommunale Kinder und Jugendarbeit** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

pädagogische Fachkraft 100%

Die Stelle ist zunächst befristet als Mutterschutz-/ Elternzeitvertretung bis voraussichtlich November 2019 zu besetzen.

Arbeitsbereich: Offene Kinder- und Jugendarbeit in den städtischen Jugendhäusern und in der Kooperation mit Schulen.

Zielgruppe: Kinder ab 6 Jahren, Jugendliche und junge Erwachsene.

Die städtische Kinder- und Jugendarbeit befindet sich im Prozess der sozialräumlich orientierten Konzeptentwicklung. Wir wünschen uns eine Persönlichkeit, die diesen Prozess motiviert und aufgeschlossen mitgestaltet sowie offen ist für neue Wege der Kinder- und Jugendarbeit.

Die Bezahlung erfolgt nach S 12 TVöD SuE.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gern der Leiter der Abteilung Kinder und Jugend Herr Burmeister unter Tel.: 07731 85545 oder per Mail: Martin.Burmeister@singen.de.

Weitere Informationen unter www.kinder-jugend-singen.de

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **12.07.2017.**

Bitte bewerben Sie sich online über unser Bewerberportal unter www.singen.de.

Unser junges Team braucht Verstärkung!
Wir sind ein vielseitiges Holzbau-Unternehmen in der Region Winterthur-Schaffhausen.
Wir suchen erfahrene Fachkräfte (w/m):

- **Zimmermann**
- **Zimmermann-Vorarbeiter / -Polier**
- **Zimmermann-CNC-Maschinist**

Weitere Informationen unter:
www.knecht-ag.ch oder
s.klarer@knecht-ag.ch

knecht ag
Holz, Bau & Planung

KINDERGARTEN HAND IN HAND

Kinder sind keine Fässer die gefüllt werden sollen, sondern Feuer, die entfacht werden wollen
(Francoes Rabelairs)

Arbeiten auch Sie nach diesem Leitsatz, dann sind Sie bei uns genau richtig….

Die Gemeinde Lottstetten (2.300 Einwohner) betreibt einen fünfgruppigen Kindergarten zur Betreuung von Kindern im Alter von einem halben Jahr bis zum Schuleintritt.
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt oder nach Vereinbarung für unseren Kindergarten „Hand in Hand“

staatlich anerkannte Erzieher/innen oder weitere Fachkräfte i.S.d. § 7 KitaG.

Wir bieten Ihnen:
- Einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- Frei planbare Urlaubstage außerhalb der Schließtage (24 Schließtage)
- Zusammenarbeit in einem aufgeschlossenen und qualifizierten Team in freundlicher Atmosphäre
- Fortbildungsmöglichkeiten
- Arbeiten in neuwertigen, modernen, geräumigen, gut ausgestatteten Räumen und einem großzügigen Außengelände
- Sprachförderung durch eine Sprachexpertin mit ihrem Therapiehund
- Bewegungsangebote in Kooperation mit dem Turnverein
- Regelmäßig stattfindende Waldwochen

Wir wünschen uns:
- Ein hohes Maß an Sozial- und Fachkompetenz
- Einen liebevollen und individuellen Umgang mit den Kindern
- Eigeninitiative und Teamfähigkeit
- Vertrauensvolle Zusammenarbeit mit den Eltern und dem Team

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich bitte bis spätestens **21. Juli 2017** bei der Gemeindeverwaltung Lottstetten, Rathausplatz 1, 79807 Lottstetten.

Für weitere Informationen stehen Ihnen die Kindergartenleiterinnen Frau Sarah Spörndle und Frau Sarah Güntert unter Tel.: 07745/919018 oder kiga-handinhand@lottstetten.de sowie Herr Hauptamtsleiter Dominic Böhler, Tel: 07745/9201-10 oder boehler@lottstetten.de gerne zur Verfügung.

Reinigungskräfte
auf Teilzeit oder geringfügige Basis für Rielasingen, Singen und Hilzingen sowie
Reinigungskräfte
für die Urlaubszeit Aug./Sept.
Wir bieten übertarifliche Bezahlung.
Bewerbungen an:
ghegau@t-online.de
telefonisch ab 16 Uhr unter Tel. 07731/911014
Gebäudereinigung Hegau GmbH



INDUSTRIEMECHANIKER M/W

Als einer der weltweit führenden Hersteller von mechanischen Sprüh- und Dosiersystemen für die pharmazeutische Industrie sind wir mit unseren Produkten auf allen Kontinenten vertreten. Das verdanken wir der Innovationskraft und Erfahrung unserer über 700 Mitarbeiter. Steigen Sie bei uns ein und auf – an unserem Standort Eigeltingen.

WAS SIE ERWARTET
Als Teil eines Mechaniker-Teams sind Sie für das Rüsten, die Wartung, Pflege und Instandhaltung komplexer Produktionsanlagen zuständig. Ebenso gehört die Ersatzteilfertigung im spanabhebenden Bereich zu Ihren Aufgaben. Ein weiterer Schwerpunkt Ihrer Tätigkeit ist die Überwachung und Sicherstellung des Fertigungsprozesses.

WAS SIE MITBRINGEN
Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung als Industriemechaniker/in. Die Bereitschaft zur Schichtarbeit ist vorhanden. Sie überzeugen durch Teamfähigkeit und haben eine systematische Arbeitsweise. Erfahrung auf dem Gebiet der Automatisierungstechnik ist von Vorteil.

WAS WIR BIETEN
Wir sind ein modernes und innovatives Unternehmen mit einer offenen Unternehmenskultur. Durch kontinuierliche Weiterentwicklung verbunden mit attraktiven Karrieremöglichkeiten binden wir unsere Mitarbeiter langfristig an das Unternehmen. Teamorientierte Arbeit ist bei uns selbstverständlich. Dennoch fördern flexible Arbeitszeiten und ein internationales Umfeld die selbstständige Arbeitsweise und bieten Freiräume für eigenverantwortliches Handeln.

WIE SIE SICH BEWERBEN
Wir freuen uns über Ihre Bewerbungsunterlagen mit Nennung Ihres frühesten Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung per Post oder per E-Mail an Ralf.Fecht@Aptar.com Für Ihre Fragen steht Ihnen Ralf Fecht unter Telefon 07732/801-518 gerne zur Verfügung.

Wir sind ein Mitglied der Aptargroup.

Aptar Radolfzell GmbH I Öschlestraße 54-56 I 78315 Radolfzell I www.aptar.com

AlexanderBürkle

Alexander Bürkle wächst weiter! Daher suchen wir für unsere Niederlassung in **Radolfzell** einen motivierten und qualifizierten Vertriebsprofi als

Mitarbeiter/in im Verkauf Innendienst

für den Vertriebsbereich Technisches Licht.

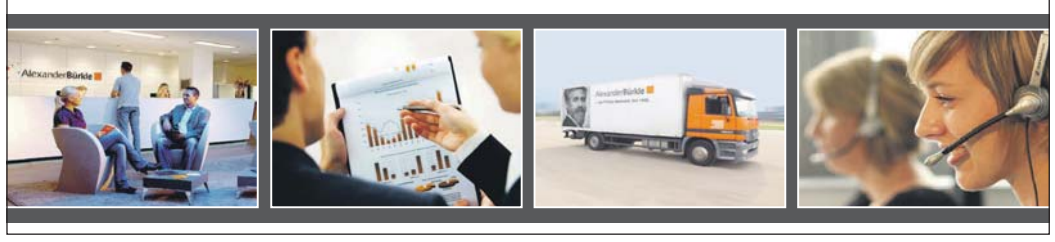
Ihr zukünftiges Aufgabengebiet umfasst
- Persönliche und telefonische Betreuung und Beratung bestehender Kunden
- Angebotserstellung und Auftragsbearbeitung
- Aktive Vermarktung unserer Produkte und Dienstleistungen

Ihr Profil
- Kaufmann-/frau im Elektrogroßhandel oder Elektrotechniker mit Verkaufserfahrung
- Fachwissen und Berufserfahrung im Bereich Technisches Licht
- Verhandlungsgeschick und Abschlusssicherheit im Kundengespräch
- Freundliche Ausstrahlung
- Fundierte Kenntnisse der MS Office-Produkte

Es erwartet Sie eine herausfordernde Aufgabenstellung in einem renommierten Großhandelsunternehmen. Ihre weitere berufliche Entwicklung fördert unsere Alexander Bürkle-Akademie. Sie sind interessiert? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des frühesten Eintrittstermins.

Alexander Bürkle GmbH & Co. KG I Personalabteilung I Robert-Bunsen-Str. 5 I 79108 Freiburg
personal@alexander-buerkle.de I **www.alexander-buerkle.de**

Für Fragen stehen wir gerne zur Verfügung: +49 (0)7732 9980-50



KLINIKEN SCHMIEDER
Neurologisches Fach- und Rehabilitationskrankenhaus

Die **Kliniken Schmieder** sind als Fachkrankenhaus mit sechs Standorten und ca. 2.000 Mitarbeitern auf dem Gebiet der Neurologie und der neurologischen Rehabilitation führend.

Für unsere Standorte am Bodensee in **Allensbach, Konstanz** und **Gailingen am Hochrhein** suchen wir

Servicekräfte (m/w) und Küchenhilfen (m/w)

in Voll- oder Teilzeit. Bei Fragen vorab seht Ihnen unsere Personalabteilung unter 07533 808 1176 gerne zur Verfügung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann schicken Sie uns bitte Ihre Bewerbung über unsere Karrierehomepage: **www.kliniken-schmieder.de/karriere** oder an: **bewerbung@kliniken-schmieder.de**

Postalische Bewerbungen unter: Kliniken Schmieder Allensbach – Personalabteilung – Zum Tafelholz 8, 78476 Allensbach



Backhaus Mahl als Ihr Brötchengeber.

Wir suchen zum schnellstmöglichen Eintritt eine/n

Filialverantwortliche/n

Vollzeit im Raum Gottmadingen

Sie sind u. a. verantwortlich für die Handelswarenbestellung, Personaleinsatzplanung, Führung eines 5–10-köpfigen Teams und die 100%-ige Zufriedenheit unserer Gäste.

Verkäufer/in

Voll- und Teilzeit im Raum Gottmadingen und Radolfzell

Sie bedienen nicht nur unsere Kunden, sondern beraten sie auch bestens. Sie arbeiten eigenverantwortlich und haben ein abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld.

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung mit Lebenslauf an:
Backhaus Mahl GmbH & Co. KG · Lagerstr. 18 · 72510 Stetten a. k. M.
personal@backhausmahl.de

Flurförderzeug-Elektroniker/ Flurförderzeug-Mechaniker (m/w)

Mit rd. 1.900 Mitarbeitern gehören wir zu den großen Unternehmen der aluminiumverarbeitenden Industrie. Die Zugehörigkeit zu einem weltweit agierenden Unternehmen ermöglicht uns einen konsequenten Expansionskurs in zahlreichen Märkten. Hochwertige und innovative Qualitätserzeugnisse bilden die Basis für unsere internationalen Erfolge.

Wir suchen für den Bereich „Technische Betriebe" in der Kfz-Werkstatt zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n **Flurförderzeug-Elektroniker/Flurförderzeug-Mechaniker (m/w)**

Ihre Herausforderung:

- Reparatur, Wartung und Sicherheitsüberprüfung von elektro- und verbrennungsmotorisch betriebenen Gabelstaplern/Flurförderzeugen
- Durchführung von Fehleranalysen in mechanischen, hydraulischen, elektrischen und elektronischen Systemen
- Eingrenzung der Fehlerursache und Behebung der Mängel
- Ausführung von Sonderkonstruktionen und Nachrüstungen an Flurförderzeugen

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Mechatroniker, Mechaniker (Landmaschinen-/Baumaschinentechnik oder Kfz-Mechaniker)
- 2-3 Jahre Berufserfahrung im Bereich der Elektrotechnik, Elektrik, Hydraulik und/oder Mechanik wären wünschenswert
- Selbständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Sicherer Umgang mit dem PC (MS Office)

Sie arbeiten zuverlässig, stets mit höchstem Einsatz und sind bereit, sich aktiv in unser Team einzubringen? Ihre Arbeitsweise ist geprägt von höchsten Ansprüchen an die Qualität und Sie behalten auch in stressigen Situationen stets den Überblick? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittsdatums sowie Ihren Gehaltsvorstellungen per E-Mail an **WHR@constellium.com** oder bewerben Sie sich **online über unser Stellenportal auf www.constellium.com** (Job Nummer 13501).

Constellium

Constellium Deutschland GmbH
Abt. WHR/Elena Oesterle
Alusingen-Platz 1, 78224 Singen
WHR@constellium.com
www.constellium.com

Sportlehrer/in
2–3 Abende pro Woche, jeweils 3–4 Stunden
Physiotherapiepraxis Holewa
Hauptstr. 31, Gottmadingen, Tel. 07731/71974

Bedienung/ Kellner
zur Aushilfe gesucht.
Seiles Restaurant
im HegauTower
Tel. 0 77 31/14 81 66 99

Aushilfe für Zimmerreinigung
gesucht auf 450-€-Basis, befristet bis Mitte Oktober.
Hotel Kreuz in Radolfzell
Obertorstr. 3, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 8 23 65 09

Berufsausübungsgemeinschaft
Dr. med. Uto Lutz / Bruno Sauter
Fachärzte für Innere Medizin
Gatroenterologie
Freiheitstr. 15 – 17, 78224 Singen,
Tel. 07731/83585 10, Fax 8358511

In unserer von zwei Ärzten geführten Praxis für Gastroenterologie mit breitgefächertem Leistungsspektrum bieten wir für das

Ausbildungsjahr 2017/2018
einen **Ausbildungsplatz zur Medizinischen Fachangestellten** (m/w) an.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung, gerne auch per Mail an info@gastroenterologie-hegau.de

Wir suchen
Produktionshelferinnen (m/w)
für einen Einsatz in Stockach, Vollzeit, 3-Schicht, kostenloser Fahrservice ab Singen
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Bodensee-Baar
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail: bewerbung.bodensee-baar@orizon.de
Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Aushilfskraft in Lager und Umschlag
auf 450,– €-Basis gesucht.
Arbeitszeit: Bei Bedarf von Mo. bis Fr. zwischen 16.00 Uhr und 20.00 Uhr.
Maier Spedition GmbH, Singen
Tel. 0 77 31 / 828 149

Maschinenbediener
(Zerspanung) stundenweise, Teilzeit, gesucht.
Tel. 07731 / 67246

SCHÜLER und STUDENTEN
in Vollzeit für versch. Tätigkeiten gesucht. Mindestalter 18 Jahre.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13
singen@dippel.de

Rüstiger Rentner
für Entgratungs- und Sandstrahlarbeiten gesucht, flexibel, stundenweise.
Tel. 0 77 31 / 6 72 46

VARIO-PACK
Sprühsysteme GmbH
Wir suchen
Produktionshelfer Verpackung (m/w)
Vollzeit
Friedrich-List-Str. 7
78234 Engen-Welschingen
sandra.martin@vario-pack.de

Sie sind zuverlässig und freundlich?
Wir suchen **gelernte**
Servicekräfte
bei guter Bezahlung.
Wir freuen uns auf Sie.
Stadtgarten – Café Restaurant
Tel. 0 77 31 – 97 51 10
(ab 10.00 Uhr)

StoffHandwerker aus Singen sucht Mitarbeiter auf 450,– Euro-Basis – später auch Midi- und Teilzeit möglich. Wir betreiben mit Stoffagenten.de einen Onlineshop für Deko- und Bekleidungsstoffe.

MITARBEITER/IN KUNDENSERVICE E-MAIL

Suchen Mitarbeiter für den E-Mail-Kundenservice auf 450,– Euro-Basis – ausbaufähig. Einarbeitung in 78224 Singen, danach eventuell teilweise Homeoffice. Voraussetzungen: gutes Schriftdeutsch, aufgeweckt und einfach gut drauf. Schnelle Auffassungsgabe ist sicher kein Nachteil.

MITARBEITER/IN ZUSCHNITT + VERSAND
Keine Vorkenntnisse notwendig.

Bewerbungen gerne per Mail an:
service@stoffagenten.de

Aushilfsfahrer
zur Altkleider-Container-Entleerung gesucht.
Führerschein Kl. C1 + Fahrerkarte
Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Landkreis Konstanz,
Tel. 07732/9460 177 oder
Mail: Klaus.zirell@drkkn.de

toma
Mitarbeiter m/w

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir, Mitarbeiter für die **Glas- und Gebäudereinigung** sowie **Reinigungskräfte** im **Raum Singen und Stockach**, auf geringfügig beschäftigter Basis oder Vollzeit. PKW Führerschein sollte vorhanden sein.

Wir bieten tarifliche Bezahlung bei einer Beschäftigung in einem netten Team. Rufen Sie uns einfach an oder senden eine E-Mail.

Gießereistraße 9 Tel. 0 77 71-87 52 0
D-78333 Stockach info@toma-reinigung.de
GEBÄUDEREINIGUNG

Wir suchen
Schlosser / Maschinenschlosser (m/w)
mit Schweißkenntnissen, Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, Fahrzeug von Vorteil.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Bodensee-Baar
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail: bewerbung.bodensee-baar@orizon.de
Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort engagierte und freundliche **Verkaufsmitarbeiter (m/w) auf Teilzeit und Mini-Job**

MIX Markt
www.mixmarkt.eu

Voraussetzungen:
- deutsche und russische Sprachkenntnisse
- Kundenfreundliches Verhalten

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen können Sie persönlich bei uns abgeben oder per Post an uns senden.

Wir freuen uns auf Sie!

Mo - Fr 09:00 - 20:00
Sa 09:00 - 20:00
☎ +49 7731 8279819
Mix Markt 101 OHG
Berliner Str. 6 (am Berliner Platz)
78224 Singen
EINFACH ANDERS

GEMEINDE Steißlingen

Die Gemeinde Steißlingen sucht für das Amt für Finanzen/Gemeindewerke zum 01. November 2017 einen

Sachbearbeiter (m/w) im Bereich Gemeindewerke / Haushalts- und Finanzwesen

Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle, interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem anspruchsvollen Arbeitsumfeld.

Die Stelle ist unbefristet zu besetzen, eine Eingruppierung erfolgt bis EG 9a TVöD.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann können Sie die detaillierte Stellenausschreibung auf unserer Internetseite www.steisslingen.de abrufen.

Bewerben Sie sich bitte bis zum **10.07.2017** online an rschmeh@steisslingen.de oder postalisch an: Gemeinde Steißlingen, Personalabteilung, Schulstraße 19, 78256 Steißlingen. Für telefonische Auskünfte steht Ihnen unser stellvertr. Kämmerer Herr Matthias Fix unter 07738 9293-22 gerne zur Verfügung.

Amtliche Bekanntmachungen

SINGEN Stadtverwaltung

Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: Erneuerung Kanal-Hausanschlüsse
Ort der Leistung: 78224 Singen
Leistung/Umfang: Erneuerung von 45 Kanalhausanschlüssen in offener Bauweise
Angebotsfrist: 18. Juli 2017, 11.00 Uhr

Die Vergabeunterlagen sind erhältlich ab **Freitag, 30. Juni 2017** über das Vergabeportal DTVP (www.dtvp.de).

Der vollständige Bekanntmachungstext ist veröffentlicht im Internet unter: www.in-singen.de (Rathaus, Prävention, Integration > Aktuell aus dem Rathaus > Ausschreibungen).

SINGEN Stadtverwaltung

Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: **GMS Beethovenschule 2. BA - Erweiterung**
Ort der Leistung: 78224 Singen, Am Posthalterswäldle 71
Leistung/Umfang: Holzbauarbeiten –Vorsatzschale und Attikawand
Angebotsfrist 13. Juli 2017 11:00 Uhr

Die Vergabeunterlagen sind erhältlich ab 27. Juni 2017 über das Vergabeportal DTVP (www.dtvp.de)

Der vollständige Bekanntmachungstext kann ab dem 27. Juni 2017 unter www.in-singen.de (Rathaus, Prävention, Integration > Aktuell aus dem Rathaus > Ausschreibungen) eingesehen werden.

SINGEN Stadtverwaltung

Öffentliche Ausschreibung nach VOL

Art der Leistung: Austausch aktive LAN-Komponenten Im Rathaus
Ort der Leistung: 78224 Singen, Hohgarten 2
Leistung/Umfang: Lieferung, Einbau und Einrichtung aktiver LAN-Komponenten
Angebotsfrist: 24. Juli 2017 10.30 Uhr

Die Vergabeunterlagen sind erhältlich ab **26. Juni 2017** über das Vergabeportal DTVP (www.dtvp.de).

Der vollständige Bekanntmachungstext ist veröffentlicht im Internet unter: www.in-singen.de (Rathaus, Prävention, Integration > Aktuell aus dem Rathaus > Ausschreibungen).

RADOLFZELLER-HANDWERKER.de

Ob bauen, renovieren oder sanieren - regional den richtigen Partner finden!



elektro buhl

Elektro Buhl – Innovative Kompetenz und Zuverlässigkeit aus einer Hand!

In über 50 Jahren Firmentradition steht für unser eng mit der Region verbundenes Unternehmen die Zufriedenheit von Ihnen, als Privat- und Gewerbekunde an oberster Stelle!

Elektro Buhl bietet Ihnen das gesamte Spektrum elektrischer –elektronischer Produkte und Serviceleistungen. Voraussetzung dafür sind bestens geschulte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die auch in aktuellen Trends und modernster Technik Ihre kompetenten Ansprechpartner sind. Dazu gehört Vorortberatung, auch wenn es um Energieeffizienz, neue Licht- und Sicherheitstechnik oder Ladeinfrastruktur für E-Mobile geht.
Durch namhafte Hersteller und Lieferanten sind wir in allen Bereichen Ihr starker, zuverlässiger Partner, bei dem Sie alles aus einer Hand erhalten. Testen Sie uns und bauen Sie in Zukunft auf Innovation, Seriosität und höchste Qualität!



Herbert, Bernd und Max Buhl, drei Generationen für Sie – erfahren, innovativ, zukunftsorientiert.

Ihr Elektro Buhl-Team stellt sich gerne Ihren Wünschen und Herausforderungen.

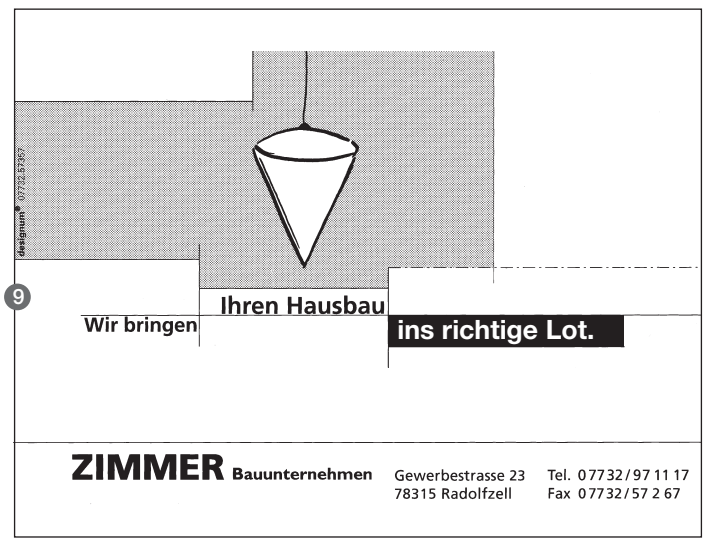
KONTAKT

Bernd Buhl, Elektrotechnik
Eisenbahnstr. 1/1, 78315 Radolfzell, Tel.: 0 77 32 / 71 94, Fax 0 77 32 / 71 98, info@buhl-elektro.de

10

Ulf Thorns
Malermeister
78315 Radolfzell
Tel.: 07732-21 56
Fax: 07732-98 80 89

9



11

m.mehne Schreinerei Mehne



Schreinermeister – Holztechniker
Gewerbestraße 7
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 – 36 04
Fax 0 77 32 – 5 81 23
schreinerei-mehne@t-online.de

3



8

F. RUF GMBH
GIPSER- UND STUCKATEURGESCHÄFT

GESCHÄFTSFÜHRER ARMIN RUF

AN DER SCHULE 9
78315 RADOLFZELL-BÖHRINGEN
TELEFON 0 77 32 / 28 67
E-MAIL: f-ruf-gmbh@arcor.de

1



Herrenlandstr. 43 • 78315 Radolfzell
Tel. 07732 92560 • www.schaeuble-radolfzell.de

4



7



2



5



6

Gebäudesystemtechnik
Elektrotechnik
Kundendienst
Installation

elektro buhl

Eisenbahnstr. 1/1
78315 Radolfzell
Fon 0 77 32 / 71 94
www.buhl-elektro.de



Stockach

Sharing Economy

»Um die Energiewende erfolgreich umzusetzen, müssen wir auch neue Wege gehen und für innovative Konzepte offen sein.« Mit diesen Worten lädt die »grüne« Landtagsabgeordnete Dorothea Wehinger dazu ein, sich von Betriebswirtschafts-Studenten der Universität St. Gallen ihr Konzept »Share Economy: Virtuelle Batterie« vorstellen zu lassen. Die Studenten haben im Rahmen einer Projektarbeit ein Modell entwickelt, das den Aufbau sogenannter »Sharing-Communities« zur regionalen Energieversorgung zum Ziel hat, wird im Pressetext mitgeteilt. Wie diese Genossenschaften genau funktionieren, erfahren Interessierte im Rahmen eines Info-Abends am Mittwoch, 28. Juni, um 19.30 Uhr in den Stadtwerken Stockach im Ablaßwiesen 8. Es besteht auch Raum für Anregungen, Fragen und Diskussionen. Die Veranstaltung findet im Schulungsraum statt.

In diesen »Sharing-Communities«, soviel verrät der Pressetext, werden Haushalte miteinander vernetzt, die regenerativen, selbst produzierten Strom untereinander teilen und durch diese Methode unabhängig werden von zentraler Stromversorgung. Ein wichtiger Denkansatz zur Nutzung regenerativer Energien.

redaktion@wochenblatt.net

Konstanz

Land am Zug bei Gürtelbahn

Die Sozialdemokraten am Bodensee fordern von der Landesregierung konkreten Einsatz für den Ausbau der Bodenseegürtelbahn. Auf Initiative der Kreisverbände Konstanz und Bodenseekreis hat die SPD-Landtagsfraktion einen entsprechenden Antrag im Landtag eingebracht. In wenigen Wochen wird sich das Landesparlament mit der Bahnlinie von Radolfzell nach Friedrichshafen beschäftigen, berichtet der Konstanzer SPD-Kreisvorsitzende Tobias Volz. Ein genaues Datum wurde noch nicht genannt.

»Bei der Bodenseegürtelbahn ist jetzt die Landesregierung am Zug«, sagt Volz. Der Ausbau der Bahnlinie kann über das sogenannte GVFG-Bundesprogramm finanziert werden. Darüber stellt der Bund den Ländern Geld zum Ausbau großer regionaler Schienenverkehrsprojekte zur Verfügung. »Was wird die Landesregierung 2017 konkret für den Ausbau der Gürtelbahn tun,« ist eine der Kernfragen des Antrags, den der verkehrspolitische Sprecher der Landtags-SPD, Martin Rivoir eingebracht hat.

Die SPD fragt in dem Antrag nach zeitlichen und finanziellen Perspektiven für den Ausbau ab. Außerdem soll die Landesregierung Stellung zur Arbeit der Interessensgemeinschaft Bodensee-Gürtelbahn nehmen. Darin arbeiten die Landkreise Konstanz und Bodenseekreis sowie die Anrainer-Kommunen der Bahnlinie zusammen. Die Interessensgemeinschaft sei bereit, erste Planungsschritte vorzufinanzieren. »Für Pendler in Richtung Friedrichshafen ist die Bodensee-Gürtelbahn wegen ihrer Unzuverlässigkeit nicht attraktiv,« sagt Volz.

IMMOBILIE DER WOCHE



Neubauwohnungen in Singen

Es entstehen 2 Mehrfamilienhäuser in massiver Bauweise mit 6 und 4 Wohneinheiten in zentraler Lage von Singen. Die Ausstattung und Gestaltung erfolgt soweit möglich nach den Wünschen des Käufers. Baubeginn: Mitte 2017. Bezugsfertig: voraussichtlich Mai 2018

Kaufpreis 182.000,- bis 359.800,- €

Energieausweis: bedarfsorientiert; Energiebedarf: 17,3 kWh/(m²); Energieeffizienz: A+; Befeuerung: Luft-Wasser-Wärme-Pumpe plus zusätzliche Gastherme
Keine Käuferprovision!

Wir freuen uns auf Sie!
Telefon 07721 802-1717
www.voba-sbh.de/immobilien

Volksbank eG
Schwarzwald Baar Hegau

Singen

Gartenbesitzer gesucht

Für das sehr erfolgreiche Projekt »Grenzenloses Gartenerlebnis« werden noch Gartenbesitzer im Hegau gesucht, die bereit sind, ihren Garten für eine begrenzte Zeit zu öffnen und dem Besucher vorzustellen. Für das deutsch-schweizerische Projekt können sich Interessierte noch bis 15. Juli bewerben. Weitere Informationen stehen auf www.gaerten.hegau.de zur Verfügung oder es gibt sie unter 07731/85524 auch telefonisch.

Eine Jury wird die Gärten in Augenschein nehmen und anschließend eine Auswahl treffen.

redaktion@wochenblatt.net

Hegau

Gärten öffnen sich für Fans

Im Rahmen der Aktion »Grenzenloses Gartenerlebnis« von Tourismus Hegau und Schaffhauserland-Tourismus gibt es am Wochenende einige besondere Events.

Am Samstag. 1. Juli, wird eine Mondscheinführung bei Syringa Duftpflanzen in Hilzingen-Binningen ab 21.15 Uhr zu nachtduftenden Pflanzen angeboten. 07739/1452, info@syringa-pflanzen.de.

Am Samstag, 1. Juli, und Sonntag, 2. Juli, öffnen zudem Sandra und Jean-Luc Fehr-Rüegg (Vordersteig 3) ihren Garten in Schaffhausen zwischen Altstadt und Bahnlinie mit stolzen 2.800 Quadratmeter Fläche, jeweils von 11 bis 16 Uhr. Anmeldungen sind unter der Telefonnummer 0041/794301722, sowie per Mail an sandra.fehr.rueegg@bluewin.ch möglich.

Ebenfalls am 1. und 2. Juli, jeweils 11 bis 18 Uhr, stellen Ulrike und Peter Inholz (Am Reuteberg 6) in Volkertshausen ihren 1.200 Quadratmeter großen Hausgarten vor in dem 25 Jahre Arbeit stecken. Am 2. Juli, 16 Uhr, liest dort Lucia Meyer »Obst vom Bodensee«, die Biografie einer Obstverkäuferin von Obst und Gemüse.

Anmeldungen sind auch hier per Telefon unter 07774/1061, sowie per E-Mail u.inholz@gmx.de möglich.

GLASDUSCHEN ULF SCHILLI
Eigener Aufmaß- und Montageservice
Tel. +497731/9551133 • +491713696144
E-Mail: h.u.schilli@t-online.de



OKAL zuhause MIT SYSTEM
ROHBAUBESICHTIGUNG
29./30.Juli 2017
13–17 Uhr
78 267 Aach
Herzog-Albrecht-Str. 8
Ihr Okal Hausverkäufer vor Ort
Thomas.Lopian@okal.de
Ich freue mich auf Sie
Funk: 0172-775 3183
Tel. : 07404-4471 9878
www.okal.de

Wir suchen für unsere geprüften Kunden Wohnungen und Häuser aller Art im Raum Singen und Umgebung. Schnelle Abwicklung möglich.
MVI-Immobilien
in Singen 0170/8 06 91 43

JUBILÄUM 25 JAHRE:

Gerhard Hammer
Bankfachwirt
Feiern Sie mit!
Wir schenken Ihnen ein GUTACHTEN im Wert von € 500 bis 30.06.17.
FOCUS: Einer der besten Makler Deutschlands.
Für Eigentümer KOSTENNEUTRAL!
Für Sie VOR ORT in:
SINGEN + Hegau RZ + Höri
KONSTANZ + Bodan ÜB + Linzgau
Gerhard.Hammer@ImmobilienBodensee.eu
Tel. 07731 62047 • Fax 62049

SCHREML IMMOBILIEN
KLARE LEISTUNG FAIRER PREIS
REIHENECKHAUS IN GOTTMADINGEN
Casa Famiglia mit Flair!
Wunderschönes Haus mit ca. 185 m² Wfl., gehobener Ausstattung, Terrassen und Kuschelecken ohne Ende, 2 Garagen und Stellplätze, Katzensprung zum Einkauf und Bahnhof!
Kaufpreis: 450.000 €
SchremlImmobilien • Uwe Schreml
m 0171 - 6940831 • www.schremlimmobilien.de

Suchen zum Kauf
• EFH oder 3-4 Zi.-ETW mit Carport / Garage für Verwaltungsfachwirt
• kl. Häuschen / DHH als Wochenenddomizil
• 2-3 Fam.-Haus & Garten f. Patchworkfamilie
Rufen Sie uns an !
www.biv.de Tel. 07376 960-0
BIV IMMOBILIENHAUS für Baden-Württemberg seit 1977

Vermietungen

Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz

Für Mitarbeiter suchen wir als Mieter

Wohnraum

Wir sind interessiert an Einzelwohnungen, Einzelzimmern oder für WG geeigneten Wohnungen, gerne auch möbliert. Für Fragen steht Ihnen Herr Bischoff, Personalleiter, unter der 07731 / 86-1650 sehr gerne zur Verfügung.
Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme per Mail oder Telefon!

Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz gGmbH
Herr Claus Bischoff
Virchowstr. 10, 78224 Singen
E-Mail: claus.bischoff@glkn.de
www.glkn.de

VERMIETUNGEN

1 ZIMMER

Möbl. Zimmer
Dusche u. Kochgelegenheit, Orsingen Nenzingen, 0171-3165024

Sonnige 1 Zi.- Whg.
30 m² in Singen, zentr. Lage, 4. OG m. Blk., EBK, KM € 300.- + NK. Zuschriften unter 116228 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

1,5 Zi.-Einl.-Whg. i. Si.
57 m², EBK, 398.- KM + NK, an Berufst., kurzfr., T. 07731/922321

1,5 Zi.-Whg., Si.-Süd
in kl. Wohneinheit, sep. Eingang, ideal f. Einzelperson, EBK, Du., Abstellr., Gartenmitbenutzung, gute Busanbindung, KM 315.- + NK 140.- + 3 MM KT, an NR, ab 1.8., Zuschriften unter 116224 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

1,5 Zi.-Whg., Singen
ab sofort, gfisbar@t-online.de

Büsingen
1,5 Zi.- Whg., 47 m², mit Bad/WC, EBK, Blk., ab 1.8., möbliert (inkl. 2-4 Matrazen im Dachboden, ca. 6 m²) KM 640 Sfr. + NK 160 Sfr. + KT + 2 Stellpl. für Wohnmobil/Boot/PKW 90 Sfr., Tel. 07731/43318



OKAL zuhause MIT SYSTEM
ROHBAUBESICHTIGUNG
01./02.Juli 2017
13–17 Uhr
78267 Aach
Herzog-Albrecht-Str. 8
Ihre Okal Hausverkäufer vor Ort
Martin.Gaier@okal.de
Siegfried.Faller@okal.de
Tel. Hr. Gaier 0179-563 5287
Tel. Hr. Faller 0171-427 4233
www.okal.de


VERONA € 239.990,- / 118 m²

FLORENZ I € 229.990,- / 120 m²

BERLIN € 298.990,- / 182 m²

LEBERER BAU | IMMOBILIEN
PERFEKTHAUS

Im Festpreis enthalten:
☑ Architektenkosten
☑ Gedämmte Bodenplatte
☑ 3-Scheiben Wärmeschutzverglasung
☑ Rollläden
☑ Luft-Wasser-Wärmepumpe
☑ Fußbodenheizung
☑ Wohnraum Be- und Entlüftung
☑ Begehbarer Dachboden
☑ Außenwände 36,5 cm
☑ Alle Innenwände massiv
☑ Dachüberstände 50 cm
☑ Dachdämmung 24 cm
☑ Dachstuhl als Pfettendach
☑ Gegensprechanlage
☑ Blower-Door-Test
☑ Bauherrensicherheitspaket
☑ Massiv, Stein auf Stein

Wir bauen massiv und zum Festpreis!
Für weitere Informationen besuchen Sie uns in unseren Musterhäusern in 88634 Herdwangen Bodenseestraße 5 und 7.
Wir freuen uns auf Sie!


MUSTERHAUS I

MUSTERHAUS II / VERWALTUNG

LEBERER MASSIVBAU u. IMMOBILIEN GMBH | www.leberer-perfekthaus.de | Tel. 07551/916303

plana Küchenland
Besuchen Sie uns am 02.07.2017 zum Schausonntag!
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

Das Wochenblatt lässt die Verteilqualität regelmäßig überprüfen. Wir bitten Sie daher bei einem Anruf bezüglich Zustellqualität um Ihre Unterstützung. Herzlichen Dank – Singener Wochenblatt + Direktwerbung

2 ZIMMER

2,5 Zi.-Whg., Si./Arlen
67 m², KM 530.- + NK + KT, EA: 181 kWh, an 1-2 Pers., k.Tiere, Tel. 07663/99686

2 Zi.-Whg., 60 qm,
Gottmadingen, Champagnole Straße, 1.OG, Balkon, Stellplatz, KFW 55, Erstbezug, WM 675.- €, ab 1.9., Tel. 07738/2030335

2,5 Zi.-Whg., Stockach
EG, ca. 80 m², EBK, Terr., KM 550.- + NK + 3 MM KT, ab sofort, Tel. 0178-2338896

Betreutes Wohnen, Hilz.
in der Seniorenresidenz »Am Schlßpark«, 2 Zi.-Whg., ca. 60 m², 1. OG, jedoch ebenerdig zum Eingang, Blk. mit Sicht zum Park, ab sofort, Tel. 07731/63856

3 ZIMMER

3 Zi.-, Singen-Zentrum
m. nur 1 Schlafz., 1.OG, ca. 90 m², 2 Min. z. Markt, 7 Min. z. Bahnhof, kompl. neu renov., repräsenttive, helle, hohe Räume (2,70m), gr. Bad m. Du. + Wanne + WC, Gäste-WC, gr. Keller (16m²), KM 770,-€, + NK 220,- €, + Stellpl. 35,-€, + 3 MM KT + keine Haustiere, NR, langfr. ab sof., Tel. 07735/938744

Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731-62535

Helle 3 Zi.-DG-Whg.,
Rielas./Arlen, m. Terr., ca. 65 m², in 2 FH, Ortsrandlage, ab 1.10., 650.- inkl. NK (Heizung, Wasser, Strom) zuzügl. Stellpl. + Garage 50.-, Zuschriften unter 116227 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 ZIMMER UND MEHR

5 Zi.-Whg., Böhringen
217 m² + 2 Terr., EG: Sauna, Abstellr., Diele, Gar., OG: 5 Zi., EBK, Bad/Du/Wa/WC, sep. WC, WiGa, Diele m. Kachelofen, Gard., ab 1.8. an NR, KM 1.380.- + NK + 3 MM KT, Zuschriften unter 116215 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4,5 Zi.-Whg., Gottmad.
98 m², EBK, Blk., Bad/Du./Wa./WC, sep. WC, Keller, KM 690.- + NK 150.- + 3 MM KT, k. HT, NR, ab 1.9. Zuschriften unter 116225 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 Zi.-Whg., Si.-Nord
Moderne 147 m² Whg., in 2 Parteien Haus, Bj.14, über 2 Etagen, 3 Bäder, Blk., gr. Dachterrasse mit Aussicht Hegau, Garage, ab 15.7., ernstle77@gmail.com. Zuschriften unter 116226 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sonnige 4 Zi.-Whg.
Si., 98 m², zentr. Lage, 1.OG, 3 Blk., KM 650.- + NK 200.-, Zuschriften unter 116229 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

SONSTIGE OBJEKTE

Lagerräume sowie Gewerberäume zwischen Singen und Engen in verschiedenen Größen, nach Wunsch einteilbar, ab sofort prov.-frei zu vermieten. Tel. Mo.–Fr. 9–15 Uhr: 07731–61071

Gewerberäume in
Stockach, ca. 309m² Nutzfl., Erdgeschoss, flex. Nutzung, 1a-Lage, KM 1.545,-€ / Monat, sofort frei, Tel. 0174-9179263

Lagerraum/Werkstatt/Büro
in Radolfzell Nord, 34 m², EG, Soz.-Räume, Parkplatz,
Tel. 07732/94694-12

Büroräume zu verm.
Geeignet als Kanzlei oder nicht med. Praxisräume, 4 Zimmer, Bad/Du./WC, 85 m², teilmöbl., KM 550.- + NK + MwSt, Engen Altstadt, Tel. 07733/503113

MIETGESUCHE

1 ZIMMER

1-2 Zi.-Whg
i.R. R'zell/Si ges., Tel. 0173-6685051

Menschen helfen e.V.
sucht im Raum Singen
1- BIS 5-ZI.-WOHNUNGEN
für anerkannte Flüchtlinge (Mietkosten abgesichert).
Tel. 0157 52153539.

1-2 Zi.-Whg., Stockach
R'zell/Umgeb., ab Sept. ges., Angebote bitte an Tel. 07624/209116

Rentnerin
sucht 2 Zi.-Whg. in Singen, Zuschriften unter 116221 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 ZIMMER

Frau 60 J., NR,
zuverl., topfit, sucht ruh., helle 2,5-4 Zi.-Whg. in 2-3 FH im Grünen, Blk. o.Terrasse, ab Juli oder August, Nähere Umgebung Bodensee. elisabeth.schaeffler@gmx.de. Zuschriften unter 116200 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zi.-Whg., Si./Umgeb.
u. Hegau, EBK, Tel. 0172-6305308

Ingenieur Mitte 50
ohne Anhang, sucht 1,5-3 Zi.-Whg. 45-75 m², i.R. Radolfzell bis Engen (vorzugsw. Nähe A81, dann bis Geisingen). Tel. gesch. Mo.-Fr. 07732-809-153 priv. 07054-931099 AB

2-3 Zi.-Whg., Aach
Engen/Eigelt./Volkertsh., Tel. 0176-24171505 o. 07731/3827299

Altenpflegerin
mittleren Alters, mit sehr kl. Hundi, sucht 2-3 Zi.-Whg. mit Terr./Garten, max. WM 600.-, Raum Si./Umgeb., ab sofort, Tel. 0157-52659235

3 ZIMMER

Freundliches Paar
ruhig, NR, sucht aus berufl. Gründen, langfr. helle, gepfl. 3-4 Zi.-Whg. mit Garage, EBK, gr. Süd-Blk., Keller, ruh. Umgebung, gerne auch ein Hochhaus, obere Etagen mit Blick ins Grüne, bis 900.- WM, Si./R'zell/Engen, Tel. 0176-99029345

4 ZIMMER UND MEHR

4 Zi.-Whg., Si./Umgeb.
von 6-köpf. syr. Fam. ges., bis 1.000.- KM, Tel. 0151-15730240

4,5 Zi.-Whg.,
oder zwei 2,5 Zi.-Whg. in Singen/Umgebung von 2 Beamtinnen gesucht, Tel. 0157-71800035

HÄUSER

Familie sucht Haus
Si./Umgeb., kann renovierungsbedürftig sein, Tel. 0157-81716249

IMMOBILIENGESUCHE

HÄUSER

Junge Familie
sucht EFH in Si./Stockach, keine Makler, Tel. 07771/8069002

Berufstätige Familie
sucht Eigenheim, Hilz./OT, bitte keine Bauvorhaben/Finanzierungsangebote/Kaufgemeinschaften o.ä. anbieten, Tel. 0160-6337559

Gottmadingen
Suche Haus oder sehr große Wohnung, bevorzugt im Gebiet »Alter Zoll-Grenzstraße«. T. 07731/72695

IMMOBILIENVERKÄUFE

HÄUSER

DHH Bodman
4 Zi., 795 T€, 170 m², Seeblick, NEUBAU bezugsfertig.
0176/23807012 ConPad-Immobilien

Altes Bauernhaus
in Tengen/Watterdingen (renovierungsbedürftig) mit sehr gr. Grundstück (Tierhaltung ideal) VB. Zuschriften unter 116212 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Mediterranes Haus
Volkertsh., Bj. 2006, EA vorh., 117 m² Wfl., 400 m² Garten, Alu-Pergola, o. Keller, mit Garage, ideal für 2-3 Pers., 420.000.-, k. Makler. Zuschriften unter 116220 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Tolles EFH, Si.-Nord
mit Einlieger-Whg., in feiner Lage, 450.000.- + übergr. Doppel-Garage 45.000.-, Ursula.Bel@web.de

GRUNDSTÜCKE

Land zu verkaufen
Wiese u. Acker, 40.000 m², Nähe Hegaublick, eben, Höhe 800 m ü.d.M., VB, T. 07733/1209 ab 18 Uhr

Traumgarten

Grundstück 1.300 m², zu verpachten, Rielas./Worbl., k. Verkauf, Infos unter E-Mail: maak12@gmx.de

Schrebergarten
im Römerziel, Singen, zu verk., VB 12.500.-, Tel. 07731/47841

Ackerland
70 ar, Gemeinde Gottm., zu verk., Zuschriften unter 116222 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

GARAGEN/STELLPLÄTZE

Stellpl. R'zell
Fr.-Ant.-Mesm.-Str. 28 zu verm., Tel. 0151-1526426

Suche Garage/kl. Halle
Singen o. Umgeb., 0175-8312296

Unterstellplatz
z.B. für 2 Wohnmobile, ab 1.9., Mühl./Ehing., Tel. 0176-55933268

TG-Stellpl., Si.-Nord
zu verm., Tel. 07731/798047

Finden und gefunden werden

ELEKTROGERÄTE

Küchenmaschine
von Bosch, mit allen Zusatzteilen, zu verk., Tel. 07731/43865

Gefriertruhe, Liebherr
215 ltr., VB 100.-, T. 07771/62876

FAHRRÄDER

E-Bike, Kalkhoff weiß
9-Gang, tiefer Einstieg, Reichweite 180 km, 130 km gefahren, NP 2.300.-, umständehalber zu verk., VB, Tel. 07731/26530

GEFUNDEN

Notebook gefunden
zwischen R'zell u. Böhringen, Tel. 0157-72950856

ZU VERSCHENKEN

Die unter dieser Rubrik erscheinenden Anzeigen sind kostenlos, für das in der Anzeige Angebotene darf kein Geld verlangt werden.

3 Kartons Bücher
zu verschenken, Tel. 07735/3132

Alte Heimorgel
(Dr. Böhm) für Bastler u. Liebhaber an Selbstab. zu verschenken, Tel. 07731/798248

Alte Dachziegel
u. Holz vom Dachstuhl, zum Selbstabbau, an Selbstab. zu verschenken, Tel. 07731/798248

Einbaukühlschrank
(alt) an Selbstabh. zu versch., Tel. 07731/798248

Badewanne
an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07731/919342

Kleine Kätzchen
schwarz, (nur in gute Hände abzugeben), an Selbstabh. zu versch., Tel. 07733/5129

Ledercouch, 3-Sitzer
L: 1,80 m, 2 Ledersessel, 1 Beinauflage, gut erhalten, an Selbstabh. zu versch., Tel. 0176-34358567

Scanner, Marke Tevion,
voll funktionsfähig, Alubeschichtete Verpackungsfolie auf Rolle, B: ca. 40 cm, L: ca 700 m, an Selbstabh. zu versch., Tel. 0175-4137771

Div., gut erhalt. Möbel
an Selbstabh. zu verschenken, Tel. 0160-3845551 (Mittw., 19-20 Uhr)

Farfisa Heimorgel
älteres Modell, 2 manualig, Fußbässe, Rhytmus, an Selbstabh. zu versch., Tel. 07731/41556

2 Katzenbabys, 9 Wo.,
weiß/dunkel, in liebevolle Hände zu verschenken. Tel. 07731/5911211 ab 18 Uhr.

Jg. Löwenkopfmädchen
(wurde ausgesetzt) total zahm, lieb u. verschmust, sucht neues Zuhause, Bedingung: Auslauf u. keine Einzelhaltung, (nur in sehr gute Hände abzugeben), an Selbstabholer, zu versch., nähere Informationen unter Tel. 0157-33656197

Nähmaschine Phoenix
versenkb., nicht elektrisch, zu verschenken, Tel. 0175-5251374

11 Wochen alte Kater,
2 Stück, an Selbstabh. zu versch., Tel. 07738/923039

Drucker
für PC, HP Laser Jet 5 L, Fernseher Grundig (57 diagonal), alt, noch funktionsfähig, an Selbstabh. zu versch., Tel. 07731/64794

Zugefl.. Wellensittich
in Wahlwies zu verschenken, Tel. 07771/3598

4 weiße Balkonkästen
50 cm lang u. 3 weiße Kübel, Durchm. 30 cm, an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 07731/22210

Schwarzer Kater
8 Wo., an Selbstabh. zu versch., Tel. 07732/10989

WERKZEUGE + MASCHINEN

3-fach Kombi
Tischfräse, Tischkreissäge, Abricht- und Dicktenhobel mit Langlochbohreinheit u. Absaugung, VB 480.-, Tel. 0173-3236826 ab 19 h

VERKÄUFE

Abschneidevorrichtung
für eine Nudelmaschine, passend für PN 100 und EMMA, (Firma Häussler), Tel. 07775/920898

Klimaanlage
gute Leistung, 160.-, Tel. 0152-07370011

Fernseher, Philips
40 Zoll, Garantie mögl., Da.-Fahrrad Winora, 28 Zoll, beides VB, Tel. 07731/186941 ab 18 Uhr

Küche, Buchenfront

massiv, mit funktionierenden Elektrogeräten (außer Kühlschrank), sehr günstig ab Ende Juli, an Selbstabh. abzug., 300.-, 07734/2903

Rasentraktor Echotrak
A 16, Top Zustand, Mähwerk def. (Keilriemen) VB, Tel. 07732/54404 oder 0176-20999342

Stahlgerüst
ca. 80 m², VB, T. 0151-20756926

E-Rasenmäher
30.-, Tel. 07731/44377

Bau/Erntehelfer WC
abpumpbar, günstig zu verk., Tel. 07771/3598

MUSIK

Bandoneon
oder Konzertina gesucht, mwerhardt@gmail.com

Sarah Connor, Singen
am 15.7., 3 Karten für jeweils 50.- anstatt 54,40.- abzugeben, 07731/791340 auf AB sprechen

MÖBEL

Wohnwand
Kann geteilt oder zusammen aufgestellt werden. TV Tisch B/T/H 1,47/0,60/0,45 m, Ablage 1,47/0,60/0,25 m, Gläserschrank 1,47/0,40/0,60 m, Unterschrank, 1,47/0,40/0,75 m, 300 €, Tel. 004176/4912574

Teakmöbel
Div. Einzelstücke aus hochw. Teakholz (Vitrinen, Schränke, Sofa, außergewöhnliches Scheunentor, Tisch etc.) mit versch. Maßen, Unikate aus Indien, CHF ab Fr. 250, Tel. 004176/4912574

Sessel
neuw., VB, Tel. 0176-24122606

UNTERRICHT



Lernen mit Her(t)z*
☞ Nachhilfeunterricht * alle Fächer *
☞ Ferienkurse *
☞ IntensivePrüfungsvorbereitung*
☞ soz.päd.- psycholog. Beratung*
☎ SI 18 23 24 * RZ 823 95 51
www.bbc-lernherz.de



STELLENANGEBOTE

CHIFFRE-ANZEIGEN
Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.
Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.
Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das WOCHENBLATT zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.
Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

WOCHENBLATT

Rentner/Schüler ges.
für leichte Tätigkeiten, von 17.15 - 18.45 Uhr, Führerschein Kl. 3, Tel. 0162-6650763

Haushaltshilfe in Hilz.
für Haushalt mit 2 Pers. ges., ca. 4-5 Std./Wo., für alle anfall. Arbeiten wie putzen, waschen, bügeln, einkaufen. Faire Bez. auf Minijob-Basis. Zuschriften unter 116218 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Putzhilfe gesucht
für 2 Pers.-Haush. in Radolfzell, 14-tätig, 3-4 Std., Tel. 07732/6175

Junger, schlanker Mann
ges. für kl. Haushaltstätigkeiten, 1-2 Std., in Gailingen, 07734/395311

Raumgestalterin ges.
für 4 Std./Wo., Tel. 07731/73538

Putzhilfe
nach R'zell-Mögg. ges., gründlich, flott, mit Auge für Arbeit u. Detail, 3-5 Std./Sa., eigenes Auto nötig, Tel. 0151-15743731

Reinigungskraft
f. Privathaushalt in Stockach ges., 1 x Wo.,vormittags, 0175-5908469

Putzhilfe Privat
für 1-2 Pers.-Haushalt, (z.B. Fenster putzen), Güttingen, als Minijob, 1 x Wo./3-4 Std., nach Absprache auch mehr, Tel. 07732/7116

Gartenhilfe/Gärtner
nach Aach ges., für Haus u. Garten, zuverl., mit PKW, flexibel auf 450 € Basis oder Teil-/Vollz., Tel. 0172-7566605

STELLENGESUCHE

Parkettlegerfachmann
Parkett (schleifen), Laminat, Landhausdielen, günst., 0160-1652489

Hochbau-Bauingenieur
sucht Arbeit, Tel. 0159-02439137

Stelle als Gärtner ges.
Tel. 0151-52223151

Stelle als Maler, Gipser
Tapezierer oder in der Gastronomie, gesucht, Tel. 07731/7969911

Putzstelle ges.
Tel. 0157-50170026

FÜR DEN WASSERSPORT

Griechenland-Segeln
16.09.-30.9. oder 8.10.-23.10., Segelerfahrung nicht erforderlich, Tel. 06172/939516

DIENSTLEISTUNGEN



HAUSHALTSAUFLÖSUNG

Haushaltsauflösung, Entrümpelung
Martinek, Radolfzeller Straße 46a
78467 Konstanz
Telefon 0 75 31 - 3 61 27 01

Kontakte

Wöchentlich neue Modelle
07531 – 61781
www.evas-heissegirls.de

Weitere Fundgrube-Anzeigen finden Sie auf Seite 32



IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

Wo Kinderherzen höher schlagen

Aktionstag lockt am 1. Juli in die Radolfzeller Innenstadt

Kinderherzen werden wieder höher schlagen, Kinderaugen werden strahlen und auf den Gesichtern der Kids wird sich ein Dauerlächeln zaubern: Am kommenden Samstag, 1. Juli, ist es wieder soweit, der Aktionstag »Herz für Kinder« geht in seine 13. Runde.

Von 10 bis 14 Uhr wird sich an diesem Tag in der Radolfzeller Innenstadt wieder alles um Spiel und Spaß für Kinder und deren Familien drehen. Dafür sorgen die Kooperationspartner der Aktionsgemeinschaft, des Familienverbandes Radolfzell/Konstanz und der Tourismus und Stadtmarketing GmbH. Als die Veranstaltung 2004 ins Leben gerufen wurde, war es das Ziel der Aktionsgemeinschaft, das Einkaufserlebnis für die Großen mit einem bunten Spaß- und Spielprogramm für die Kleinen zu kombinieren und so beste Unterhaltung für die ganze Familie zu bieten.

Zwei Jahre später stieg der Familienverband in die Organisation ein und stellte dadurch ein Bindeglied zwischen Vereinen und der Aktionsgemeinschaft dar. Diese Idee steht seither jährlich im Mittelpunkt eines engagierten und attraktiven Programms, das alle Kinder zwischen drei und 14 Jahren zum Mitmachen einlädt.

Und dieses Vorhaben sucht nach Angaben von Zinsmaier seinesgleichen: »Wir wollen unsere Stadt zeigen, aber auch den Vereinen und Institutionen in der Stadt eine Plattform geben«, sagte er. Durch den Aktionstag sei ein niederschwelliges Angebot geschaffen worden, das den Vereinen bei der Jugendgewinnung helfen könne. »Es lohnt sich, mit Kind und Kegel am Samstag durch die Stadt zu gehen«, so Zinsmaier weiter.



Vor allem Kinder stehen beim Aktionssamstag »Herz für Kinder« am 1. Juli von 10 bis 14 Uhr im Mittelpunkt. *swb-Bilder: gü*



Fingerspitzengefühl zeigen nicht nur die Kleinsten am heißen Draht. Auch das Team der Aktionsgemeinschaft hat wieder Fingerspitzengefühl beim Erstellen des Programms gezeigt.

Fernando
ITAL. EIS . STENCAFÉ
Jetzt in der Seestr. 28,
78315 Radolfzell
Tel. + Fax 0 77 32/93 85 24
Mobil 01 72/7 75 10 22
Mail: mail@fernando-eis.de
www.fernando-eis.de

Auf jede Sommerjacke
-30%
MODE-NEMETZ
Ihr Fachgeschäft für Damenmoden
Inh. Dagmar Rettig
Seestraße 15 · Ecke Bahnhofstraße · 78315 Radolfzell · Tel./Fax 0 77 32/20 62

Mit dem Stadtbus Radolfzell auf allen Linien den ganzen Tag sicher ankommen!
STADTWERKE RADOLFZELL ...immer vor Ort!
... immer bequem unterwegs!
Stadtwerke Radolfzell GmbH // Untertorstraße 7-9 // 78315 Radolfzell // Tel. 0 77 32/8 00 8-0 // info@stadtwerke-radolfzell.de // www.stadtwerke-radolfzell.de

Mehr als nur Medizin ...
Ihre familienfreundliche
RESIDENZ-APOTHEKE
HARALD NOSPERS
Diesen Samstag ganztägig geöffnet!
Poststraße 12/14 · 78315 Radolfzell
Telefon (0 77 32) 97 11 60
Telefax (0 77 32) 97 11 61

ERFOLGREICHE UNTERNEHMEN WERBEN IM
WOCHENBLATT

SCHLENKER FLIESEN
KONZEPT · DESIGN · VERARBEITUNG
Wieder Freude im Bad!
Badsanierung · Modernisierung · Reparatur
Wenn`s besonders werden soll! · 78315 Radolfzell
07732/121 82 · www.schlenker-fliesen.de

Wohnwerte Schütz
Immobilien aus der Region
...besser gleich zum Experten.
Wir bewerten, vermieten und verkaufen IMMOBILIEN.
Wohnwerte Schütz
Seestraße 19 | 78315 Radolfzell
Tel. +49 (0) 7732 / 9 40 73 08
www.wohnwerte-schuetz.de

Bei uns gibt es gratis einen Zauberstab.
PAPIER&CO
Höllstraße 1 · 78315 Radolfzell
Tel. 07732/970 560 · Fax 07732/970 561

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

ZWEIRAD MEES
Höllturmpassage 78315 Radolfzell
Telefon 07732/28208
VERKAUF · VERLEIH · REPARATUR
info@zweirad-mees.de
Inh. Bertram Pausch

130. Radolfzeller Gebrauchträder-Markt
Samstag, den 01. Juli 2017, auf dem Platz Hinter der Burg, Höllturmpassage
Bringen Sie IHRE Räder (alle Fahrräder sowie MTB, Trekking, Kinderräder, Kinderanhänger, E-Bikes usw.) am SAMSTAG, den 01. Juli 2017, zu uns.
Anlieferung der Räder ist von 8.00 Uhr - 9.30 Uhr. Der Verkauf der Räder beginnt um 9.00 - 12.00 Uhr. Die nicht verkauften Räder müssen bis 12.30 Uhr wieder abgeholt werden!
10% vom Verkaufserlös geht an den BSV Nordstern!

Viele Mitmach-Spiele für die Kleinen

Bei »Herz für Kinder« kommen alle auf ihre Kosten

Sie sind das Herzstück beim Aktionstag »Herz für Kinder«: die Stationen des Mitmach-Parcours. In diesem Jahr konnte ihre Anzahl, wie Dr. Peter Zinsmaier, Vorsitzender der Aktionsgemeinschaft, Karola Rösch vom Familienverband und Nina Hanstein, Geschäftsführerin der TSR, erklärten, noch einmal gesteigert werden. 21 Stück sind auf die ganze Innenstadt verteilt und laden zum Spielen, Ausprobieren und Mitmachen ein. Auch in diesem Jahr heißt das Motto »Dabei sein ist alles«. An vielen Stationen können alle Kinder von drei bis 14 Jahre ihre Geschicklichkeit unter Beweis stellen: Angefangen von einem Parcours mit einem Kinderergometer über zwei Parcours mit ferngesteuerten Autos und Bobby Cars, Torwandschießen, Spiel mit Radfelgen und einem Basketball-Wettbewerb bis hin zu Dosenwerfen, Wasserspielen, einem Barfußpark sowie verschiedenen Geschicklichkeitsspielen mit Rettungsmitteln und Bällen – an den kreativen Spielstationen ist garantiert für jedes Kind etwas dabei.

Eingeteilt in drei Altersklassen (drei bis fünf Jahre, sechs bis neun Jahre und zehn bis 14 Jahre) werden attraktive Preise, Freikarten für den Europa Park bis hin zum Tretbootfahren reichen, unter den Kindern, die ihren ausgefüllten Startzettel (Stempel von mindestens acht Stationen müssen auf dem Zettel sein) abgeben, verlost. Und zur Belohnung erhält jeder Teilnehmer einen Eisgutschein. Abgabestationen finden sich in der Seestraße, in der Schützenstraße und beim »seemaxx«. Die Preisverleihung findet am 20. Juli um 17 Uhr auf dem Radolfzeller Abendmarkt statt. »Die Veranstaltung ist eine klare Belebung der Innenstadt«, sagte Hanstein im Gespräch mit dem WOCHENBLATT.

TSR übernimmt ab 2018

Wie das WOCHENBLATT bereits in seiner vergangenen Ausgabe berichtete, wird der Aktionstag »Herz für Kinder« in diesem Jahr letztmals unter der Regie der Aktionsgemeinschaft stattfinden. Ab 2018 wird dann die Tourismus und Stadtmarketing Gmbh das Ruder übernehmen. »Dann sind wir nur noch Mitmacher«, erklärte Dr. Peter Zinsmaier, Vorsitzender der Aktionsgemeinschaft, im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Als Grund hierfür nannte er, dass die Grenze der Belastbarkeit bei der Organisation erreicht sei. Die Kooperation zwischen Aktionsgemeinschaft und TSR habe in der Vergangenheit extrem gut funktioniert, was auch die Abendmärkte - die TSR hatte vor drei Jahren auch hier die Organisation von der Aktionsgemeinschaft übernommen - bewiesen.

Das sieht man auch in Reihen der TSR so: »Wir freuen uns darüber, dass wir eine solch erfolgreiche Veranstaltung, die die Kinder und Familien in den Mittelpunkt stellt, beerben dürfen«, sagte Nina Hanstein, Geschäftsführerin der TSR.



Der Mitmach-Parcours ist beim Aktionstag ein echtes Highlight. Über 21 Stationen laden zum Spielen und Ausprobieren ein.

ZIP und MIT! Zum Rausreißen und Mitnehmen!

FÜR KINDER UND FAMILIEN

AKTIONSSAMSTAG »HERZ FÜR KINDER«

LOCKT AM 1. JULI VON 10 BIS 14 UHR NACH RADOLFZELL

Seetorplatz/Seetorstraße
Kinderkarussell
Seestraße
Abgabestelle Teilnahmebogen
Bahnhofstraße
Station – Kindermitmach-Parcours – Froschenzunft Radolfzell e.V. – Glücksrad
bei Mode Nemetz
Froschenzunft Radolfzell e.V. – Infostand
Marktplatz/Hinter der Burg
Deutscher Familienverband und HSC-Radolfzell – Kinderschminken, Tattoos, Kinder-Cocktails, Waffeln
Station – Kindermitmach-Parcours – Deutscher Familienverband – Dosenwerfen
Gebrauchträdermarkt Zweirad Mees
Förderverein Stadtbibliothek Radolfzell – Bücherflohmarkt für Kinder zu Taschengeldpreisen!
Kaufhausstraße
Station – Kindermitmach-Parcours – Narrizella Mädels – Fische angeln
Christine Karrer und Renate Martin – Verkauf von Flickentaschen, Erlös geht an das Frauenhaus Radolfzell
Station – Kindermitmach-Parcours – Studienkreis – Bewegungsparcours
Schützenstraße
Kinderkrippe Seepferdchen – 10-jähriges Jubiläum – Tag der offenen Tür mit Bewirtung durch den Elternbeirat
Station – Kindermitmach-Parcours – Kinderkrippe Seepferdchen – Windrädchen basteln
Station – Kindermitmach-Parcours – Zweirad Joos – Ergometer für Kinder Abgabestelle Teilnahmebogen
Station – Kindermitmach-Parcours – Spiel + Freizeit SWARS – Parcours mit ferngesteuerten Autos fahren
DPSG Pfadfinder Radolfzell/Markelfingen – Tombola, Kuchen- und Waffelverkauf. Erlös geht an die Mazedonischen Pfadfinder bei der Volksbank bis DressCode
Poststraße
Station – Kindermitmach-Parcours – Kinderhilfswerk »terre des hommes« – Autorennen beim Gasthaus Engel/Ecke Kinderhilfswerk »terre des hommes« – Maltisch und Infostand
Gasthaus Engel/ Ecke Poststraße
Station – Kindermitmach-Parcours – Schülerhilfe Claudia Schubärth – Konzentrationsübung »Ringe werfen« beim Altersheim am Brunnen
Schülerhilfe Claudia Schubärth – Lerntypentest & Konzentrations-/Balance-Übungen
Löwengasse/Gerberplatz
Sparkassen-Puppenbühne – Kasperle-Theater Vorstellungen: 10, 11.30 und 12.45 Uhr
Station – Kindermitmach-Parcours – Kinderladen Seehund – Boote bauen
Kinderladen Seehund – Bewirtung durch den Elternbeirat – Tanzaktion
Höllstraße und Kaiserpassage
GEB KITA – Gesamtelternbeirat – Infostand und Luftballons bei LBS Station – Kindermitmach-Parcours – GEB KITA – Eierlauf
Kratt KG – Kinder-Tattoo, Ravensburger Glücksrad mit tollen Preisen, Ravensburger Großspiel »Kakerlakak«
Kleintierzuchtverein – Kleine Tierschau, Streicheltiere vor LBS
Moustelon-Platz
Station – Kindermitmach-Parcours – Kreisjugendamt Landratsamt KN, Fachdienst Pflegekinder – »Ballsuche im bunten Bällebad« oder »Schatzsuche in der Sandkiste«
Kreisjugendamt Landratsamt KN, Fachdienst Pflegekinderfamilien + Frühe Hilfen – Infostand, Buttons gestalten, Mandalas ausmalen
Mühlbachcenter – Airbrush-Tattoos – profischnell werden kleine Kunstwerke auf die Haut gesprüht
Station – Kindermitmach-Parcours – Audi BKK Singen-Radolfzell
Buzzer-Parcours
Audi BKK Singen-Radolfzell – Infostand und Gewinnspiel
Seemeile
Montessori-Verein Radolfzell – Infostand, Flohmarkt-Glücksrad, Wasserspiel am Wassertisch
Station – Kindermitmach-Parcours – Montessori-Verein – »Barfußpfad«
Station – Kindermitmach-Parcours – Turnverein Radolfzell, Abtlg. Kinderturnen – »Entenangeln«
Turnverein Radolfzell, Abtlg. Kinderturnen – Hüpfburg, Kinderschminken, Waffeln süß und herzhaft – zwischen Lieblingsstück und Friseur Coco
Tagesmütterverein Landkreis Konstanz – Infostand und Wasserschatzsuche zwischen Lieblingsstück und Friseur Coco
Station – Kindermitmach-Parcours – Tagesmütterverein »Fühl- und Tastpfad«Station – Kindermitmach-Parcours – Kindergarten St. Ursula
»Fische angeln« bei Kinderstoffzimmer
Kindergarten St. Ursula – Verkauf von Limonade & Backwaren bei Kinderstoffzimmer
Station – Kindermitmach-Parcours – AOK Krankenkasse
Quiz mit Gewinnspiel

seemaxx Outlet Center
Station – Kindermitmach-Parcours – DLRG OG Radolfzell – »Rettungshunde-Parcours laufen«
DLRG OG Radolfzell – Infostand Jugend und Hundestaffel Station – Kindermitmach-Parcours – BSV Nordstern – »Torwandschießen«
Abgabestelle Teilnahmebogen
Infostand BSV Nordstern
seemaxx Luftballons
Zirkus Moosimo
Rollhockey Gottmadingen
Kinderkarussell
Modellboote
Mariposa Kinderschminken
Naturfreundehaus Schnupperpaddeln
Bewirtung – NordiMobil

Aus dem Herzen der Region
RANDEGGER Mineralwasser.de
ACE-Vitamin-Drink
Nur 23,3 kcal je 100 ml

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN UND TERMINEN
WOCHENBLATT

BULLS · CUBE · SCOTT · STROMER · FLYER · RIESE&MÜLLER · MERIDA · KOGA · KALKHOFF
SONDER VERKAUF
in Radolfzell vom 28. Juni – 1. Juli
Über 8.000 (E)-Bikes am Lager
TIPP +++ TIPP
Gebrauchtradbörse am 1.7. in Gottmadingen
MAMMUT 27083 REDUZIERT 170 Euro
Mammut Edition Sport 4.0
+ Shimano 21-Gang Kettenschalt.
+ Selle Royal Gelsattel
+ Shimano Nabendynamo mit LED Beleuchtung
+ Auch als Herrenmodell
UVP € 599,- € 429,-
FOCUS 397397 REDUZIERT 180 Euro
Focus Cayo AL
+ Carbon Gabel
+ Shimano Sora Gruppe
+ Schwalbe Lugano Bereifung
+ Aluminium Rahmen
+ FSA Lenker
UVP € 899,- € 719,-
FOCUS 397391 REDUZIERT 400 Euro
Focus Vice Pro
+ SRAM NX 11-Gang Schaltung
+ Rock Shox Deluxe Dämpfer
+ Shimano Scheibenbremse
+ Vario Sattelstütze
UVP € 1.599,- € 1.199,-
* Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers
STROMER 950648 SPAREN 1.591 EURO REDUZIERT
Stromer ST1 S, 17"
+ S-Pedelec mit unterstützter Geschwindigkeit bis 45 km/h
+ Schlumpfgetriebe
+ Akku mit 522Wh
UVP € 4.590,- € 2.999,-
ABUS 93384 REDUZIERT 15 Euro
Abus Phantom 8960
+ Schloss mit 85 cm Länge & TexFL Halter
UVP € 50,- € 35,95
PowerBar 3+1
30080
PowerBar Energize Bar
3 bezahlen - 4 bekommen.
MUST HAVE! € 5,99
Zweirad Joos GmbH & Co. KG
Schützenstr. 11
D - 78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 - 82 36 80
www.zweirad-joos.de
Joos
Radolfzell | Konstanz | Gottmadingen | FN-Immenstaad
click & collect ONLINE BESTELLEN. VOR ORT ABHOLEN.
Online bestellen. Vor Ort abholen.
www.fahrradlagerverkauf.com
E-Bike Center in Radolfzell und FN-Immenstaad | Lagerverkäufe in Konstanz (Reichenau Waldsiedl.) und Gottmadingen

HILFSORGANISATIONEN

Menschen helfen e.V.

info@menschen-helfen.de
www.menschen-helfen-im-hegau.de

Widmann hilft Kindern in der Region e. V.
Herr Rudolf Babeck
widmann.babeck@widmann-singen.de
www.widmann-kids.de

TOS
Time out School Singen

- bietet Beratung und Unterstützung für Schüler, Eltern und Schule im Bereich Schulverweigerung,
- bietet Schülern die Möglichkeit und Chance, sich auf einen geregelten Schulablauf einzulassen.

Time-Out-School Singen
info@tos-singen.de
www.tos-singen.de

FLUCHT verhindern – CHANCEN schaffen
Die Bosnienhilfe der AWO Gottmadingen
JEDER EURO HILFT DOPPELT!
www.ulrike-blatter.de/mein-projekt-2/

BiG Bürgerhilfe in Gottmadingen

E-Mail: big.gottmadingen@gmx.de
Tel.: 07731/796912

TIERMARKT

Wir suchen eine
Pflegestelle für 2 Kätzinnen m. Babys. Wer kann helfen? www.katzenhilfe-radolfzell.de Info: 0152-34180014

Hundegitterbox zu verk.
neu, für kleinere Hunderassen, Tel. 0172-7010632

Das Tierheim R'zell
sucht erfahrene Hände u. ein schönes artgerechtes Zuhause f. zwei weibl. Wasserschildkröten, Tel. 07732/7463

Offenstall, Hilzingen
Selbstversorger, viel Weideland, bis 1,55 m, Tel. 07731/791133

2 Wasserschildröten
mit Terrariumschrank zu verk., 250.-, Tel. 07731/24751

Langhaarkätzin Paula
knapp 2 Jahre alt, sucht Familienanschluss auch als Einzelkatze. Paula liebt den Mensch. www.katzenhilfe-radolfzell.de Info: 0152-34180014

1 jährige Jenny
sehr verschmust sucht Zuhause bei lieben Menschen m. Zeit. Bilder auf unserer Homepage! www.katzenhilfe-radolfzell.de Info:0152-34180014

Entlaufen!
Wer hat Kater Malin gesehen? Langhaarig getigert in Engen. Wurde bereits am Ballenberg gesichtet. www.katzenhilfe-radolfzell.de Info: 0152-34180014

Unsere Katzenbabys
sind bereit, auszuziehen. Bilder auf unserer Homepage! www.katzenhilfe-radolfzell.de 0152-34180014

Mehrere Pferdeboxen
mit Padock, ab 1.7., von Privat, als Selbstversorger oder Einsteller mit Vollpension zu verm., Ehingen, Tel. 004178/8623231

ENTLAUFEN

Katze gesehen
oder zugelaufen? Katti, w, 10 J., grau/hellgrau/sand, leicht gestreift, weiße Pfoten. Seit 22.5. verschwunden, zuletzt gesehen in Si.-Nord, Hohenstoffelnstr., Finderlohn! Hinweise bitte an Tel. 07731/3196024 oder 0151-20055691

Nymphensittich

namens Pasha ist am Fr. 23.6. in Tengen gegen 19 Uhr entflogen. Er ist sehr zahm u. wird von seinen Besitzern und dem Partnervogel sehr vermisst, Finderlohn 500.-, Tel. 0174-4122431

Tigerkatze in Gottmad.
seit 19.6., vermisst, bitte melden bei Tel. 07731/9077390

VERSCHIEDENES

Bibelstunde Abends
Jesus kommt bald, Zentrum Singen, von Privat, Tel. 0173-5844263

Ich helfe bei:
PCs / Tablets / Handys! Tel. 0152-24272600

Streuobstwiese
von junger Familie zur Pflege ges., Tel. 07732/9886114

HAUSHALTSAUFLÖSUNG

Schlafzimmer kompl.,
150.-, Boxspringbett neuw., 300.-, hochw. Kunstleder-Couchgarnitur, neuw., 350.-, Tel. 0160-96769931

FLOHMÄRKTE

Do. 29.6. in Hilzingen
gegenüber Edeka, von 12-20 Uhr, Tel. 0162-8852247

Hofflohmarkt, Sa. 1.7.
9-17 Uhr, Uhlandstr. 178, Singen, alle Artikel von 1-10 €

Spielzeugflohmarkt
Sa. 8.7., Steißlingen, Jahnstr. 2, 10-16 Uhr

ZUM VERLIEBEN

70er, kein Opa-Typ!
Will's nochmal wissen! Lebe in meinem schönen Eigenheim, doch etwas fehlt, Tel. 07775/938878

Thomas 50 J.
sucht Frau für alles was in einer warmen Sommernacht zu zweit Spaß macht, Tel. 0152-02684268

Jung geblieb. Pfälzer
56 J. alt, humorvoll, charakterfest, bodenständig sucht Partnerin, Raum R'zell/Singen/KN. Bitte nur ernst gem. Anrufe: Tel. 0170-3461959

70er, kein Opa-Typ!
Will's nochmal wissen! Lebe in meinem schönen Eigenheim, doch etwas fehlt. Wenn du es errätst, dann melde Dich, T. 07775/938878

Ich (m) 41 J.
suche Dich (w), für erotische Treffen u. Freizeitgestaltung. Bei Sympathie wird auch eine feste Beziehung angestrebt. Tel. 0160-1068085

EINFACH SO

Single sucht
Gleichgesinnte um in der Freizeit gemeinsam etwas zu unternehmen. Zuschriften unter 116219 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Damen Runde
45+, wer macht mit? Habt Ihr genau wie ich Lust, neue Freundinnen zu finden? Freue mich auf nette, regelmäßige Abende an denen man bei gutem Essen zusammen sitzt, gemeinsam ausgeht u. einfach Spaß hat! ladiesdinner17@gmail.com, meldet Euch mit Foto

Ältere Dame über 80 J.
sucht einen Mann der ihr die Langeweile vertreibt. Bin gehbehindert, mein Scooter ist mein Begleiter. Lege Wert auf gute Kleidung u. Benehmen, Hobbies sind malen und Schach spielen. Bin für mein Alter noch sehr aktiv, bitte melde Dich, Tel. 07771/7837, Stockach

WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

AUTOMARKT

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Wir kaufen Ihr Auto!
Auto Unger Singen
Pfaffenhäule 42 · 78224 Singen
Telefon 07731/144842
Ankaufszentrum Singen

AUDI

Wir kaufen Ihr Auto
PKW, LKW, Busse
Tel. 0 75 31 / 28 41 96

BMW

318 i, Touring

sehr gepfl., 180 Tkm, TÜV 06/17, 8-fach bereift, EZ 03/2000, 1.900.-, Tel. 0170-1253691

CITROEN

Saxo
44 KW, EZ 06/99, Klima, TÜV neu, 990.-, Tel. 0171-2073525

FIAT

Punto 55
40 KW, 55 Tkm, EZ 10/96, TÜV 09/17, VB 500.-, 0172-7435490

MERCEDES

A Klasse, 160
8-fach bereift, sehr gepflegt, wenig km (117 Tkm), TÜV neu, VB 2.300.-, Tel. 07771/9199582

C 180, Bj. 96, silber
AHK, 200 km, 990.-, TÜV neu, Tel. 0152-54398579

C 180,

ALU, 116 Tkm, 5 Gang, Benzin, Garagenwagen, Bj. 01, NR, gepflegt, 4.300.-, Tel. 0176-61510654

OPEL

MV 6,
scheckheftgepflegt, 130 Tkm, Bj. 1997, VB 2.200.-, 0163-7587253

PEUGEOT

306
Diesel Kombi, HDI, Model 2000, Bremsen und TÜV neu, 1.680.-, Tel. 0171-2073525

RENAULT

Kangoo
170 Tkm, kein Rost, TÜV 08/18, unfallfrei, AHK, VB 1.290.-, Tel. 07771/9199582

WOHNWAGEN / -MOBILE

Familie sucht
gepfl. Wohnwagen bis ca. 9.000.-, Tel. 0170-4806122

Wohnwagen Bürstner
TÜV neu, Hyundai Santa Fe, TÜV u. ASU neu, zusammen VB 5.900.-, 0157-73210907 nach 16.30 Uhr

Wohnmobil, Weinsberg,

Caraloft, Multijet 130, 600 MF, Modelljahr 2016, 5.500 km, 96 KW, Hubraum 2.300, Euro 6, Rückfahrkamera, TV-Flachbildschirm, Easynavigation, Markise, Felgen 16 Zoll, VB 43.500.-, 0171-4602375

Suche billigen Wohnwagen
Tel. 0171/6533036 gew.

SONSTIGE MODELLE

Altautos werden abgeholt.
Tel. 01 71 / 8 35 46 13

ZWEIRÄDER

Kreidler Dice SM 125

EZ 09/15, 5581 km, 8 KW (11PS), 125 ccm, Super Moto, Schaltgetriebe, HU 09/17, VB, Tel. 0151-57755729 ab 17 Uhr

KFZ.-ZUBEHÖR

Suche gebr. Reifen
Batterien PKW/LKW, Elektrogeräte, Tel. 0171/9002225

Dachbox Kamei
zu verk., 85.-, Tel. 0176-96515994

4 WR auf Stahlfelge
5-Loch, 215/65 R16, 98 H, neu, günstig zu verk., 07771/9199582

4 So.-Reifen auf
Alufelgen, 225/40 ZR18 92y, VB 200,-€, Tel. 07732-938565

Winterradsatz
für BMW X1 E84 gesucht, Tel. 07731/918991

IMMER
EIN GUTER
WERBEPARTNER
WOCHENBLATT



Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 6,2, außerorts 5,3, kombiniert 5,6; CO_2-Emissionen: kombiniert 148 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklasse: B.

Abb. zeigt Sonderausstattung. ¹Ein Finanzierungsangebot für Privatkunden der NISSAN BANK, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Aktion nur gültig für Kaufverträge und Zulassungen bis zum 31.07.2017. ²5 Jahre Garantie bis 100.000 km für den NISSAN X-TRAIL, wobei sich die 5 Jahre Garantie aus 3 Jahren/100.000 km Herstellergarantie und kostenfreien 2 Jahren NISSAN 5★ Anschlussgarantie zusammensetzen. Der komplette Umfang und Inhalt der Anschlussgarantie kann den Bedingungen der NISSAN 5★ Anschlussgarantie entnommen werden, die der teilnehmende NISSAN Partner für Sie bereithält. Einzelheiten unter www.nissan.de.

¹**NISSAN X-TRAIL** ACENTA 4x2 Xtronic, 2.0 l dCi, 130 kW (177 PS)				
Fahrzeugpreis € 29.990,–	**Nettodarlehensbetrag € 25.461,84**	**effekt. Jahreszins 0,00 %**	**Sollzinssatz (gebunden) 0,00 %**	Gesamtkilometerleistung 30.000 km
Laufzeit 36 Monate	mtl. Rate € 219,–	Anzahlung € 4.528,16	Schlussrate € 17.796,84	Gesamtbetrag € 25.461,84

Autohaus Bernd Ivacic GmbH
Anton-Sommer-Straße 4
88046 Friedrichshafen
Tel.: 0 75 41 - 5 29 79

Autohaus Bernd Ivacic GmbH
Gottlieb-Daimler-Straße 21
78224 Singen
Tel.: 0 77 31 - 6 40 51

www.nissan-ivacic.de

NISSAN X-TRAIL X-SCAPE

Mit Drohne

Das wahlweise als Fünf- oder Siebensitzer erhältliche Sondermodell X-Trail X-Scape begrenzt Nissan auf 1200 Fahrzeuge.

Am Crossover findet sich ein Detail, mit dem bleibende Erinnerungen an Entdeckungsreisen eingefangen werden können: die weniger als 500 Gramm wiegende Drohne Parrot Bebop 2 ist der technische Begleiter. Das Sondermodell Nissan X-Trail X-Scape baut auf der höchsten Ausstattungslinie „Tekna" auf und ist ab sofort zu Preisen ab 40 710 Euro erhältlich.

Die Drohne mit einer Laufzeit von bis zu 25 Minuten verfügt über eine hochpräzise Steuerung und ein Headset mit Cockpitbrille. In diese Cockpitbrille werden die Bilder der Full-HD-Kamera eingespielt und so der Eindruck erweckt, als würde man selbst über den Himmel rasen. Das Headset bietet einen hohen Tragekomfort, auch für Brillenträger. Zudem ist die Drohne mit einer Follow-Me-Funktion ausgestattet. Einmal aktiviert folgt sie so dem Nutzer, egal ob er in seinem X-Trail, zu Fuß, mit dem Fahrrad, im Kanu oder auf dem Skateboard unterwegs ist. Drohne und Zubehör finden zum Transport in einem gepolsterten Rucksack Platz.

Das Sondermodell ist ausschließlich mit dem 1,6-Liter Dieselmotor mit 130 PS und Vierradantrieb in der höchsten Ausstattungsstufe Tekna erhältlich – in den Metalliclacken Schwarz und Grau sowie Weiß.

dpp-AutoReporter/wpr


Nicht ohne Drohne: Sondermodell Nissan X-Trail X-Scape. Kraftstoffverbrauch: 5,4-5,3 l/100 km (kombiniert); CO_2-Ausstoß (kombiniert): 143-139 g/km

FOTO: NISSAN/DPP-AUTOREPORTER

Singen

Strom-Turbo vor der Volksbank

Erste Schnellladestation in Singen eingeweiht / OB Häusler lobt nachhaltiges Engagement

Eine erste Strom-Schnellladesäule konnte am Montag in Singen bei der Geschäftsstelle der Volksbank in der Singener Südstadt in Betrieb genommen werden. Unter dem Label »Volksbank grün aktiv« können hier E-Mobile in nur 30 Minuten bis zu 80 Prozent ihrer Batteriekapazität aufnehmen, wurde von Volksbank-Vorstand Daniel Hirt bekanntgegeben. Zur Verfügung stünden hier drei Steckervariationen, um auch den verschiedenen Fahrzeugmodellen Rechnung zu tragen, die hier mit bis zu 50 kW Gleichstrom geladen werden könnten, gab Hirt weiter bekannt.

Hirt hofft, dass diese Schnellladesäule ähnlich erfolgreich werden kann, wie das Angebot an der Hauptstelle in Villingen, wo bereits im Monat rund 140 Ladevorgänge vollzogen werden.

Zum Start ist das Angebot auch noch kostenlos, später werde man hier sehr günstig per Bankkarte Strom tanken dürfen. Aktuell wird der Preis bei Elektromobilen mit rund 3,20 bis 3,50 Euro pro 100 Kilometer angegeben. Die Volksbank selbst habe schon vier Elektromobile in Betrieb, sagte Hirt weiter. Mit Michael Ochs hat die Bank sogar einen Beauftragten und Spezialisten zum Thema Elektromobilität in ihren Reihen.



In Singens Süden gibt es seit Montag die erste Strom-Schnellladesäule für Elektromobile. Die Vorstände der Volksbank mit ihren E-Mobil-Experten, wie die Vertreter von Thüga Energiedienste und Netze feierten zusammen mit OB Bernd Häusler Einweihung. *swb-Bild: of*

Möglich wurde das Angebot auch durch das Engagement der Thüga Energiedienste wie Thüga Netze, die hier die Umsetzung in vier Wochen möglich machten. Damit die Schnellladesäule über entsprechend Power verfügt, musste eine Extraleitung aus dem Netz an den Standort verlegt werden.

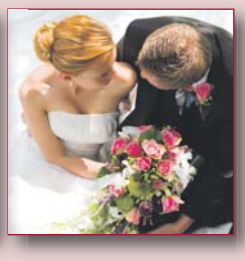
Der Strom werde natürlich aus 100 Prozent Wasserkraft produziert, erklärte Dr. Markus Spitz von der Thüga. Man selbst werde in Singen in nächster Zeit ebenfalls weitere Schnellladesäulen installieren, um das Thema Elektromobilität weiter voran zu treiben. Singens OB Bernd Häusler, der eigens zur Einweihung gekommen war, lobte das nachhaltige Engagement der Volksbank für mehr Elektromobilität.

Ein Manko seien derzeit immer noch die Batteriekapazitäten, durch ein enges Netz solcher Ladestationen könnten die Reichweiten von Elektromobilen praktisch erweitert werden.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

FAMILIENANZEIGEN



Unsere Kinder heiraten!

Vanessa Ebner



Gino Pace

Trauung am 1. Juli 2017 um 14.00 Uhr im Museum in Überlingen.
Es freuen sich die Eltern
Gisela & Axel – Ingrid & Rocco

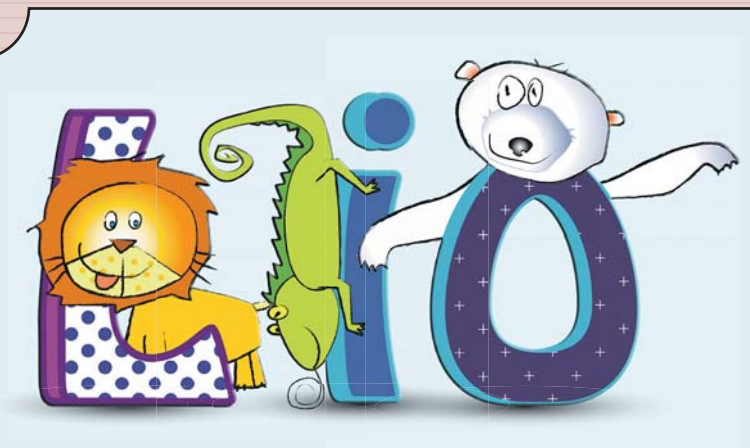
18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18



Lukas



Herzlichen Glückwunsch
zum bestandenen Führerschein
und alles Gute zum morgigen
18. Geburtstag
wünschen dir
Mama, Papa, Oma und Opa sowie Jonas und Stella



Für die Welt bist du irgendjemand, aber für uns bist du die Welt.

Wir freuen uns riesig über die Geburt unseres Enkels

Lio Emilio Caputo

*25. Juni 2017 · 3250 g, 52 cm

und gratulieren den glücklichen Eltern
Ina und Fabio von Herzen.

Die stolzen Großeltern:
Tina und Pietro mit Franchino und Rosaria
Valentina und Alexander mit Ela und Kilian

FAMILIENANZEIGEN






Danke

Bernd Hauschild

* 9.9.1940 † 10.6.2017

Wir sagen danke für die überaus große Anteilnahme, die vielen lieben Worte und Gesten, die zahlreichen Geld- und Blumenspenden und die schriftlichen Beileidsbekundungen.

Ein besonderer Dank gilt:

– dem Team und den Ärzten des Dialysezentrums, Herrn Dr. Wilpert / Herrn Dr. Geyer / Herrn Sitte für die medizinische und überaus menschliche Betreuung
– Herrn Pfarrer Dr. Jörg Lichtenberg für die würdige Gestaltung der Trauerfeier

Danke an alle, die in dieser schweren Stunde an uns gedacht und uns so viel Wertschätzung entgegengebracht haben.

Singen, im Juni 2017 Doris Hauschild und Kinder



Hilzingen, den 26.06.2017

Du bist erlöst, du spürst nun keine Schmerzen.
Du gingst zu früh, doch bleibst du in unseren Herzen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Oma, Schwester, Schwägerin, Tante und Freundin

Lydia »Lilli« Sproll

geb. Kernke
* 26.03.1963 † 25.06.2017

In stiller Trauer
Mathias
Denis
Sabrina mit Tim und Justin
Dominik
Achim und Martina
Ursula mit Alicia
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 07.07.2017 um 14.00 Uhr im Ruhewald in Gottmadingen statt.





Du hast an Deinen guten Tagen nach uns geschaut
und alles war uns sehr vertraut.
Wir fühlten uns geborgen, dafür ist jeder Dank zu klein.

Um diesen Dank an Dich zurückzugeben, standen helfend
wir an Deiner Seite, als Du nicht mehr alleine
konntest Dich versorgen.

Nach einem langen und erfüllten Leben nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter und Oma, meiner Schwester, unserer Gotte und Tante

Magdalena Blum

geb. Müller

* 04.11.1926 † 21.06.2017

In Liebe und Dankbarkeit
Beate Steinmann mit Claudia und Maria
und alle Angehörigen

Der Rosenkranz ist am Dienstag, den 4. Juli 2017, um 18.30 Uhr in St. Bartholomäus in Rielasingen. Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 6. Juli 2017, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Rielasingen statt.

Von Beileidsbezeugungen am Grab bitten wir höflichst Abstand zu nehmen.

Herzlichen Dank

für die vielen Beweise der Anteilnahme, die wir beim Heimgang von meinem Lebensgefährten, unserem Vater, Opa und Uropa

Wilhelm Moser

erfahren durften.

Besonders danken wir
- Herrn Diakon Wilfried Ehinger für die würdevolle Gestaltung der Beerdigung
- Frau Helga Morschl für die musikalische Umrahmung
- Herrn Dr. Spur für die ärztliche Betreuung und die Unterstützung
- der Sozialstation St. Elisabeth Singen für die gute Pflege
- dem Musikverein Überlingen am Ried für die würdige Umrahmung der Trauerfeier
- dem Bestattungshaus Homburger für die professionelle Betreuung.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die durch Blumen-, Kranz-, Messe- und Geldspenden sowie schriftliche und mündliche Beileidsbezeigungen ihre Verbundenheit ausdrückten und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Im Namen aller Angehörigen
Maria Nipp
Monika Scherer
Hubert Moser
Gerhard Moser

Überlingen am Ried, im Juni 2017

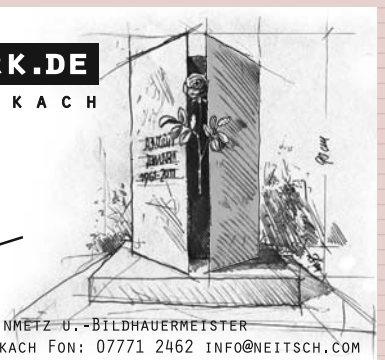
Wir trauern um unsere ehemalige Mitarbeiterin und Pensionärin

Magdalena Blum

Frau Blum war über 16 Jahre in unserem Unternehmen tätig. In den langen Jahren ihrer Betriebszugehörigkeit arbeitete sie in unserer Kantine. Im Juli 1972 wurde sie zur Vorarbeiterin ernannt. Ihre aktive Berufstätigkeit beendete sie im Dezember 1986 und trat in den wohlverdienten Ruhestand.

Wir werden Frau Blum ein ehrendes Andenken bewahren und sie als hilfsbereite und zuverlässige Mitarbeiterin in Erinnerung behalten, die sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH
HERSTELLUNG HIER IN STOCKACH

NIKLAS NEITSCH STEINMETZ U.-BILDHAUERMEISTER
LUDWIGSHAFENERSTR.9 78333 STOCKACH FON: 07771 2462 INFO@NEITSCH.COM
WWW.STEINHANDWERK.DE

Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der uns lieb war, ging.
Was uns bleibt sind Liebe, Dank und
Erinnerung.



Wir nehmen Abschied von meiner Schwiegermutter, unserer Oma, Uroma und Tante

Rosalia Wagner

geb. Ziwey

* 20.08.1921 † 13.06.2017

In stiller Trauer
Wagner Gisela, Wagner Stefan
Wagner Christian mit Brigitte und Daniel
Wagner-Rogg Sibylle mit Helmut und Jasmin
Ahlert Christine

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 30.06.2017, um 13.00 Uhr in der Kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Du hast gelebt für deine Lieben,
all deine Müh' und Arbeit war für sie.
Guter Vater ruh' in Frieden,
vergessen werden wir dich nie.

Traurig nehmen wir Abschied von unserem geliebten Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager und Onkel

Alfred Fleischer

** 9.11.1928 † 2.6.2017*
Schlesien Hilzingen

In Liebe und Dankbarkeit
Gertrud Fundis-Klus mit Familie
Bernhard Schütz mit Familie
Ruth Hemmann mit Familie
und alle Anverwandten

78247 Hilzingen, Malvenweg 2
(vorher Singen, Hohenhewenstraße)

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 30.6.2017 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Hilzingen statt.

NACHRUF

Wir trauern um unsere am 13.06.2017 verstorbene ehemalige Mitarbeiterin und Pensionärin

Frau Rosalia Wagner

Frau Wagner gehörte über 21 Jahre unserem Unternehmen an. Zuletzt war sie als Mitarbeiterin in der Musterabteilung tätig. Ende August 1981 trat Frau Wagner in ihren wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren ihrer Betriebszugehörigkeit haben wir Frau Wagner als zuverlässige und pflichtbewusste Mitarbeiterin erlebt, die bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war.

Wir werden der Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Constellium Singen GmbH



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter und Tante

Ingeborg Klawitter

* 24.09.1928 † 21.06.2017

In stiller Trauer
Birgit
Ilona und Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, den 03.07.2017, um 14.00 Uhr in der Kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

B. Klawitter, Oberstraße 12, 78239 Rielasingen-Worblingen

HERZLICHEN DANK

SAGEN WIR ALLEN, die ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und mit uns gemeinsam Abschied nahmen von

Valentin Albrecht

* 12.08.1933 † 20.06.2017

Besonders danken wir für die große Unterstützung Herrn Pfarrer Pawletta, Herrn Dr. Axmann mit Team, Herrn Dr. Müller, dem Team vom Roten Kreuz Singen, SAPV-Team Horizont.

Singen, im Juni 2017

Elisabeth Albrecht
und Angehörige

Danke

Helmut Pfeffer

* 07.09.1926 † 13.06.2017

Wir sagen danke für die große und herzliche Anteilnahme, die vielen lieben Worte und Gesten, die zahlreichen Blumen- und Geldspenden und die schriftlichen Beileidsbekundungen.

Besonders danken wir:
Dr. Kästner und Team für die gute medizinische Betreuung
DaheimBetreut für die fürsorgliche Pflege
Herrn Pfarrer Claudius Stoffel für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und Begleitung einer lieben und hilfsbereiten Nachbarschaft.

Danke an alle, die in diesen schweren Stunden an uns gedacht haben.

Gailingen, im Juni 2017

Linda Pfeffer und Familie



Roberto Nesci

* 18.9.1967 † 4.6.2017

Herzlichen Dank sagen wir allen lieben Menschen, die sich in Liebe und Freundschaft mit uns verbunden fühlten und ihr Mitgefühl und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Grazie a tutte le persone che ci hanno accompagnato con tanto amore

La santa messa sara' celebrata il martedi 04.07.2017 a le ore 18.30 nella Theresienkapelle.

Die heilige Messe findet am Dienstag, den 04.07.2017 um 18.30 Uhr in der Theresienkapelle statt.

Familie Redl
Familie Nesci





Ein Abschied, aber kein Vergessen.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Rielasingen, im Juni 2017

Maria Goldate

Ernst Goldate
im Namen aller Angehörigen

Herzlichen Dank

Je schöner die Erinnerung, desto schwerer die Trennung.
Aber die Dankbarkeit wandelt die Erinnerung in eine stille Freude.
Dietrich Bonhoeffer

Jürgen Bauer

Wir haben einen geliebten Menschen verloren und sind allen dankbar, die ihm im Leben Zuneigung, Freundschaft und Wertschätzung schenkten, ihn im Tode ehrten und uns in stiller Verbundenheit ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise erwiesen haben.

Singen, im Juni 2017

Im Namen aller Angehörigen
Andrea Bauer

Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu steil, das Atmen zu schwer wurde, legte er seinen Arm um Dich und sprach: »Komm heim«.

Nach einem langen und erfüllten Leben nehmen wir Abschied von unserer liebsten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin, Patin und Tante



Anna Lohr

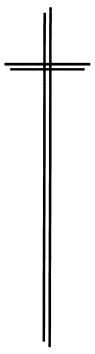
geb. Frirdich
* 16.6.1922 † 23.6.2017

In Liebe und Dankbarkeit
Roland und Ulrike Lohr
Doris und Conny Caserotto
Daniela und Florian
Thomas
Sabrina und Kiki mit Lara
Vera und Tobi mit Lio und Levi
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 30. Juni 2017 um 9.30 Uhr auf dem Friedhof in Rielasingen statt.

Traueradresse: Doris Caserotto, Überlinger Str. 8, 78239 Rielasingen

---



Todesanzeige und Danksagung

Endlich wurde sie von der Last des Alters erlöst.
Gott möge ihre Seele liebevoll bei sich aufnehmen.

Agnes Neumeyer

geb. Stoll
* 5.6.1919 † 24.6.2017

Rielasingen - Arlen

Wir nehmen Abschied
Werner und Pia mit Kindern und Familien
Alice und Meik
Irmtrud, Ingrid, Heinrich und Familien

Beerdigung am Mittwoch, den 28. Juni 2017, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Arlen.

Von Beileidsbezeigungen am Grabe bitten wir Abstand zu nehmen.

Danken möchten wir für die jahrelange gute Betreuung, ganz besonders Frau Dr. med. Eva Ehmann, der Sozialstation St. Elisabeth und für die letzten 5½ Jahre dem Servicehaus Sonnenhalde.

Tretet her, ihr meine Lieben, nehmet Abschied, weint nicht mehr. Hilfe konnt ich nicht mehr finden, meine Krankheit war zu schwer. Weinet nicht, ich hab es überwunden, bin befreit von meiner Qual, doch lasst mich in stillen Stunden bei euch sein so manches Mal.



Georg Dietsche

* 10. März 1956 † 18. Juni 2017

In Liebe Familie Dietsche
Deine Mutter Berta
Jan und Tiziana
Kevin und Reka
Ursula mit Jonas
Wolfgang mit Familien
Arnold und Simone mit Familien
und Angehörige

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 30. Juni 2017, um 12.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof in Singen statt, anschließend Urnenbeisetzung.

Traueradresse: Kevin und Reka Dietsche, Leger 9, 78359 Nenzingen

---



NACHRUF

Tief erschüttert und traurig sind wir,
dass unser 1. Vorsitzender und Sängerkamerad

Georg Dietsche

plötzlich und unerwartet aus unserer Mitte gerissen wurde.

Sein plötzlicher Tod bedeutet für uns einen schmerzlichen Verlust.
Seit mehr als 20 Jahren hat er mit uns gesungen und dem Chor mit seiner Stimme eine wertvolle Unterstützung gegeben.
Mit großem Engagement hat Georg den Verein 16 Jahre als 1. Vorsitzender geführt.
Wir verlieren mit Georg einen pflichtbewussten Sänger und lieben Freund.
Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie und allen Angehörigen, die um ihn trauern.

Volkertshausen, im Juni 2017

Männergesangverein Eintracht 1860 e.V.
Volkertshausen



Richard Wieland

»Säger«

Singen, im Juni 2017

Danke

In unserer tiefen Trauer fühlen wir uns getragen von allen, die uns mit ihrer großen Anteilnahme unterstützten.

Den vielen Freunden und Bekannten, die mit uns Abschied nahmen und ihr Beileid bekundeten, danken wir besonders. Ebenso allen, die ihm im Leben Wegbegleiter und Freund waren.

Herzlichen Dank allen, die uns ihr Mitgefühl auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Die große Herzlichkeit hat uns tief berührt.

Im Namen aller Angehörigen
Cynthia und Alana



Wir legen alles still in Gottes gütige Hände,
das Glück, das Leid, den Anfang und das Ende.

Todesanzeige und Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meiner lieben Schwester, Schwägerin und unserer Tante

Irmgard Moser-Peli

** 31.8.1924 † 21.6.2017*

In stiller Trauer
Günter Moser mit Familie

Die Beisetzung fand in aller Stille statt.

Für die uns entgegengebrachte Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.

Besonders danken wir dem Pflegeteam vom Haus am Hohentwiel, Station 3, für die jahrelange liebevolle Betreuung.

Traueradresse: Günter Moser, Ostlandstraße 26, 78234 Engen








Nach einem erfüllten Leben entschlief unerwartet
unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Gertrud Schneiderheinze

geb. Emmerich

*30.05.1931 † 16.06.2017

Sie hinterlässt einen unendlich großen Schatz an Erinnerungen.

Traurig, aber gefasst, verabschieden wir uns von unserer Oma Gertrud, die unser Leben mit ihrer Gelassenheit und Fröhlichkeit reicher gemacht hat.

Im Baumgarten 11
78234 Engen

Jürgen und Barbara Schneiderheinze
Lena, Anna und Karl
Heiko

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 30.06.2017 um 14:00 Uhr in der Friedhofskapelle Engen statt.

In Liebe und aufrichtiger Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meinem lieben Mann, unserem Sohn und Schwiegersohn



Steffen Sänger

* 26.12.1969 † 23.6.2017



In stiller Trauer
Petra Sänger
und alle Angehörigen

Gottmadingen, den 23.06.2017

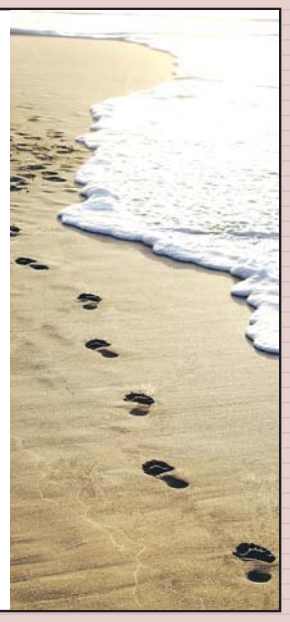
Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis im Ruhewald in Gottmadingen statt.

Drei Dinge überleben den Tod. Mut, Erinnerung und Liebe.
Wir möchten uns vor allem **ERINNERN!**

Menschlichkeit und Freundlichkeit machten ihn zu einem besonderen, liebenswerten Menschen, der zu jederzeit die gute Seele in unserem Hause war. Immer ein offenes Ohr, immer einen Ratschlag und stets »aufmunternde« Worte.

Dankbar dafür, solch einen Menschen in unseren Mitten gehabt haben zu dürfen, nehmen wir Abschied von unserem Seniorchef

Ernst Oßwald
»Opa Ernst«



Unser tiefes Mitgefühl gehört allen Angehörigen der Familie Schuhmacher und Oßwald.

Die Mitarbeiter der Fa. Schuhmacher GmbH
Robert & Manuela, Christian & Olivia, Max, Daniel & Conny, Luigi & Familie

DANKSAGUNG

Für die aufrichtige Anteilnahme beim Tode unserer lieben Verstorbenen

Ingeborg Horber

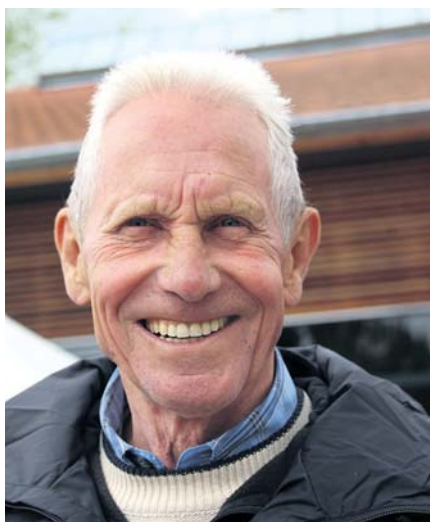
sagen wir auf diesem Wege unseren herzlichen Dank.

Besonderen Dank den Schwestern der Sozialstation Stockach für die liebevolle Pflege und Herrn Pfarrer Diesch für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Allen, die unserer lieben Verstorbenen durch Wort, Schrift, Blumen, Geld- und Messespenden gedachten und ihr die letzte Ehre erwiesen haben, ein herzliches Vergelt's Gott.

Steißlingen, im Juni 2017

Im Namen aller Angehörigen
Andreas Horber mit Familie



Begrenzt ist das Leben, doch unvergesslich ist ein lieber Mensch....“

Nachruf

Mit Trauer und Betroffenheit nehmen wir Abschied von unserem Firmengründer und Seniorchef

Ernst Oßwald

der am 02.06.2017 nach schwerer Krankheit im Alter von 80 Jahren verstarb.

Er wird uns mit seiner Großherzigkeit, seinem Humor und seiner freundlichen und aufrichtigen Art immer ein Vorbild sein.

Premio Reifen + Autoservice
Ralf Schuhmacher GmbH
Familie Schuhmacher und Belegschaft



Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

Nur zwei Tage vor ihrem 101. Geburtstag verstarb meine liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma, Ur-Oma und Tante

Elsa Moßbrugger

geb. Oexle
* 17.6.1916 † 15.6.2017

In stiller Trauer

Renate
Dr. Karl Hubenschmid
Axel Hubenschmid
Heinz Hubenschmid
Gisela, Sandra, Micky,
Dennis, Sarah

Auf Wunsch der Verstorbenen fand die Trauerfeier und Urnenbeisetzung in aller Stille statt.
Für alle erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank.

Singen-Schlatt u. Kr., Volkertshauser Straße 13





www.waswannwo.tips

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

–Anzeigen–

Nur online
DIESE WOCHE
zu gewinnen
2 x 2 Karten für
»WILHELM TELL - FREILICHT-INSZENIERUNG«
am 9. Juli 2017 um 19 Uhr auf dem Konstanzer Münsterplatz Hinweis: Die Karten können am Sonntag zwischen 18 und 18.30 Uhr an der Abendkasse im Stadttheater abgeholt werden. Oder vorab an einem früheren Tag.
www.waswannwo.tips/gewinnspiel/



Auch 2017 verwandelt sich der Konstanzer Münsterplatz wieder in eine imposante Theaterbühne. Diesen Sommer wird von 23.6. bis 27.7. (jeweils ab 19 Uhr) das Drama des Schweizer Nationalhelden »Wilhelm Tell« gezeigt. In dem Stück geht es um den Schweizer Nationalmythos, um den Kampf gegen Willkür und um Fremdherrschaft. Frisch inszeniert von Regisseurin Johanna Wehner, lebt hier das einst uraufgeführte Meisterwerk von Friedrich Schiller wieder auf. Zuschauer dürfen sich auf ein spannendes Schauspielspektakel freuen, an dem fast das gesamte Konstanzer Ensemble teilnimmt. Karten: Tel. 07531-900150; theaterkasse@konstanz.de. Infos: www.theaterkonstanz.de. Bild: Theater Konstanz/Ilja Mess

Museum und Freizeit

■ **Kultur- und Museumszentrum Schloss Meßkirch**
Tel. +49-7575 / 20646
Öffnungszeiten Kreisgalerie und Martin-Heidegger-Museum, ganzjährig: Fr. – So. sowie feiertags von 13 – 17 Uhr
Aktuelle Ausstellungen: Beispielhaftes regionales Bauen im Landkreis Sigmaringen.
Zwei Leben für die Kunst – Edith und Berthold Kösel
Weitere Informationen unter: www.schloss-messkirch.de.

■ **Museum Lindwurm**
Wohnen und Arbeiten um 1850
Understadt 18, Stein am Rhein
Tel.: +41 (0)52 / 741 25 12
www.museum-lindwurm.ch
Öffnungszeiten:
1. März bis 31. Oktober
Täglich 10 – 17 Uhr
Aktuelle Sonderausstellung: »Badekultur um 1930«
Weitere Informationen und Begleitprogramm: www.badekultur1930.ch.

■ **Stadtmuseum »Altes Forstamt« Stockach**
»Joan Miró bis Otto Dix. Die Kunstsammlung Heinrich Wagner«,
23. Juni – 30. September.
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9:00 – 12:00 Uhr,
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr,
Sa. 10:00 – 13:00 Uhr.

■ **Städtisches Museum Engen + Galerie**
Klostergasse 19, Engen
Tel.: +49-7733 / 501400
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 17:00 Uhr
Sa. – So. 10:00 – 17:00 Uhr
Eintritt: 2,– Euro;
ermäßigt 1,50 Euro
Freier Eintritt (ausgenommen Sonderausstellungen) jeden 1. Sonntag im Monat sowie Kinder unter 16 Jahren und Schulklassen.
www.engen.de

■ **Hesse-Museum Gaienhofen**
Kapellenstr. 8, Gaienhofen
Di. – So. 10:00 – 17:00 Uhr
Tel.: 07735 / 440 949
Aktuelle Ausstellungen: »Klingsor sah Töne, hörte Farben«
Hermann Hesses Novelle »Klingsors letzter Sommer«
28.05. – 09.09.2017,
www.hesse-museum-gaienhofen.de

Karten im
WOCHENBLATT Ticketcenter
Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf
Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-0

Singen, Hohentwielfest
Sarah Connor 15.07.17
Anastacia 18.07.17
Amy McDonald 19.07.17
Glasperlenspiel & Max Giesinger 20.07.17
Radolfzell, Milchwerk
Konstantin Wecker 27.10.17
Salem
Zucchero 20.07.17
Die Fantastischen Vier Ausverkauft! 22.07.17
Meersburg Open Air Schlossplatz
Sir Tom Jones 03.08.17
Tettnang Open Air Schlossgarten
Andreas Bourani 27.07.17
Helge Schneider 29.07.17
Mark Forster Ausverkauft! 30.07.17
Karten gibt es auch im WOCHENBLATT in:
SINGEN
Hadwigstr. 2a
Tel. 07731/8800-0
Fax 8800-86
RADOLFZELL
Untertorstr. 5
Tel. 07732/9909-0
Fax 9909-99

DO 29.06.

LESUNGEN

SINGEN
Kunstmuseum Singen. Ekkehardstraße 10. Kunst und Live | 19:00 Uhr | **– Arnold Stadler liest und spricht über Künstlerin Ursula Wentzlaff.** Anlässlich der aktuellen Ausstellung »Ursula Wentzlaff. Vom See weg malen.« ist der Schriftsteller Arnold Stadler im Kunstmuseum Singen zu Gast. Info: www.kunstmuseum-singen.de.

SPORT

RADOLFZELL
Kletterwerk Radolfzell | 10:00 Uhr | Klettervergnügen für Anfänger, Fortgeschrittene und Profis. Klettern, Bouldern und Slacken in allen Schwierigkeiten. 2500 m² Kletterfläche im Innen- und Außenbereich. Für Kinder gibt es einen eigenen Hallenbereich. Mo., Mi., Fr.: 15 – 22:30 Uhr. Di., Do.: 9 – 22.30 Uhr. Wochenende u. Feiertage: 10 – 21 Uhr. Infos: www.kletterwerk.de.

PARTYS/FESTE

GAIENHOFEN
Hotel Gasthaus Hirschen am Bodensee | 18:30 Uhr | Gartengroove – Live-Bands im Hirschengarten. Diese Party Band gibt es jetzt schon fast 15 Jahre in der Quartett-Besetzung. Ad Schwarz, Gitarre; Alexander Friedrich, Schlagzeug; Peter Keller, Groove-Bassist; Jürgen Waidele, Keyboard. Info: www.hotelhirschen-bodensee.de.

KONZERTE

ENGEN
Marktplatz | 18:00 Uhr | Feierabendkonzert. Das Café Mäder veranstaltet ein Feierabendkonzert auf dem Marktplatz in Engen von 18 - 21 Uhr. Infos: www.engen.de, Tel. 07733 / 5020.

SPORT

STOCKACH
Auer Biker Village | 16:30 Uhr | Motorrad fahren ohne Führerschein - auf Übungsparcours. Professionelle Trainer zeigen auf einem abgesperrten Übungsparcours wie es geht – mit kompletter Leihausrüstung inkl. einer Honda / KTM mit ABS und entsprechender Sicherheitsbekleidung. Preis: 45,– Euro. Dauer: Ca. 1 Stunde. Weitere Infos: www.biker-village.de.

FR 30.06.

HANDEL/SHOPPING

KONSTANZ
Bodanplatz | 17 Uhr | Konstanzer Schätze. Regional, nachhaltig, BIO: Grenzenloser Genuss aus der Vierländerregion Bodensee mit zahlreichen Spezialitäten und Eigenkreationen bietet der neue »Konschtanzer Schätze« Markt vom 30. Juni bis 2. Juli auf dem Bodanplatz. Weitere Infos: www.konstanz-info.com.

VORLESUNG

HILZINGEN
Roseanum Schönbrunn, Zollstraße 1 | 17:00 Uhr | GARTENKULTUR ARRANGEMENT II - Kurzlesung »Von der dornigen Schönheit reifer Rosen« von Manuela Trapani. Wir beginnen den Abend mit einem Apéro, anschließend dürfen Sie den wunderbaren Worten großer Lyriker lauschen.
Danach sind Sie zu einem kleinen Dinner mit hausgemachtem Quiche und Sommersalat eingeladen. Preis 25,– Euro. Ausklang 19.30 Uhr.
Mit Voranmeldung. www.roseanum.de.

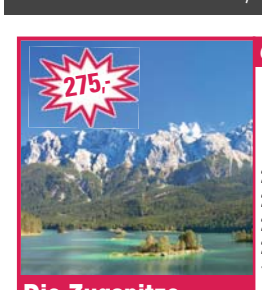
RADOLFZELL
Dorfplatz Möggingen | 15:00 Uhr | Matt am Nachmittag der Tod spielt immer mit. An 3 Tagen gastiert der Zirkus »Bagatelli«. Mit Schachwettkampf mit lebenden Figuren, Zirkusorchester und Tanzeinlagen. Im Anschluss: Fest mit Livemusik und freiem Eintritt.
VVK Tel.: 07732 91 07 64. www.moeggingen.de.

FÜHRUNGEN

STEIN AM RHEIN
Museum Lindwurm | 15:00 Uhr | Vom Keller bis zum Dachboden - Tauchen Sie ein in die Welt um 1850!.
Immer freitags bietet das Museum Lindwurm öffentliche Führungen an. Erleben Sie durch eine Führung das Museum Lindwurm neu.
Erwachsene: Eintritt zzgl. 5 chf/Euro, Kinder: Eintritt u. Führung frei. Infos u. Anmeldung: www.museum-lindwurm.ch.

Neue (T)Raumdecke in nur 1 Tag!

SEIT 1982 BEWÄHRTE QUALITÄT
Besuchen Sie unsere Ausstellung
Mo.–Do. 8.00 – 12.00 Uhr 13.00 – 16.30 Uhr
Fr. 8.00 – 14.00 Uhr oder nach Vereinbarung.
schnell und sauber montiert
Zimmerdecken Beleuchtung Zierleisten
PLAMECO DECKEN
PLAMECO Fachbetrieb Thomas Buchmann
Untere Gießwiesen 8, 78247 Hilzingen
oder rufen Sie uns an: 0 77 31 / 7 98 36 24


275,–
Die Zugspitze
3 Tage, 14.-16. Juli
Busreise, 4*Hotel, HP, Seilbahnfahrt zur Zugspitze, Garm.-Part., Kloster Ettal, Oberammergau, Lechtal, Faschinajoch, Einzelz. +20,-. Partner-Aktion für die 2. Person im DZ: nur 260,-
Gemeinsam mehr erleben. Busreisen
3.7. 4 T. Seiser Alm und die Faszination der Dolomiten 370,-
6.7. 3 T. Traumdorf Zermatt und der Glacier-Express 425,-
8.7. 7 T. Sylt und die Wunderwelt der Halligen 698,-
9.7. 1 T. Sauschwänzlebahn und der Titisee 59,-
20.7. 4 T. Die Dolomiten – einfach atemberaubend schön! 388,-
20.7. 4 T. Donaukreuzfahrt einmal anders! 498,-
26.7. 5 T. Wien und die malerische Wachau 498,-
28.7. 3 T. Die schönsten Täler Tirols mit unseren Musikanten 325,-
13.8. 7 T. Perlen der Ostsee: Usedom/Rügen/Zingst-Darß 720,-
14.8. 5 T. Die Lüneburger Heideblüte – Natur pur! 455,-
23.8. 5 T. Flachau und die Faszination der Hohen Tauern 488,-
28.8. 7 T. Der Traumstrand der Adria – Milano Marittima 640,-
STORK TOURISTIK www.stork-touristik.de
88696 Owingen · 07551.971929-0

Flohmarkt Jakobushof
Sa. 01.07. 8-16 Uhr
Aufbau ab 6 Uhr
R'zell-Böhringen, Bodenseestr. 61
0 77 32 / 40 23

An diesen Tagen erwarten Sie einige tolle Aktionen
Zu unseren Rosentagen
vom 28.06. – 08.07.2017

❖ Beet-Rosen
❖ Kletter-Rosen
❖ Duft-Rosen
❖ Hortensien v. Sorten
❖ Lavendel
❖ winterharte Stauden
❖ und vieles mehr
floristik • gärtnerei haug
Höristraße 21
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 07731 - 22161
Telefax 07731 - 22069
www.blumen-haug.de
Beim Kauf einer Rose aus unserem Rosengarten erhalten Sie einen Lavendel gratis.

Nordstern-FLOHMARKT
RADOLFZELL
Sa., 01.07.2017
BSV-Parkplatz Vereinsheim,
Autos am Stand,
lfd. Meter 6,- €,
Aufbau ab 6 Uhr, Beginn 7 Uhr
bis 16 Uhr, Kaffee für Händler
kostenlos von 6 – 8 Uhr
Freundes- u. Förderkreis
BSV Nordstern e. V.

presenting partner | heikorn | presenting partner | Holiday Inn Express | HOSTEL ART & STYLE | presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner

–Anzeigen–

KONZERTE

WAHLWIES
Renner's Besenbeiz Winkelstüble, Im Winkel 15 | 20:30 Uhr | Jazz und Dünnele: Lake Side Jazz Orchestra. In stimmungsvollem Ambiente können sie die Füße den Takt klopfen lassen, mitschnippen und sich für den Rest der Woche stärken bzw. in das Wochenende ein«swingen«. Einlass 19.30 Uhr. Keine Reservierung. Tel: 07771/62486. Weitere Infos auf www.stockach.de.

SA 01.07.

PARTYS/FESTE

MAHLSPÜREN IM HEGAU
| 20:00 Uhr | 90-Jahre Musikverein Mahlspüren! Bayerischer Partyabend mit der Trachtenkapelle Oberuhldingen e.V. Zum ersten Mal wird ein Projektchor stattfinden und danach heizen uns die Jungs und Mädels der Trachtenkapelle Oberuhldingen wieder mal richtig ein. Zu essen gibt's leckere bayrische Spezialitäten wie Hendl, Haxn, Weißbier und Maß! Eintritt frei. Weitere Infos auf www.mv-mahlspueren.de.



ENGEN
Erlebnisbad | 14:00 Uhr | Fun und Action Pool-Party - 50 Jahre Erlebnisbad – MEGA Wochenende. Mit Discoteam »Zephyrus«, Radio Seefunk, TV Engen und der DLRG Engen. Aktionen: Wettrutschen, Schatzsuche und vieles mehr!
Als Geburtstagsgeschenk bekommen alle Badegäste am Sa und So freien Eintritt. Weitere Infos: www.engen.de.

MÜLHAUSEN-EHINGEN
Haus am Mühlebach, Austraße 2 | 14:00 Uhr | Sound am Bach 2017 – Das inklusive Open Air für Menschen mit und ohne Handicap vor und auf der Bühne. Mit Musik, Tanz u. vielem mehr erleben KünstlerInnen u. Gäste - mit u. ohne Handicap - ein ganz besonderes Festival! Für das leibliche Wohl ist gesorgt mit Leckerem vom Grill, auch vegetarisch.
Eintritt frei. Bei Regen im Saal! www.haus-am-muehlebach.de.

RADOLFZELL
Skatepark | 17:00 Uhr | Radolfzeller Rock'n Skate. Skaten zu Livemusik! Auch Nichtskater sind eingeladen, Musik zu erleben und den Skatern bei ihren spektakulären Tricks zuzuschauen.
Mitgebrachtes Grillgut kann an der Feuerstelle gegrillt werden. Veranstalter: »café conect« und »s'Bokle«. Infos auf www.r750lfzell.de.

STAHRINGEN
Homburg Sportplatz | 11:00 Uhr | Stahringer Sommerfest 2017. Es gibt Spanferkel vom Grill, Grillspezialitäten mit Salaten, eine Cocktailbar und Livemusik. Ab 11 Uhr: Open-Air-Rasen-Volleyballturnier für Freizeitmannschaften.
Am 2. Juli ab 10 Uhr: Volleyball-Dorfmeisterschaften. www.tsv-stahringen.de.

Riesen-Flohmarkt
Sa., 1. Juli 2017, 9 - 16 Uhr, Radolfzell, Messeplatz (Güttinger Str.), lfd m. 8,- €
keine Neuware
Info: Tel. 07129/922292 · www.geros-flohmarkt.de



7, 10 oder 15 Tage vom 15.10. – 29.10.2017
pro Person im DZ VP ab € 639,–
GROWE Reisen
Growe GmbH
Dorfgärten 2 | 78244 Gottmadingen
Tel. 07731/976444
www.growe-reisen.de | info@growe-reisen.de

Herzlich willkommen im
ERLEBNISBAD ENGEN
Öffnungszeiten: Mai bis September
Täglich 8:30 bis 20 Uhr
Frühschwimmertag
immer mittwochs ab 7 Uhr
Tel. 07733/6087, www.engen.de

MEGA Wochenende mit freiem Eintritt
1. Juli: 14 bis 18 Uhr
Sun & Fun Pool Party
2. Juli: ab 11 Uhr
Familien- & Erlebnistag
- attraktive Kinderlandschaft mit vielen Attraktionen, Matschplatz
- 89 Meter lange pfeilschnelle Riesenrutsche, Strömungskanal
- Beach-Soccer, Tischtennis, Beach-Volleyball



KINDER

NEUHAUSEN OB ECK
Freilichtmuseum | 13:15 Uhr | Schmieden für Kinder. Hier könnt Ihr aus Eisen Gegenstände schmieden. Natürlich mit Informationen übers alte Schmiedehandwerk! Info: Tel. 07461 / 9263204 oder www.freilichtmuseum-neuhausen.de.

KONZERTE

ENGEN
Neue Stadthalle | 19:00 Uhr | 175 Jahre Stadtchor Engen. Der Stadtchor Engen veranstaltet anlässlich seines 175-jährigen Bestehens ein Konzert um 19 Uhr in der Neuen Stadthalle Engen.
Infos: www.engen.de, Tel. 07733/5020.

SINGEN
Jugendmusikschule | 11:00 Uhr | Inselfest und Tag der offenen Tür. Die Freunde und Förderer der JMS und die Musikschule laden ganz herzlich zum 26. Inselfest ein, das in gewohnter Weise und wunderbarer Atmosphäre zu einem attraktiven und vielfältigen Erlebnis werden soll. Infos: www.in-singen.de.

VOLKERTSHAUSEN
Alte Kirche Volkertshausen | 19:00 Uhr | Sommerfest des Musikvereins Volkertshausen. Geboten werden traditionelle Blasmusik und moderne musikalische Unterhaltung durch Musikvereine und Musikgruppen und der Jugendkapelle Volkertshausen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Eintritt frei. Infos: www.alte-kirche-volkertshausen.de.

WORKSHOPS

RADOLFZELL
Wassersportzentrum Radolfzell | 09:30 Uhr | Theorieunterricht Bodenseeschifferpatent. Theorieunterricht für das Bodenseeschifferpatent Kat. A (Motor) und Kat. D (Segeln), incl. Sportbootführerschein Binnen. Preis: 145,– Euro. Weitere Infos auf www.wsz-ra.de.

MESSKIRCH
Campus Galli | 09:00 Uhr | Sensenkurs. Dieser Sensenkurs bei Landschaftspfleger Lars-Ole Schmutz vermittelt Grundkenntnisse im Mähen, der Heuernte, sowie der Instandhaltung der Sense. Infos: www.campus-galli.de.

NEUHAUSEN OB ECK
Freilichtmuseum | 14:00 Uhr | Weißt du noch? Erinnerungen aufschreiben. Oft möchten wir persönliche Lebenserfahrungen, Eindrücke und Erlebtes aus früheren Zeiten für uns und unsere Nachkommen bewahren; dabei unterstützen Sie zwei professionelle Autoren. Info: Tel. 07461/9263204 oder www.freilichtmuseum-neuhausen.de.

SO 02.07.

BÜHNE

TUTTLINGEN
Tuttlinger Hallen | 11:00 Uhr | Matinee mit dem ARTIS GitarrenDuo | und dem Tuttlinger Kammerorchester. Zusammen mit dem Artis GitarrenDuo bereitet das Tuttlinger Kammerorchester bei seiner traditionellen Konzertmatinee dem Publikum einen Musikgenuss der Extraklasse. Tickets und Infos: www.tuttlinger-hallen.de.

FÜHRUNGEN

STEIN AM RHEIN
Museum Lindwurm | 14:30 Uhr | Öffentliche Kostümführung für Familien. Tauchen Sie ein in die Welt um 1850! Die Magd des Hauses führt durch das Museum und hat spannende Geschichten zu erzählen. Erwachsene: Eintritt zzgl. Führung 5,– CHF/Euro, Kinder: Eintritt und Führung frei. Infos und Anmeldung: www.museum-lindwurm.ch.

KONZERTE

STOCKACH
Loreto Kapelle | 19:00 Uhr | 6. Orgelkonzertreihe. Orgelkonzert im Rahmen der 6. Stockacher Internationalen Orgelkonzertreihe. Eintritt frei - um Spenden wird gebeten. Info: www.stockach.de.

PARTYS/FESTE

KONSTANZ
Biergarten St. Katharina | 14:00 Uhr | Pulse Of Europe in Konstanz - Sommerfest. In mittlerweile über 30 europäischen Städten gehen jeden Sonntag tausende Menschen für eine gemeinsame Idee auf die Straße: Europa. Die Initiative ist für den Erhalt Europas - überparteilich und überkonfessionell. Weitere Infos auf www.konstanzer-konzil.de.

WAHLWIES
Erlenhof, Pestalozzi Kinderdorf Wahlwies | 09:30 Uhr | Jubiläumsfest des Pestalozzi Kinderdorfs Wahlwies. Mit einem exklusiven Bauernhof-Frühstück läutet das Kinderdorf sein Fest zum 35jährigen Jubiläum ein. Karten für das Bauernhof-Frühstück sind im Kinderdorf erhältlich. Info: www.stockach.de.

SCHIFFFAHRT

KONSTANZ
Hafen Konstanz | 14:00 Uhr | Historische Lädine St. Jodok. 60-minütige Ausfahrten, jeweils 14 / 15.15 / 16.30, evtl. 17.45, 19 Uhr ab Konstanz Hafen. Infos: www.konstanzer-konzil.de.

WORKSHOPS

RADOLFZELL
Wassersportzentrum Radolfzell | 09:00 Uhr | Skippertraining auf dem Bodensee. Sie erhalten wertvolle Tipps, bekommen Slipmöglichkeiten gezeigt, üben Ankermanöver und Hafengepflogenheiten kennen. Preis: 250,– Euro. Weitere Infos auf www.wsz-ra.de.

SPORT

RADOLFZELL
Konzertsegel | 09:00 Uhr | Tour de Radolfzell. Bei der kostenlosen Tour de Radolfzell sind alle Fahrradfahrer eingeladen, einen Tag lang Radolfzell und seine sechs Ortsteile zu erkunden. Die 23 km lange Jubiläumsroute führt zu einzigartigen Orten und wunderschönen Aussichtspunkten. Infos: www.r750lfzell.de.

MO 03.07.

FÜHRUNGEN

KONSTANZ
Konzil-Plattform im Gondelehafen | 18:30 Uhr | Konzil-Quickie. Die Geschäftsführerin der Konzilstadt Konstanz berichtet über verbreitete falsche Fakten zum Konstanzer Konzil. Infos: www.konstanzer-konzil.de.

DI 04.07.

KONZERTE

RADOLFZELL
Friedrich-Hecker-Gymnasium | 20:00 Uhr | Musikalischer Stadtspaziergang. Der Schüler-Eltern-Lehrerchor des Friedrich-Hecker-Gymnasiums und das Orchester führen mit ausgewählten musikalischen Werken durch das Radolfzell der Gegenwart. Infos auf www.fhg-radolfzell.de.

AUSSTELLUNGEN

ENGEN
Städtisches Museum Engen. Klostergasse 19. Sonderausstellung Ida Kerkovius - »Im Herzen der Farbe«. Mit Ida Kerkovius (1879-1970) zeigt das Städtische Museum eine Künstlerin der Klassischen Moderne, deren Werk bis heute auf die Entdeckung durch ein größeres Publikum wartet. Di. – Fr., 14 – 17 Uhr. Sa. und So., 10 – 17 Uhr. Infos: www.engen.de.

KONSTANZ
Hus-Haus. Hussenstraße 64. Schwan, Gans und Kirche. Die Sonderausstellung im Hus-Haus zeigt das Verhältnis zwischen Jan Hus und Martin Luther, zwei Schlüsselpersönlichkeiten der Geschichte des Christentums und der europäischen Reformation. Öffnungszeiten: Di. – So.: 11 – 17 Uhr. Info: Tel. 07531 / 29042, www.konstanz.de.

Archäologisches Landesmuseum, Benediktinerplatz 5. Konstanz. Zu Gast bei den Juden - Leben in der mittelalterlichen Stadt. Die Sonderausstellung öffnet ihre Pforten und gewährt Einblicke, in die farbenfrohe Welt jüdischen Lebens im Umfeld des Bodensees. Öffnungszeiten: Di. – So. u. feiertags 10 –18 Uhr, montags geschlossen. Info: Tel. 07531 / 980443; www.konstanz.alm-bw.de.

Stadtraum. Konstanz. Konzilstellen. Freiluftausstellung. Infos: www.konstanzer-konzil.de.

Rheintorturm. Konstanz. Das Rheinrad - vom Künstler Ulrich Vogl. Licht, Schatten, Bewegung - das vom Künstler Ulrich Vogl entworfene Rad dreht sich 24 Stunden am Tag und wird ab Einbruch der Dunkelheit mit einem Scheinwerfer beleuchtet. Täglich bis Oktober 2017. Eintritt frei. Mehr zum Rheinrad auf www.konstanzer-konzil.de.

LIGGERINGEN
Torkel. Liggeringen. Im Schweiße deines Angesichts...!. Ausstellung der Radolfzeller Landwirtschaft, mit einzigartigen Exponaten aus den vergangenen Jahrhunderten. Am Eröffnungstag gibt es einen historischen Vortrag von Prof. Dr. Klöckler. Eintritt frei. Weitere Infos: www.r750lfzell.de.

Theater
28. Juni – 5. Juli

DIE FÄRBE SINGEN
■ **Liebesleid – Liebesfreud**
Ein unterhaltsames Programm über ein unvergängliches Thema mit Liebeslyrik aus allen literarischen Epochen und Evergreens aus Pop und Blues
Mi. (28.6.), Do., Fr., Sa., Mi. (5.7.), 20:30 Uhr.

Tickets und Infos: www.die-faerbe.de oder 07731 / 64646.

SPIEGELHALLE KONSTANZ
■ **Human – eine gewisse Ungewissheit in mir**
Wie fühlt es sich an, als Jugendlicher in einer Welt zu leben, in der die Angst vor Terror immer größer wird? 30 Jugendliche haben sich mit dem Gefühl einer gewissen Ungewissheit beschäftigt. Einem Gefühl, das beunruhigt - manchmal sogar Angst macht. Sa., So., Mo., 19:00 Uhr.

Tickets und Infos: www.theaterkonstanz.de. Tickethotline: 07531 / 900 150.

WERKSTATT INSELGASSE
■ **Anfall und Ente**
Philosophische Fragen über Leben und Tod werden in diesem Stück für Vorschul- und Grundschulkinder auf fantasievolle Weise behandelt. Mi. (28.6.), Do., 10:00 Uhr.

■ **Robin tom Rink - Konzert**
Robin tom Rink beschert uns mit »The Small Hours« einen Korb voll poetisch-dichter Kleinode, die er gemeinsam mit Ekki Maas (Erdmöbel) in Form brachte. Fr., 20:00 Uhr.

■ **Kleinstadtnovelle**
In der »Kleinstadtnovelle« beschreibt der früh verstorbene Autor Ronald M. Schernikau eine jugendliche schwule Liebe, die mit den Normen einer restriktiven Gesellschaft in Konflikt gerät. So., Mo., 20:00 Uhr.

Tickets und Infos: www.theaterkonstanz.de. Tickethotline: 07531 / 900 150.

THEATER KONSTANZ
■ **Konstanzer Münster**
Wilhelm Tell - Münsterplatzfestspiel. Der Münsterplatz verwandelt sich in eine imposante Bühne, wenn der Schweizer Nationalmythos um Wilhelm Tell und den Rütlischwur als große Freilichtinszenierung und echtes »Bürgertheater« in Szene gesetzt wird. Fr., 19:00 Uhr.

Tickets und Infos: www.theaterkonstanz.de. Tickethotline: 07531 / 900 150.

STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN
Spielpause bis 19. September
Tickets und Infos: www.stadttheater-sh.ch.

presenting partner | heikorn | presenting partner | Holiday Inn Express | HOSTEL ART & STYLE | presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner



www.waswannwo.tips

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

–Anzeigen–

NEUHAUSEN OB ECK

Freilichtmuseum. Museumsweg 1. Freilichtmuseum - Sonderführungen. Bis 29. Oktober werden spezielle Sonderführungen angeboten. Das Museum ist täglich (außer montags) von 9 – 18 Uhr geöffnet. An Feiertagen auch montags. Info: Tel. 07461/9263204 oder www.freilicht-museum-neuhausen.de.

RADOLFZELL

Seetorplatz. Radolfzell. Radolfzell.Wasser.Zeit.- Kunstschaffende in der See(h)straßengalerie. An vier aufeinanderfolgenden Samstagen findet der Kunstmarkt mit dem Thema »Radolfzell. Wasser. Zeit« auf dem Seetorplatz statt. Eintritt frei. Weitere Infos auf www.see-strassengalerie.de.

SINGEN

MAC Museum Art und Cars. Parkstraße 1. PopArt und Cars – James Francis Gill. Werke der amerikanischen PopArt Legende James Francis Gill und Oldtimer von der Indianapolis 500, wie den Silberpfeil W154 im MAC Museum betrachten. Wir haben Mi., Do. u. Fr. von 14 – 18 Uhr, Sa. von 11 – 19 Uhr u. So. u. feiertags von 11 – 18 Uhr geöffnet. www.museum-art-cars.com.

MAC Museum Art und Cars. Parkstraße 1. »Grazile Begegnungen« von Yvonne und Dominik Schleich. Seit rund 25 Jahren kreieren Yvonne und Dominik Schleich gemeinsam Skulpturen und Plastiken aus Stein, Mörtel, Ton, Holz und Metall. Öffnungszeiten: Mi., 14 – 19 Uhr; Do., Fr., 14 – 18 Uhr; Sa., Sonn- und Feiertage, 11 – 18 Uhr; Mo. – Di. Ruhetag. www.museum-art-cars.com.

Kunstmuseum Singen. Ekkehardstraße 10. SingenKunst 2017. Spurensuche 7 + 7. Positionen zeitgenössischer Kunst aus dem westlichen Bodenseeraum. Eine Ausstellung des Kunstvereins Singen.. Unter dem Motto >Spurensuche 7 + 7< präsentiert der Kunstverein aktuelle Werke von sieben Künstlern, die bereits in den vergangenen Ausstellungen der Reihe mit Arbeiten vertreten waren. Öffnungszeiten: Di. – Fr,. 14 – 18 Uhr, Sa. + So., 11 – 17 Uhr. www.kunst-museum-singen.de

Kunstmuseum Singen. Ekkehardstraße 10. Ausstellung »Ursula Wentzlaff. Vom See weg malen – Aquarelle. Zeichnungen. Gemälde.«. Die Ausstellung zeigt 80 inspirierende Werke einer ungewöhnlichen Künstlerin vom Bodensee. Eintritt: 5,– Euro / 3,–– Euro erm. Öffnungszeiten: Di. - Fr., 14 – 18 Uhr, Sa. und So., 11 – 17 Uhr, Feiertag wie Wochentag. Infos: www.kunstmuseum-singen.de.

STEIN AM RHEIN

Museum Lindwurm. Understadt 18,. Sonderausstellung »Badekultur um 1930«. Täglich 10 – 17 Uhr. Strandbad-Plakate aus der Schweiz und vom Bodensee. Im Zentrum der Sonderausstellung steht die neue Körper- und Freizeitkultur im Strandbad. Neues Familienprogramm! Weitere Infos: www.badekultur1930.ch.

Museum Lindwurm. Understadt 18,. Museum Lindwurm - Wohnen und Arbeiten um 1850. Öffnungszeiten: Bis 31. Oktober. Täglich 10 – 17 Uhr. Infos und Preise: www.museum-lindwurm.ch.

STOCKACH

Stadtmuseum, Salmannsweilerstr. 1. Stockach. Von Joan Miró bis Otto Dix. Die Kunstsammlung Heinrich Wagner. Kunstausstellung von Joan Miró bis Otto Dix. Die Kunstsammlung Heinrich Wagner. Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 Uhr bis 12 Uhr; Di. bis Fr. : 14 Uhr bis 18 Uhr; Sa.: 10 Uhr bis 13 Uhr. Info: www.stockach.de.

UHLDINGEN-MÜHLHOFEN

Pfahlbaumuseum. Pfahlbauten Unteruhldingen, Steinzeitparcours für Familien und Pfahlbaukino. Hier können Groß und Klein arbeiten wie zur Pfahlbauzeit. Immer zur vollen Stunde beginnt in unserem Kino in der Dorfhalle unserer Steinzeitsiedlung eine ca. 30 minütige Vorstellung - für Klein und Groß. Öffnungszeiten Pfahlbaumuseum: Täglich von 9. bis 18.30 Uhr. Info: www.pfahlbauten.de.

WANGEN

Fischerhaus, Seestr.1. Wangen. Sommeraussstellung »Emotionen« im Fischerhaus Wangen. Zeichnungen und Farbbilder der Künstlerin Christina, die kleine Geschichten über die neue Heimat erzählen. Vernissage am Freitag, 30. Juni 2017, 19.30 Uhr. Öffnungszeiten: Di. – Sa. 11 – 17 Uhr , So. und Feiertag: 14 – 17 Uhr. Weitere Infos: www.museum-fischerhaus.de.

VORSCHAU

FRIEDINGEN

Fr., 14.07., 19:00 Uhr, Friedinger Schlössle. Rittermahl. Ein Abend voller Genuss, mittelalterlicher Sitten und Gebräuche, Unterhaltung mit Gauklern und dem Burgherren. Preis: 49 Euro. Reservierung unter info@friedinger-schlössle.de oder SMS 0171-2038544.

GAIENHOFEN

Do., 06.07., 14:15 Uhr, Hesse-Museum, Kapellenstr. 8. Literarische Wanderung. Auf den Spuren von Hermann Hesse. 10 – 25 Personen, nur bei guter Witterung. Anmeldung und Info: 07735 / 81823, www.hesse-museum-gaienhofen.de.

Do., 06.07., 18:30 Uhr, Hotel Gasthaus Hirschen am Bodensee. Gartengroove – Live-Bands im Hirschengarten. Eine bunte Mischung aus mitreißendem Salsa, spritzigem Merengue, gefühlvollen Bachatas sowie brandaktuelle Latin-Hits laden zum Tanzen und Träumen ein. Info: www.hotelhirschen-bodensee.de.

KONSTANZ

Do., 06.07., 17:00 Uhr, Palmenhaus. Böhmen und das Reich zur Zeit des Konstanzer Konzils. Das Konstanzer Konzil (1414–1418) war wie kaum ein anderes Konzil des Mittelalters ein gesamteuropäisches Ereignis. Böhmen nahm eine besondere Rolle dabei ein. Infos: www.konstanzer-konzil.de.

MESSKIRCH

So., 09.07., 13:00 Uhr, Schloss Meßkirch, Kirchstr. 7. Was mir heilig ist - zeitgenössische Glaubensbekenntnisse. Was mir heilig ist - zeitgenössische Glaubensbekenntnisse. Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag und an Feiertagen von 13 Uhr bis 17 Uhr. Infos: www.schloss-messkirch.de.

MÜLHAUSEN-EHINGEN

So., 09.07., 11:00 Uhr, gegenüber vom Bahnhof. Traditionelles Seehasfest des Musikvereins Mühlhausen. »Tag der Blasmusik«. Ab 17:00 Uhr: Super Unterhaltung durch Maik Dodaro - Eintritt frei. Montag,14:30 Uhr - »Seniorennachmittag«. Unterhaltung u. a. durch die Seniorenkapelle. Kuchen und Torten, Kostenloser Kaffee bis 16 Uhr. Weitere Infos: www.musikverein-mühlhausen.de.

NEUHAUSEN OB ECK

So., 09.07., 11:00 Uhr, Freilichtmuseum. Großer Fuhrmannstag. Die Wettbewerbe und die Vorführungen finden den ganzen Tag über von 11 bis zirka 16.30 Uhr parallel auf dem ganzen Museumsgelände statt. Anschließend Siegerehrung. Info: Tel. 07461 / 9263204 oder www.freilicht-museum-neuhausen.de.

RADOLFZELL

Sa., 08.07., 20:30 Uhr, Marktplatz. DoxCity Maskentheater - Eine Stadt macht Theater. DOXCity wird gespielt von 30 - 100 Darstellern aus der Radolfzeller Bevölkerung. Häuser, Kirche u. Schlössle dienen als Kulisse u. Bühne. Mit dabei: Zeller Kultur, Infinity Tanzhaus Radolfzell, Gerhard- Thielcke-Realschule, Mehrgenerationenhaus, Stadtkapelle. www.r750lfzell.de.

Fr., 14.07., 20:00 Uhr, Innenstadt. Hausherrenfest 2017. Feierliche Eröffnung auf dem Marktplatz. Sonntag, 20.15 Uhr: Party u. Konzerte am Konzertsegel, Gondelkorso, Segeldefilee und großes Feuerwerk (ca. 22.30 Uhr). Montag, 17. Juli, 8 Uhr: Hafen: Traditionelle Mooser Wasserprozession.
Infos: www.radolfzell.de.

Mi., 26.07., 18:00 Uhr, Konzertsegel. Rock am Segel. Unter dem Motto »school's out« feiern Radolfzeller Jugendliche dieses Jahr wieder den Beginn der Sommerferien.
Für Stimmung am Segel sorgen mehrere regionale Bands sowie Bands von weit her. Infos: www.R750LFZELL.de.

SINGEN

So., 09.07., 13:00 Uhr, Am Hohgarten (Rathaus) in Singen. Stadtlauf Singen 2017. Je gelaufene Runde spendet die Volksbank eG Schwarzwald Baar Hegau 1 Euro an die Singener Tafel u. das Kinderheim St. Peter u. Paul. Die Strecke verläuft 2,4 km durch die Innenstadt. Die Teilnahme ist für jeden Mann/jede Frau möglich. Infos u. Anmeldung: www.laufend-mithelfen.de.

Di., 18.07., 19:00 Uhr, Hohentwiel. ANASTACIA - THE ULTIMATE COLLECTION TOUR 2017. Poplegende Anastacia, die Riesenstimme hinter Megahits wie »I'm Outta Love« und »Left Outside Alone«, veröffentlichte im Nov. 2016 ihr brandneues »Ultimate Collection«-Album. Eintritt: 56,25 Euro. Tickets und Infos tel, 07531 908844 oder auf www.koko.de.

Mi., 26.07., 20:00 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus, Ortsstr. 11. Krimisommer - »Totenrausch«. Bernhard Aichner liest aus »Totenrausch« Dorfgemeinschaftshaus, Ortsstr. 11, 78224 Singen-Hausen. Preis: 6,– Euro. Infos: www.singen-kulturpur.de.

Fr., 28.07., 19:00 Uhr, Hegau-Museum. Sommerfest des Singener Museumsvereins. Sein alljährliches Sommerfest feiert der Museumsverein mit stimmungsvoller Live-Musik im Park des Singener Schlosses und dem Hegau-Museum. Infos: www.singen-kulturpur.de.

STEIN AM RHEIN

Do., 06.07., 18:00 Uhr, Künstlerresidenz Chretzeturm, Bim Chretzeturm 1. Kulturapéro mit Rosa Yassin Hassan. Kulturapéro mit der syrischen Autorin Rosa Yassin Hassan. Elisabeth Schraut, Kuratorin der Künstlerresidenz Chretzeturm, stellt die neue Chretzeturm-Stipendiatin Rosa Yassin Hassan vor. Eintritt frei. Infos: www.chretzeturm.ch.

HOTEL · RESTAURANT
HOHENTWIEL
78224 Singen, Hohentwiel 1, Tel. 07731-99070
Jeden Freitagabend ab 18:00 Uhr
Barbecue-Smokerabend
auf unserer überdachten Terrasse.
Motto-Themen: Südstaaten, Asiatisch, Mexikanisch, Europäisch jeweils im Wechsel. Die Speisen sind auf das jeweilige Motto abgestimmt, dazu hausgemachte Grillsaucen, Beilagen und Salatbuffet. Preis 26,50€ p. Person.
Nächster Termin: 30.06.2017 „Asiatisch"
Wir bitten freundlichst um Reservierung.
Weitere Infos unter: www.hotel-hohentwiel.de

Kino

29. Juni – 5. Juli

CINEPLEX SINGEN

- **All Eyez on me**
  Do., 20:15 Uhr,
  Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi.,
  19:45 Uhr,
  Fr., Sa., 22:50 Uhr.
- **Baywatch**
  Do., 18:00 Uhr,
  Do., Mi., 20:45 Uhr,
  Fr., Mo., Di., Mi., 17:00 Uhr,
  Fr., Sa., So., Mo., Di.,
  20:30 Uhr,
  Fr., Sa., 23:15 Uhr,
  Sa., So., 15:00, 17:45 Uhr.
- **Begabt – die Gleichung eines Lebens**
  Mi., 20:00 Uhr.
- **Bikes vs Cars**
  So., 11:00 Uhr.
- **Bob der Baumeister – Das Mega Team – Der Kinofilm**
  Sa., So., 14:45 Uhr.
- **Die Mumie**
  Do., 18:00 Uhr,
  Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi.,
  17:00 Uhr,
  Fr., Sa., 23:15 Uhr.
- **Die Mumie, 3D**
  Do., Fr., Sa., So., Mo.,
  20:45 Uhr.
- **Digimon Adventure tri. – Chapter 2: Determination**
  So., 17:30 Uhr.
- **Du neben mir**
  Do., 18:00 Uhr,
  Fr., Sa., So., Di., Mi., 16:15 Uhr.
- **Girls' Night Out**
  Do., 18:15 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi.,
  20:45 Uhr,
  Fr., Sa., Mo., Di., Mi.,
  17:45 Uhr,
  Fr., Sa., 23:15 Uhr,
  Sa., So., 14:15 Uhr,
  So., 16:15 Uhr.
- **Gregs Tagebuch – Böse Falle!**
  Fr., Sa., Di., Mi., 16:15 Uhr,
  So., 14:00 Uhr.
- **Hanni und Nanni – Mehr als beste Freunde**
  Sa., So., 14:00 Uhr.
- **Jahrhundertfrauen**
  Mo., 20:00 Uhr,
  Di., 17:30 Uhr,
  Mi., 20:30 Uhr.
- **Monsieur Pierre geht online**
  Do., 18:00 Uhr,
  Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi.,
  18:30 Uhr.
- **Mädelstrip**
  Sa., 14:00 Uhr.
- **Overdrive**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi.,
  18:30 Uhr,
  Do., 21:00 Uhr,
  Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi.,
  20:45 Uhr, Fr., Sa., 23:15 Uhr.
- **Pirates of the Caribbean: Salazars Rache**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi.,
  16:45 Uhr.
- **Pirates of the Caribbean: Salazars Rache, 3D**
  Do., 20:30 Uhr,
  Fr., Sa., So., Di., 20:15 Uhr.
- **Sneak Preview**
  Mo., 20:30 Uhr.
- **The Boss Baby**
  Sa., So., 14:15 Uhr.
- **Transformers: The Last Knight**
  Fr., Sa., 23:00 Uhr,
  Sa., So., 14:20 Uhr,
  Di., 20:15 Uhr.
- **Transformers: The Last Knight, 3D**
  Do., 18:00 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi.,
  20:00 Uhr,
  Fr., Mo., Di., Mi., 16:30 Uhr,
  Fr., Sa., 23:15 Uhr,
  Sa., So., 14:30, 16:45 Uhr.
- **Willkommen bei den Hartmanns**
  Mo., 14:30, 15:15, 16:00 Uhr.
- **Wonder Woman**
  Fr., Mo., Mi., 17:30 Uhr,
  Sa., So., 16:30 Uhr.
- **Wonder Woman, 3D**
  Do., 20:15 Uhr,
  Fr., Sa., So., Di., Mi., 19:45 Uhr,
  Fr., Sa., 22:50 Uhr.

sitzplatz
Ein Besuch lohnt sich!
Ein Gruß aus der Küche!
Viel zu entdecken!
Gut serviert!

Ein Besuch lohnt sich!

Gasthaus zum Löwen



Großer Wurstsalat-Sommer. Bunt, knackig, frisch, mal anders. **Gasthaus zum Löwen, Mühlhausen-Ehingen, Tel. 07733/5485.** Wir freuen uns auf Sie!
Das nette Löwen-Team.



Hier können sie inserieren!
WWW.WOCHENBLATT.NET/SITZPLATZ

presenting partner | heikorn | presenting partner | Holiday Inn Express | HOSTEL ART & STYLE | presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner

Singen



Beim Krimisommer fällt die Auftaktlesung mit Bernhard Aichner aus. swb-Bild: Aichner

Lesung verschoben

Der Auftakt zum Singener Krimisommer muss verschoben werden. Die Lesung mit Bernhard Aichner am Mittwoch, 28. Juni im Dorfgemeinschaftshaus in Hausen fällt krankheitsbedingt aus. Der Verlag teilte mit, dass die Lesung am 26. Juli nachgeholt werde.

Lesefreunde werden auch in diesem Jahr wieder besondere Autoren erleben können. Los geht es am 23. Juli im MAC Art & Cars mit der im Hegau bestens bekannten Autorin Ulrike Blatter. Meta Friedrich, Rudolf Guckelsberger, Andreas Föhr, und Tom Hillebrand ihre Werke präsentieren.

redaktion@wochenblatt.net

Büsingen



Boleslav Kvapil stellt in Büsingen im Bürgerhaus aus. swb-Bild: Archiv/sw

Kvapil und der Prager Frühling

»Wie der Prager Frühling nach Gottmadingen kam« lautet das Motto, unter dem der Künstler Boleslav Kvapil einige seiner Werke im Bürgersaal in Büsingen ausstellt. Eröffnet wird die Ausstellung am Sonntag, 9. Juli, um 11 Uhr. Zu sehen sind Kvapils Bilder bis zum 22. September immer montags bis mittwochs und freitags von 9 bis 12 Uhr und donnerstags von 14 bis 18 Uhr.

In seinem Schaffen nimmt sich Kvapil mit hintergründigem Humor und scharf gesetzter Ironie Gesellschaftliches und Politisches vor.

Weitere Infos: www.kunstforum-buesingen.de.

Singen



Die Dieter-Rühland-Band spielt in der Färbe. swb-Bild: Veranstalter

Jazz Jour Fixe in der Färbe

Zum Abschluss der Saison 2016/17 erwartet die Jazz-Besucher in der Theaterkneipe der Singener Färbe vor der Sommerpause die »Dieter-Rühland-Band«, ihres Zeichens Gründerband des Jazz Jour Fixe, bei einem launigen Abend mit ihrem breit gefächerten, stimmungsvollen Repertoire!

Beginn des Jazz-Abends ist um 20.15 Uhr, der Färbegarten und die Theaterkneipe werden schon ab 16 Uhr für die Gäste geöffnet sein.

Der Eintritt an diesem Abend ist frei, und wie immer wird um einen kleinen Obolus für die Musiker gebeten.

redaktion@wochenblatt.net

Mühlhausen-Ehingen



Die Mädchengruppe zeigt ihre Performance »Break the chain«. swb-Bild: Archiv/rab

Festival am Mühlebach

Einen Nachmittag voller Spaß, Musik und Kultur bietet das Haus am Mühlebach in Mühlhausen-Ehingen mit seinem inklusiven Open-Air-Konzert »Sound am Bach« am 1. Juli. Von 14 bis 20 Uhr werden elf Bands und Gruppen auf zwei Bühnen ihr Können darbieten. Mit dabei sind unter anderem die »HaM-Band« mit Rock und Pop, die Theatergruppe Spaßpedal vom BeTreff Singen, »Sergeant Pirmin's Lonely Heart Club Band«, oder die Mädchengruppe vom Haus am Mühlebach mit Ihrer Tanzperfomance. Weitere Infos unter: www.haus-am-muehlebach.de.

redaktion@wochenblatt.net

Singen



Fenster in der Kapelle des Klinikums Singen von August Babberger. swb-Bild: Jagode

Im Licht der Farbe

»Im Licht der Farbe« lautet der Titel eines Vortrags am Mittwoch, 5. Juli, um 19.30 Uhr in der Krankenhauskapelle Singen. Über das Leben und Werk des Künstlers August Babberger, der die Kapellen-Fenster des Klinikums Singen geschaffen hat, referiert in einem Vortrag der Kunsthistoriker und ausgewiesene Babberger-Experte Dr. Andreas Gabelmann.

Der Eintritt zum Vortrag ist frei. Die neu sanierte Kapelle soll anlässlich des 90-jährigen Bestehens des Klinikums im Jahr 2018 eingeweiht werden. Um eine Spende für die Renovierung der Kapelle wird gebeten.

redaktion@wochenblatt.net

Stein am Rhein



Rosa Yassin Hassan ist der neue Gast im Steiner Chrezeturm. swb-Bild: pr

Literatur aus Syrien

Die syrische Autorin Rosa Yassin Hassan ist von Juli bis September 2017 Stipendiatin der Künstlerresidenz Chretzeturm in Stein am Rhein. Am Donnerstag, 6. Juli, wird sie 18 Uhr im Rahmen eines Kulturapéros am Turm vorgestellt. Rosa Yassin Hassan wurde 1974 in Damaskus geboren. Zwei von bisher vier Romanen sind auf Deutsch übersetzt. »Ebenholz« (2010) und »Wächter der Lüfte« (2013) erschienen im Kölner Alawi-Verlag.

2012 gelang der verfolgten Schriftstellerin dank der Heinrich-Böll Stiftung die Flucht nach Deutschland. Mehr: www.chretzeturm.ch.

Singen

SingenKunst kompakt

Dokumentation zur Ausstellung



Ulrike Veser und Helena Vayhinger stellten gemeinsam die Dokumentation der aktuellen Ausstellung »SingenKunst« im Singener Kunstmuseum vor. swb-Bild: of

Ein »Kalatog« soll es nicht sein, dafür eine »Publikation«. Der Kunstverein Singen stellte nun zu seiner akutellen Ausstellung »Spurensuche 7&7« im Singener Kunstmuseum die Dokumentation vor. Wegen des kurz zuvor vollzogenen Wechsels im Vorsitz des Vereins, der von Jörg Wuhrer an Ulrike Veser überging, stand nämlich erst einmal die Vorbereitung der großen Kunstschau »SingenKunst« im Vordergrund. Und angesichts einer etwas angespannten finanziellen Lage des Vereins nach diversen Großprojekten im vergangenen Jahr wurde eben auf den großen Katalog für die Ausstellung erst mal verzichtet.

In der Ausstellung werden sieben Künstler vorgestellt, die mit dem Kunstverein schon seit Jahren verbunden sind, und die jeweils Jahresgaben beigesteuert haben. Dazu kommen sieben Neuentdeckungen in der regionalen Kunstszene, auf die mit dieser Ausstellung aufmerksam gemacht werden soll. Die Arbeiten haben eines gemeinsam: ob Malerei, Fotografie, Bildhauerei oder Installation, sie sind jede für sich eine wirklich aktuelle Position zur Kunst unserer Gegenwart. Das macht diese Kunstschau sehr spannend.

Alle Künstler sind nun dieser Publikation vereinigt, in der sie auf Einzelblättern mit einer Arbeit und einem kurzen Portrait vorgestellt werden. Helena Vayhinger als zweite Vorsitzende des Vereins, die zusammen mit Ulrike Veser nun diese »Publikation« vorstellte, konnte dieser Form auch eine sehr positive Seite abgewinnen. Denn die Einzelblätter sind sehr hochwertig ver- und bearbeitet, so dass sie sich sogar dazu eignen, als Kunstdruck gerahmt und als ein Stück der »SingenKunst 2017« daheim aufgehängt zu werden. Freilich könnte es auch das Original sein, wurde betont. Denn die Arbeiten dieser Ausstellung sind in den meisten Fällen käuflich. Noch bis zum 2. Juli kann man »SingenKunst« im Singener Kunstmuseum erleben.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Der Kampf um das beleglose Ticket ist entbrannt



Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Meine Chefin hatte dieser Tage Probleme mit der Technik und das kam so: Die Aufgabenverteilung in unserer kleinen Familie ist klar geregelt. Alle handwerklich anfallenden Arbeiten erledigt mein Leithund und für den »Papierkram« ist meine Leibköchin zuständig. Mit der Genauigkeit eines Schweizer Uhrwerks sorgt die allerbeste Ehefrau auch regelmäßig für die Vernichtung alter Unterlagen, die nicht mehr gebraucht werden. Ihr »Mitarbeiter« ist der gefräßige Aktenvernichter unter ihrem Schreibtisch. Vor wenigen Tagen allerdings war Schluss mit lustig; der Reißwolf wollte nicht mehr. Da hatten sich einige Blätter Papier in seinen Messern verheddert und es ging weder vor noch zurück. Da war guter Rat teuer. Mit einer Pinzette und viel Geduld zupfte meine Leibköchin in mühevoller Kleinarbeit das Papier stückchenweise aus dem Rachen des streikenden Mitarbeiters. Doch alle Mühe war umsonst; der Kerl wollte nicht mehr. Mein Chef fackelte nicht lange; er packte den kaputten Aktenvernichter, brachte ihn zum Wertstoffhof und kam mit einem neuen »Mitarbeiter« für die allerbeste Ehefrau zurück.



Bundesverkehrsminister Alexander Dobrindt hat es auch mit der Technik; er will ein neues Ticketsystem für den öffentlichen Nahverkehr; bargeldlos, digital, die Abrechnung kilometergenau und ohne jeglichen Papierkram. Die Fahrkarten löst der moderne Zweibeiner zukünftig nicht mehr am Automaten sondern er lädt das Ticket auf seine Smartphone – App. Das ehrgeizige Ziel: Ab 2019 sollen die Papierfahrscheine im Nahverkehr in fast allen deutschen Städten passé sein. Ist das Vorhaben von Herrn Dobrindt in »fast allen« Städten auch bekannt? Ich frag' ja nur. Schließlich ist es nicht mehr lang hin bis 2019. Warum hat es der Minister so eilig? Sieht er vielleicht eine Gefahr, weil Google und Co. sich diesen Markt auch noch unter den Nagel reißen wollen? Bisher sind die regionalen Verkehrsverbünde oder beauftragte Privatfirmen für dieses Geschäft zuständig. Will der Minister anstelle der bisherigen Flächentarife ein neues Tarifsystem um die Verkehrsverbünde fit für die Zukunft zu machen? Das erscheint aus meiner unmaßgeblichen Sicht auf vier Pfoten durchaus sinnvoll. Eine andere Möglichkeit wäre die Flächentarife beizubehalten; denn der Gesetzgeber schützt bislang dieses Modell. In Frankfurt wurde ja ein Pilotprojekt gestartet, das aber für viel Ärger gesorgt hat. Als »die Quadratur des Kreises« bezeichnete einer der Planer das Ganze. Wenn das so schwierig ist, wie will Herr Dobrindt das bis 2019 schaffen? Wie kommen Zweibeiner ohne Smartphone dann künftig an eine Fahrkarte und wo bleibt der Datenschutz? In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

So erreicht man den Bunten Hund:
Per Fax: (07731)8800-8333, E-Mail: (Knochen@Wochenblatt.net)
oder im Wochenblatt abgeben